

EN 3.ª PAGINA:

**LEVANTARSE TEMPRANO**

Por ADOLFO LIZON

EN 5.ª PAGINA:

**Lo que el cristianismo ha hecho por Africa**

EN 10.ª PAGINA:

**Arte, literatura y aristocracia**

Por José G. L. de Guevara

EN 19.ª PAGINA:

**Medicina escolar**

Por Agustín Laborde

EN 24.ª PAGINA:

**El «Domund» granadino, en cifras**

Por José Luis KASTIYO



# PATRIA

Depósito legal: GR-3-1958

GRANADA, domingo, 23 de octubre de 1966

AÑO XXXI. NUM. 9.662

Director: Eduardo Molina Fajardo

2,50 pesetas

Oficinas, Redacción y Talleres: Oficios, 10. — Teléfonos: 22593 · 22595. — Prensa y Radio del Movimiento Avenida del Generalísimo, 142 Madrid

**CREMA DE YOGURT PULEVA**  
 un producto altamente nutritivo que regula las funciones digestivas

## VEHICULO ESPACIAL RUSO, EN DIRECCION A LA LUNA

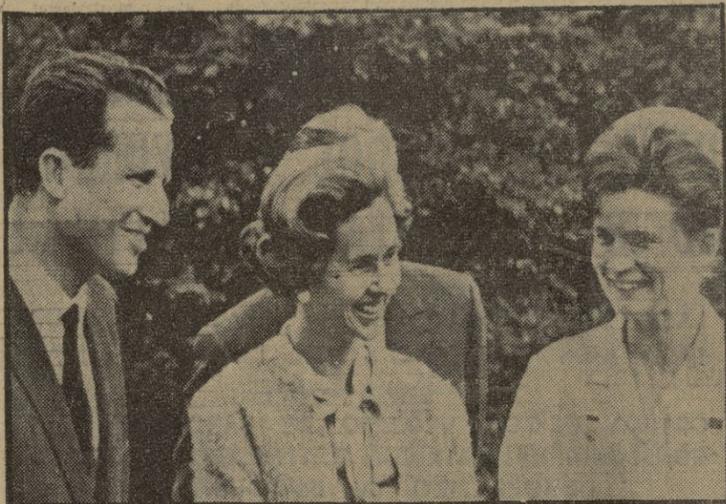
MOSCU, 22. (EFE-UPI). — Rusia ha lanzado hoy un vehículo espacial con una estación automática a bordo en dirección a la Luna, según informa la agencia "Tass".

La agencia oficial indicó que el "Luna XII" fue lanzado a la hora prevista y que su objetivo es probar los sistemas de un satélite artificial de la Luna y dirigir exploraciones relacionadas con el mismo satélite terrestre y superficie de la Luna.

La agencia "Tass" añade que el equipo a bordo del "Luna XII" funciona normalmente.

MOSCU, 22. (EFE-REUTER). — El nuevo satélite ruso de órbita alta con cámaras de televisión, "Molniya I" está tomando fotografías que contribuirán a cartografiar un mapa de la superficie terrestre, según se informa en esta capital.

Este satélite, cuarto de una serie de artefactos espaciales de comunicación, fue lanzado el jueves desde un lugar situado en Asia. El disparo fue presenciado por dirigentes comunistas de nueve naciones.



Los monarcas belgas, Balduino y Fabiola, ofrecieron un almuerzo a la astronauta soviética Valentina Tereshkova, con la que aparecen en animada charla en el jardín del castillo real de Laeken, en Bruselas. — (Foto UPI CIFRA)

\*\*\*

Con sólo una muñeca y una bolsa "aérea" por todo equipaje, llegó a Londres la pequeña Thu Nga Vo, conocida por "Otoño Dorado", procedente del Vietnam del Sur. La niña ha sido adoptada por el doctor David Covington y su esposa, residentes en Wets-tone, sector norte de la capital británica. La pequeña huérfana se llamará en adelante Sally Ann Covington. — (Foto EUROPA PRESS)



## Pésame del Caudillo a Isabel de Inglaterra

El Gobierno español expresa también su condolencia por la catástrofe de Aberfan

MADRID, 22. (CIFRA). — S. E. el Jefe del Estado español ha dirigido a S. M. la reina Isabel del Reino Unido de Inglaterra e Irlanda del Norte, el siguiente mensaje:

"Ruego a Vuestra Majestad que acepte la expresión de mi más profundo pesar por la terrible desgracia de Aberfan, que aflige a tantos hogares británicos, con los que los españoles se sienten muy solidarios en tan humano dolor. — Francisco Franco, Jefe del Estado español."

### CONDOLENCIA DEL GOBIERNO ESPAÑOL

MADRID, 22. (CIFRA). — En la mañana de hoy, el jefe de protocolo del ministerio de Asuntos Exteriores, señor Villaceros, ha visitado al embajador de S. M. británica para expresarle, en nombre del Gobierno, la condolencia española por la catástrofe de Aberfan, en el País de Gales, que ha costado la vida a doscientas personas.

El embajador Villaceros hizo entrega a sir Alan Williams de una carta autógrafa del ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, en la que transmite al representante inglés el testimonio de dolor de España por el luctuoso suceso.

## "¡BAILES, NO!"

Doscientos muchachos y muchachas se manifestaron anoche, en Madrid

MADRID, 22. (PYRESA). — A las ocho y media de esta tarde se han manifestado por la calle de Atocha un grupo de cerca de doscientos muchachos y muchachas con cartelones en los que se leía: "Queremos escuelas profesionales", "queremos centros recreativos", "bailes, no; instalaciones deportivas, sí", "no queremos tugurios". Los manifestantes se comportaron en todo momento pacífica y ordenadamente y desfilaron entre la curiosidad general enseñando sus cartelones a la puerta de los bares.

Testigos presenciales de la breve concentración juvenil opinaron de forma contradictoria respecto a si los manifestantes pretendían protestar contra los bailes y tugurios o contra la orden ministerial que prohíbe la entrada a determinados centros de diversión a los menores de 18 años.

**BODAS DE ORO**  
 1916  
 1966  
**COBIAN**  
 Con este motivo ofrece una baja  
**REALMENTE IMPORTANTE**  
 en las distintas secciones de su exposición de Mesones, 20.

## España no considera satisfactorias las explicaciones británicas sobre las violaciones aéreas en Gibraltar

Protesta enérgicamente por la declaración unilateral de soberanía sobre el Istmo

(NOTA DEL MINISTERIO DE ASUNTOS EXTERIORES, ENTREGADA AL EMBAJADOR INGLES, EN MADRID)

MADRID, 22 (CIFRA). — España ha declarado que no considera satisfactorias las explicaciones dadas por el Gobierno británico para justificar las violaciones cometidas por aviones militares ingleses del espacio aéreo español contiguo a Gibraltar.

Como se recordará, el pasado día 15 Gran Bretaña respondió a las protestas españolas en las que se denunciaban doce casos concretos de violaciones, con una nota en la que se reconocía este hecho tan solo en uno de los vuelos, se señalaban otros dos como dudosos y se rechazaban las reclamaciones en los nueve restantes por considerar que no habían sobrevolado territorio español.

En una nota entregada esta mañana por el ministerio de Asuntos Exteriores a la Embajada británica en Madrid se insiste, apoyándose en la pertinente documentación técnica, en que todos estos vuelos cometieron violaciones del espacio aéreo y se denuncian otros nuevos casos similares como prueba de que la aviación militar británica sigue usando el aeródromo de Gibraltar y violando el espacio aéreo español en forma reiterada.

La nota señala, además, que el Gobierno español ha protestado y sigue protestando enérgicamente por la declaración unilateral de soberanía sobre el istmo hecha por el Gobierno británi-

co el 12 de julio, por la utilización militar de dicho territorio que tiene carácter de neutral y por las citadas violaciones de su espacio aéreo. En consecuencia, la nota pide, una vez más, al Gobierno británico que reconsidere su declaración de soberanía sobre el istmo, (Pasa a la página segunda)



El médico militar norteamericano James Webb, de Culiman (Alabama), cura a una anciana vietnamita que resultó herida durante las operaciones efectuadas contra el Vietcong, en Bong Son (Vietnam del Sur. — (Foto UPI CIFRA)



## Sin novedad en la selección española

Paquito jugará de exterior izquierdo

(INFORMACION EN LA PAG. VEINTE)

# ESPAÑA NO CONSIDERA SATISFATORIAS LAS EXPLICACIONES BRITANICAS

(Viene de la página primera)

z, teniendo en cuenta que el actual emplazamiento del aeródromo de Gibraltar hace inevitable dichas violaciones, solicita también que deje de utilizarse para fines militares.

Por último la nota pone de manifiesto la creciente preocupación del Gobierno español por la tendencia británica de continuar una política claramente perniciosa a lo largo de los siglos consistentes en desear las pacíficas protestas de España contra las imposiciones británicas respaldadas por la fuerza.

A su vez el ministro de la Embajada británica, señor Henderson, hizo entrega en el ministerio de unos documentos sobre los procedimientos de aproximación al aeródromo gibraltareño que serán examinados por las autoridades competentes españolas. Aunque no se refieren a las violaciones denunciadas por España e ignoran la protesta española por la utilización militar del istmo.

## MANIFESTACION ESTUDIANTIL EN GIJÓN

GIJÓN, 22 (PYRESA). — En la mañana de hoy se manifestaron pacíficamente por las principales calles de esta ciudad unos mil estudiantes, la mayoría pertenecientes a la Escuela Técnica de Ingenieros, y a los cuales se agregaron numerosas personas, protestando por la reciente agresión a unos súbditos españoles en Gibraltar.

Los manifestantes portaban diversas banderas nacionales y pancartas en las que se podía leer "¡Queremos el Peñón!", "¡España para los españoles!", "¡Abajo el colonialismo inglés!" etcétera; y vitoreaban con entusiasmo a España y a su Caudillo Franco. Después de recorrer diversas calles, llegaron al Ayuntamiento, donde fueron recibidos por el alcalde, quien prometió transmitir sus peticiones al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Después de entrevistarse con el alcalde, se disolvieron ordenadamente por la ciudad.

## ENERGICA PROTESTA

ZAMORA, 22 (CIFRA). — La ciudad de Zamora, por conducto de su Ayuntamiento pleno, que ha adoptado el acuerdo por unanimidad, ha expresado su más enérgica protesta por la brutal agresión de que fueron víctimas en Gibraltar unos cuantos españoles que regresaban de Australia. La protesta se ha hecho constar en el acta de la sesión municipal.

## "OTRA VEZ, GIBRALTAR"

MEJICO, 22 (EFE). — Con el título de "Otra vez Gibraltar", el matutino "Novedades" publicó ayer un artículo editorial, firmado por el exiliado español y antiguo magistrado del Supremo don Mariano Granados en el que, entre otras cosas, dice:

"Muchas veces se ha dicho que los ingleses nunca se distinguieron como juristas eminentes. Siempre fueron, en cambio, de gran habilidad política. Fueron también —manes de Drake, Morgan y el conde de Cumberland— técnicos de la ocupación colonial. ¿Por qué abandonan pues, a última hora, en el caso de Gibraltar su táctica tradicional, para inclinarse a remitir todo este asunto a un tribunal cual internacional de La Haya? ¿Les ha invadido tardíamente, el microbio de la justicia? ¿O tal vez el Gobierno laborista, semitambaleante, teme perder las simpatías de las masas británicas, que tanta falta le hacen, al ceder en el asunto gibraltareño, ya duro de pelar vista la presión doble de la opinión pública, nacional e internacional, y el ambiente general de la O.N.U., que en esta época de descolonización es favorable a las pretensiones españolas?"

Granados hace luego una exposición del tema desde el punto de vista jurídico y añade que "la propuesta británica de diferir todo este asunto al Tribunal Internacional de La Haya, con el pretexto de resolver ciertos aspectos jurídicos, quebranta los acuerdos de las Naciones Unidas, Inglaterra, siguiendo las sinuosas líneas de su tradicional maniobrerismo político, se sale del tiesto, deliberadamente, y elimina, o trata de eliminar, el aspecto descolonizador de la cuestión, que es lo que, principalmente, le interesa eludir. Hace bien, pues, el ministro de Asuntos Exteriores español, Fernando María Castiella, en no morder tan peligroso anzuelo."

Seguidamente el articulista de "Novedades" se refiere a la invasión inglesa con el pretexto de aeropuerto y las medidas adoptadas por España a este respecto y termina diciendo:

"Nada más humillante para Inglaterra que la pérdida de Gibraltar", ha dicho el "Times" el "premier" inglés. ¿Tardía susceptible! Los ingleses no se han sentido humillados, sino dentro del espíritu descolonizador de nuestro tiempo, por la pérdida de Shangai, Rangún, Mandalay, Calcuta, Ceylán, Bombay, Nueva Delhi, Karachi, Kuwait, Accra, Lagos, Lusaka, Georgetown, Zanzibar y tantos otros lugares. Ni por la entrega de Suez y su canal al irascible general Nasser. ¿O es que la humilla-

ción procede de tener que entregar Gibraltar al general Franco, persona que no goza de muchas simpatías entre los laboristas ingleses? No discute esta hipótesis, pero para los españoles la reconquista de Gibraltar está por encima de la anécdota de este o el otro general. Se trata de un sentimiento nacional, es decir, de un asunto de la Patria común, y en ello están unánimes, cualquiera que sean sus tendencias, ideas, clases y condiciones. ¡Qué les importa a los ingleses Gibraltar, un peñón solitario, de costosísimo sostenimiento, inútil fortaleza, cuyo destino era defender las rutas de un Imperio hoy inexistente!"

## "NUEVO ATENTADO BRITANICO"

MILAN, 22. (EFE). — La persistencia inglesa en volar con sus aparatos militares sobre territorio español a pesar de la prohibición española, y las pretensiones británicas de soberanía sobre el territorio del Istmo, consideradas por España como "un nuevo atentado a su integridad territorial", son las causas principales que han modificado el contexto psicológico de las negociaciones hispano-inglesas sobre Gibraltar, según indica la revista italiana, "Relazioni Internazionali".

# MADRID: ES UNANIME LA REPULSA ESTUDIANTIL POR LOS DESORDENES OCURRIDOS EL VIERNES EN LA FACULTAD DE CIENCIAS POLITICAS

MADRID, 22. (CIFRA). — El Gabinete de Información y Prensa de la Universidad de Madrid, ha facilitado hoy la siguiente nota:

"En el día de ayer, a pesar de las medidas adoptadas durante el verano para asegurar los accesos a los edificios de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas y Comerciales, frente a personas ajenas al mismo, un grupo de individuos no identificados violentaron la entrada al recinto proyectado para aula magna y pintaron en sus paramentos interiores letreros en su mayoría de carácter claramente subversivos. La población escolar se abstuvo espontáneamente de penetrar en dicho local y su reacción colectiva fue la de repudiar decididamente tales violencias, realizadas a la piedad, por individuos ajenos a la Universidad, o, en todo caso, que actuaban como agitadores desde fuera.

La Junta de catedráticos numerarios de dicha Facultad, convocada por el Ilmo. señor decano, en la tarde de ayer, a fin de dar cuenta de estos acontecimientos, acordó por unanimidad lamentar y condenar enérgicamente los hechos expuestos confirmando, que, por la simple observación de sus características parecen deberse indudablemente a provocaciones exteriores que lejos de conseguir su objeto obtuvieron la repulsa de la población escolar.

Por la naturaleza de los hechos y el supuesto origen de sus ejecutores, se ha dado cuenta por este rectorado a la autoridad competente a los efectos que legalmente procedan y está dispuesto, con el concurso de las Facultades, a seguir adoptando las medidas y resoluciones legales necesarias para garantizar el normal desarrollo de la actividad académica y el estricto cumplimiento del orden jurídico que regula la vida universitaria.

## RECHAZAN EL DIALOGO

BARCELONA, 22. (PYRESA). — El llamado Sindicato libre democrático de Barcelona ha rechazado de nuevo el diálogo con el presidente y los miembros del Consejo nacional de las Asociaciones Profesionales de Estudiantes.

Paralelamente la Junta de delegados de dicho Sindicato ha celebrado esta mañana una "asamblea libre de distrito abierta", a la que acudieron numerosos estudiantes, y en la que se informó sobre los últimos acontecimientos, entre ellos de los que fueron recientemente protagonistas dos miembros de este grupo en Madrid. Asimismo discutieron la estructura, funcionamiento y funcionamiento de esta agrupación, señalándose sus distintos departamentos.

Los oradores se pronunciaron contra la detención de Javier Panitzki, estudiante expedientado, ocurrida en Madrid con motivo de los incidentes acaecidos ayer en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de la Universidad Central.

## INFORMACION DE LA A.P.E.

BARCELONA, 22. (CIFRA). — El presidente de las A.P.E., señor Ortega Escos, ha facilitado hoy la siguiente información:

"En la tarde del día 20 del corriente se efectuó en el primer curso de la Escuela Técnica de Aparejadores de Barcelona, una votación previa encaminada a dirimir la aceptación de un referéndum sobre la integración en A.P.E., cuyo resultado fue: Votos a favor del referéndum, 345; votos en contra, 233; en blanco, 13; nulos, 6.

Antes de la votación, ambas partes expusieron sus razonamientos.

Conocido el escrutinio, se interrogó al presidente del Consejo nacional de A.P.E. sobre el establecimiento de un diálogo con los representantes no integrados en asociaciones, a fin de acabar con el enfrentamiento mutuo, cosa que fue inmediatamente aceptada por éste, redactándose a continuación una

propuesta para la Junta de delegados del llamado "Sindicato democrático" en los términos siguientes:

"Efectuar una reunión con los delegados no integrados en A.P.E. con el fin de utilizar un método de elección democrático, llegar a un Consejo nacional de estudiantes totalmente representativo de todos los distritos universitarios, previas reuniones por distritos, para elaborar una estructura nacional común, de acuerdo con el principio de mayoría en el acuerdo. Las A.P.E. con ello no renuncian previamente a su estructura legal reconocida, ni los elegidos por el sistema anteriormente citado en Barcelona, tampoco". Barcelona, 20 de octubre de 1966, firmas.

Con el fin de evitar posibles susceptibilidades que produjeran nuevos enfrentamientos que dificultaran el diálogo, los miembros del Consejo nacional de Asociaciones aceptaron asimismo una petición en el sentido de suspender temporalmente la celebración del referéndum, no yéndose a la Facultad de Derecho que había reclamado la presencia de los mismos para que le informara, hasta ver el resultado de la petición de diálogo indicada.

Respuesta del llamado "Sindicato democrático":

"Como miembro de la permanente

nos gustaría a los españoles. Sin embargo, el balance es ampliamente positivo. La opinión pública italiana está al cabo de la calle sobre la plena legitimidad de la reivindicación española y nadie pone en duda la inconsistencia de la posición de Inglaterra, empeñada en mantener un hecho colonial en el continente europeo, después de haber liquidado en almoneda su gigantesco imperio.

En su número de ayer, "La Noche" de Milán publica un extenso y excelente artículo de Leo Negrelli, desde Madrid, bajo los títulos de "guerra fría entre Londres y Madrid" y "Escalation" española hacia Gibraltar". Tras de una síntesis de los antecedentes históricos del problema y de la inalterable posición española, afirma Leo Negrelli: "Dos cosas no cambian en el transcurso del tiempo, por lo menos dentro de los límites de la geografía y el hombre". La inmutabilidad de estos dos factores definen los términos de la reivindicación española y de la resistencia inglesa a abandonar la colonia.

Leo Negrelli contrapone la distinta actitud adoptada por la Gran Bretaña respecto de la India y Gibraltar. "A la gigantesca India —dice— la tuvieron los

ingleses por derecho de conquista, es decir, por ese acto de fuerza que se repite a lo largo de los siglos, mientras que la pequeña Gibraltar la tuvieron por fraude en daño de un aliado. Y es más fácil que sea detenido y condenado el ratero que roba un bolso que el hombre de negocios que indebidamente se apropia de ingentes sumas de dinero de otros".

Para Leo Negrelli, en fin, los ingleses carecen de una línea de conducta deliberada en el caso de Gibraltar y su actitud nace sobre todo de la existencia de un gran confusiónismo anterior. Por el contrario "los españoles han recuperado un nuevo temple" y la acción diplomática española se desarrolla con firmeza y precisión, amparada en una opinión pública unánime, aunque con serenidad y sin clamores. —Ismael Medina.

## CARTA AL "ECONOMIST"

LONDRES, 22. (EFE). — "No había ningún daño el admitir que se trata de un caso más de una potencia imperial arrojando su peso un poco más allá de sus fronteras", concluye una carta abierta del consejero de Información de la Embajada de España, don Francisco J. Mayans, al director del "Economist" que hoy publica dicho semanario.

El señor Mayans puntualiza en su carta extremos aludidos en "The Economist" en un número anterior sobre la cuestión de Gibraltar.

"Madrid no pretende justificación legal para adoptar medidas que considere necesarias en La Línea; tiene perfecto derecho a tomarlas", dice una de las puntualizaciones del consejero español.

En otro pasaje de su carta abierta al director del "Economist" el señor Mayans precisa: "No es cuestión de legalismo finalmente bordados, sino de usurpación británica del territorio español".

## EN NIMES

PARIS, 22. (EFE). — El diario francés "Le Libre" de Nimes, publica en su número correspondiente al 21 de octubre, un extenso artículo, firmado por Pierre y René Gosset, comentando el problema de la descolonización de Gibraltar y las conversaciones hispano-británicas al respecto.

Tras hacer una exposición de las dificultades aduaneras, a causa de la reducción de importancia del puesto fronterizo, medidas tomadas por el Gobierno español, lo que —dicen los comentaristas firmantes—, ha causado una pérdida de turistas a Gibraltar de 450.000, un sesenta por ciento de las entradas habituales, pérdida que se sentirá gravemente a partir del 25 de octubre, que comenzarán a tener vigor las medidas adoptadas en definitiva, al ser reducido el puesto fronterizo de su categoría, los comentaristas escriben:

"¿Por qué este bloqueo? Porque España reclama con obstinación la descolonización de Gibraltar y Gran Bretaña, a pesar de haber dejado Chipre, Malta, Suez, Singapur y Aden, se niega con la misma obstinación".

## Pase a la reserva

BONN, 22. (EFE). — El ministro alemán de Defensa, Von Hassel, ha concedido el pase a la reserva al jefe de la tercera región militar, general Pape, quien presentó la solicitud por deseo propio.

El general Pape cursó al ministro la dimisión de su cargo el pasado agosto durante la crisis político-militar de Bonn, que tuvo sus primeras manifestaciones en la destitución del general Panitzki, inspector general del Aire, y la dimisión del general Tretner, inspector del Ejército Federal.

## LAS VIOLENCIAS FUERON REALIZADAS POR INDIVIDUOS AJENOS A LA UNIVERSIDAD

## ORTEGA ESCOS REGRESO DE BARCELONA, SIN CONSEGUIR DIALOGAR CON EL TITULADO "SINDICATO DEMOCRATICO DE ESTUDIANTES"

de la Escuela de Aparejadores del distrito de Barcelona y miembro de la Junta de delegados del distrito de Barcelona, comunico a los miembros del Consejo nacional de A.P.E. en Barcelona actualmente, que su petición de unas conversaciones entre ambas partes ha sido rechazada". Barcelona, 22 de octubre de 1966, firmas.

El Consejo nacional de Asociaciones de Estudiantes, considera que los hechos habían por sí solos. Se ha intentado una vez más el diálogo y la respuesta ha sido siempre la misma".

## REGRESO A MADRID

BARCELONA, 22. (PYRESA). — Esta noche han salido para Madrid, por vía férrea, los miembros del Consejo nacional de la A.P.E. con el presidente del citado organismo, señor Ortega Escos.

Según han informado a la hora de marchar al enviado especial de "Pyresa", ante la negativa de los delegados del llamado Sindicato libre a entablar diálogo, los referendums serán reanudados el martes próximo.

"Permaneceremos en Barcelona hasta que sea necesario, pero seguiremos adelante", afirmó el señor Ortega Escos. Los miembros del Consejo nacional regresarán el próximo martes de nuevo a la Ciudad Condal.

## ESTUDIANTES DE BARCELONA INFORMAN A LOS DE MADRID



Una vista de la reunión celebrada esta mañana en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Madrid, en la que una delegación de los universitarios barceloneses del llamado "Sindicato Democrático" dio cuenta a sus compañeros de Madrid que asistieron a la reunión de los motivos de su discrepancia con la Asociación Profesional de Estudiantes (A.P.E.). — (Foto EUROPA PRESS)

**BEBA...  
PERO SEGURO  
DE QUE ES  
BLANCO Y TINTO  
ESPINOSA  
NO SE CONFORME  
CON OTRA COSA**

# DIALOGO ABIERTO Y CLARO

NOS encontramos en un momento importante", ha dicho Solís en la clausura de la Asamblea Agraria de Cuenca. En lo político, reforma de las fundamentales para garantizar la continuidad, reformas institucionales; en lo social y económico el camino para la reforma, llegada su hora de madurez, de la Organización Sindical, y en la económica la reforma agraria que implica el deseo general de que el Plan de Desarrollo se emplee a fondo en el tiempo a fin de que sin pérdida del proceso de industrialización éste se concrete con un desarrollo agrario decisivo.

Pero todas estas reformas no provienen de otro agente que el de la propia evolución y madurez del Movimiento, de la validez y afianzamiento de sus Organizaciones. Si las reformas institucionales que el Jefe del Estado —como resultado Solís— anunció en su mensaje de fin de año se producirán en el momento conveniente para que los españoles decidan por sí mismos el porvenir dentro de la continuidad de la paz, en los campos social y económico están ya planeadas por sí mismas sobre la marcha de las planificaciones y consultas. Las elecciones sindicales realizadas y en curso —a las que ha acudido la mayoría del electorado— determinan un afianzamiento y anchura manifiesta de la Organización Sindical presta a todos los perfeccionamientos y modificaciones, a la plenitud democrática y organizativa de sus fines. Por otra parte el avance social viene determinado por la creciente intervención de la Organización Sindical en la vida pública, su postura ante el Plan de Desarrollo para que éste alcance las máximas conquistas en pro del trabajador. En el avance económico, también la Organización Sindical ofrece sus iniciativas y vigilancias para elevar el campo y establecer a su lado las industrias transformadas que multipliquen la renta de sus productos.

Las elecciones sindicales en todos sus aspectos, en todos los ámbitos empaparán de sus representantes la vida nacional: en los Municipios, en las Diputaciones, en las Cortes, en los organismos que suministran la seguridad social. Este es y no otro, el camino de las reformas, de la evolución, de la democratización de España.

En estos años decisivos afirma el Movimiento, las Organizaciones creadas a su impulso, la capacidad de convocatoria y de lucha que hay en su pensamiento y en su acción. De convocatoria para que las nuevas promociones se incorporen, como lo están haciendo, a la tarea común; de lucha demostrada en sus veteranos que durante tantos años de dificultad han creado un sindicalismo nacional y han sostenido el espíritu de la unidad, de la firmeza nacional y establecido las bases para un sistema genuino hacia las libertades y las propuestas de la opinión. "Yo creo —ha dicho el ministro— en el entendimiento entre los hombres. Creo en el trabajo en equipo, tanto como no creo en absoluto, en el enfrentamiento, en la lucha de clases y en tantas cosas que algunos, y muy principalmente desde el extranjero, tratan de presentarnos como solución ideal a sabiendas de que ello sería nuevamente la ruina de nuestra Patria y la propia ruina de todos".

Esta, pues, bien claro que cuantas reformas exijan los tiempos, las necesidades, las realidades, se harán sin vacilar; pero no de esta o de la otra forma según el figurín de las influencias y los patrones ideológicos, sino desde los propios contenidos, las propias exigencias, el propio impulso del Movimiento nacional que no nació para obstaculizar, sino para realizar animosamente cuanto convenga a los españoles. Ha demostrado que sus contenidos doctrinales no repugnan al verdadero entendimiento de los españoles; que la opinión diversa cabe perfectamente en sus ámbitos, que la evolución española le corresponde en su mejor parte. Lo que no aceptará nunca —y ello lo revalida el propio sentimiento del país— es el intento de darle por terminado, de reducir su historia a unas cuantas palabras parcialmente alusivas a otras etapas de la vida española por la sencilla razón de que estos años decisivos le necesitan, necesitan de su espíritu y de su tenacidad más que nunca. La paz conquistada, la convivencia dialogante instituida, la evidente perfectibilidad de sus trazados —al punto de haber rebasado con sus hechos las propias leyes en que se asienta su presencia— son imperativos que hacen del Movimiento una razón suprema de continuidad. Hay mucho —dice Solís— que transformar; hay situaciones todavía que no nos agradan, muchas metas sociales y económicas por alcanzar. Pero la invocación de todo esto no puede dar lugar al enfrentamiento y a la dejación. "En diálogo abierto y cara al pueblo de España". Con palabras claras y con la obra de cada día.

# EL DOMINGO DE LA PAZ

Por S. COLINA MUNGUÍA

LA Historia, ofrece sorprendentes analogías, con la sola variante de las fechas. Si retrocedemos uno, dos, tres y otro siglo más, llegamos a fechas en las que se pronunciaron unas palabras, se tenían una similitud asombrosa con las proferidas por el Pontífice actual en la sede de la ONU. Un hombre de mediana estatura, con palabra pausada y buen porte en sus ademanes, habla en Roma, ante el Papa Pablo III, cardenales y todos los embajadores de la cristiandad. Bien podemos decir hoy, que aquella asamblea era de naciones. Era lunes de Pascua, 17 de abril de 1436, hace pues 430 años.

El hombre que habla, es legado de Túnez, la que acaba de arrancar a las garras de Barbarroja. La victoriosa jornada de La Goleta, está reciente. Habla sosegadamente en español, su acento es correcto y puro. ¡Dejó atrás tantas jornadas! que se diría ellas depuraron su lenguaje. Quedó lejos aquel desembarco suyo en Laredo, cuando apenas mozo, venía rodeado de una corte flamenco, si entonces hablaba y rezaba en español, su lenguaje era torpe.

El hombre tiene en la ocasión 36 años, y en un cálculo memorístico, cualquiera de los asambleístas añadiría años a su cuenta, si bien el brío del ademán estaba para restar días a la mirada melancólica que le viene de la madre y no escapó al pincel de Tiziano al trazar el párpado caído.

Pasaron los años de Worms; Lutero es nube plomiza pronta a descargar la borrasca sobre la cristiandad. El turco, trata de clavar su daga, en el corazón de Eu-

ropa, penetrando por el Danubio al par que siembra de velas el mar latino, tratando de cerrar la temible tenaza en Roma. En la brumosa Inglaterra, se crea un peli-groso pleito al negar los derechos que como reina le pertenecen a Catalina de Aragón. Francisco I, parece olvidar la jornada de Pavía, obstinándose en negar la posibilidad de una idea universalista que este hombre ofrece y reitera con gesto generoso; idea que en concepto de Menéndez y Pelayo "hace de todos los hombres una familia". Familia unida por religión, cultura, comercio y esencialmente por el concepto de paz.

El César habla ante el Papa, ante la notable asamblea de naciones de Occidente. Desde Cambray bulle en su mente la inutilidad de una guerra entre cristianos. Desea sinceramente "la paz y el sosiego de la cristiandad" para "que no tenga el rey de Francia ocasión de concertar ligas con el turco". Para que no haya más sangre, como declarara hace 17 años, ante las Cortes de La Coruña. Este hombre quiere retirarse a España, porque ella ha sido "el huerto de sus placeres, la fortaleza para su defensa, su tesoro y su espada". A su mente acudirían sin duda los días que pasara en viaje de luna de miel en Granada. Que no haya más sangre, que en todo caso, sea derramada la suya y la de su enemigo. Por eso reta a Francisco I, a combatir con él "armado o desarmado, en camisa, con espada o puñal, en tierra o mar, en un puente o en una isla, en campo cerrado o delante de nuestros ejércitos o doquiera o como quiera que el guerra y justo sea". Borgoña

contra Milán será el precio del suelo.

La sacra, católica, cesárea y Real Majestad de Carlos I, es un personaje caballeresco, un hombre valeroso y militante y su discurso ante aquella asamblea de naciones es en verdad admirable, digno de un europeo con visión precursora y universal. El emperador Carlos, ha sabido unir la herencia isabelina, universalista, a la tradición romano-germánica, imperial, por eso puede hablar así, por eso termina sus palabras con una enérgica reiteración: "...Y con esto acabo, diciendo una vez y tres: quiero la paz, quiero la paz, quiero la paz".

Esta voz que clamó por la paz, se fundió con otra viva y actual, ante otra asamblea de naciones, fué la del Papa Pablo VI, que elevó su voz en reiteración: "No más guerra, no más guerra. Dejád caer las armas de vuestras manos. No se puede amar con armas ofensivas en las manos. Jamás la guerra, jamás los unos contra los otros". En la voz del Pontífice, suena la ira de Cristo contra las armas. Admonición incluso contra la espada que brilló en la noche del Huerto de los Olivos, en defensa de su humana libertad.

Carlos I, el César, habló desde la cumbre de su poder imperial, con las conquistas españolas y americanas tras él. El Papa Pablo VI, Vicario de Cristo, lo hizo en estas atormentadas fechas, desde su profundo poder espiritual. Cuatro siglos por medio y la misma novísima intención.

El mundo tiene sed de paz y las voces se hacen más apremiantes en este 23 de octubre, en este Domingo mundial de la Paz.

Colaboradores de PATRIA

# LEVANTARSE TEMPRANO

Por Adolfo LIZON

ESOS que Emilio Romero denomina "ejecutivos", hombres que cada día cuentan más acuciosamente en la vida de la nación, "ejecutivos", definición que tantas sugerencias levanta, suelen alzarse al filo del alba. Madrugan que da gusto. Cada vez me sorprende más al venir a España, en viajes que, al fin y a la postre, son vicetristicos dada su premura y urgencia y en que casi no tiene un tiempo más que para hablar con unos cuantos amigos y sufrir esa tortura española llamada antesala; cada vez que vengo, redigo, me sorprende más el ver lo temprano que se levantan muchas gentes. Bastantes hombres que son la flor de la política, las letras, la potencia nacional, precisamente sí, eso "ejecutivos" que con voz exacta llama el máximo ojeador de la política periodística española, Emilio Romero, a través de cuyos gallitos tenemos el meridiano de Greenwich de la vida hispánica que nos da la hora exacta de la actualidad; el perro pamplonico "pointer" cuyo olfato no falla para la caza que Delibes, el productor de Valladolid, bautiza de la perdz roja.

Aquello de que me llamen lo que quieran, pero que no me llamen temprano, la gracia chabacana y chulesca que tantas bocas, con evidente ausencia de originalidad, repiten, está en quiebra vertical. Como el tendero de mi esquina. Ya puede poner el temeroso letrero de cerrado por defunción; ya no le hace gracia a nadie. Al menos, a nadie responsable. Los que peinamos canas jóvenes recordamos aquel tango que se cantaba en segundo de bachillerato, cuando del Colegio del cardenal Loeches en Orihuela del Señor expulsaron a los jesuitas, tango en el que Gardel decía "me levanto muy temprano para ver salir al sol" y otro tanguero contestaba "pues a mí el ver salir la luna me resulta superior". Todo eso está tan muerto como el "Cantares"; se lo llevó por delante una España nuevecita de tractor y factoría, que se nos hace gigante, a pesar de lo que todavía se levantan a las diez. Pues aún quedan reminiscencias. Aún nos justificamos con aquello

del torero "Cagancho", que reconozco ser gracioso, pero nacional y personalmente suicida.

A "Cagancho" le contrataron para hacer protagonista —se dice ahora con feo vocablo— una película. Y cuando se enteró de que a las seis de la mañana tenía que estar en los estudios, prefirió desistir. "Negocio que no da para levantarse a las doce, no es negocio" dijo muy serio.

Sí, todo eso tiene gracia. Pero uno viene a España y ve que los que triunfan se levantan con el sol. A punta de aurora. Y que cada vez está más de moda entre los "ejecutivos" el invitarte a desayunar, conviértete en cuanto al que uno no se siente muy de acuerdo, no por la hora, sino porque el "gourmet", o el tripasay también reclama sus derechos. Y aquí de desayuno, nanay. Don Pedro Sáinz Rodríguez, solía comentar: "Han puesto un nuevo tren que llega a San Sebastián a las ocho. Bueno y yo me pregunto: ¿qué hace uno en San Sebastián a las ocho de la mañana?".

Eran tiempos de monarquía, de reverencia ducal, lavín de palacio al costado y en frente el obrero de gorrilla y fiambra, con la compañera de carnes ajadas por el hambre y los partos, y manos agrietadas por el trajín en casa del señorito y en la propia. Los tiempos mudaron. Fabulosamente. Y hoy, a las ocho, si que hay, ¡y mucho! que hacer en San Sebastián.

Larga literatura se podría tejer sobre todo este problema. Como verán ustedes, uno lo evitó como al diablo mismo. Menos literatura y más levantarse con los gallos. Pero que el punto final lo ponga don Miguel, que en inquietud y aventura debió ser algo así como un César González Ruano visto a través del microscopio, agigantado y fantástico, pero en algo coincidente. Y don Miguel dice, o hace decir, lo que todos recordamos de los bancos de la escuela: "Saldrá el sol, Sancho y medraremos".

El sol ha salido, de eso no hay duda. Y de que hemos medrado, tampoco.

(Exclusivas PYRESA)

# UN TRACTOR POR CADA 139 HECTAREAS

SE afirma constantemente que la mecanización de la agricultura de nuestro país es pobre y que de ello deriva, en fuerte medida, la baja productividad que aún hoy y tras la reciente evolución favorable, posee el

campo español por cada hombre empleado en el mismo.

Respecto a esta pobreza de medios mecánicos, conviene establecer algunas precisiones. La primera, de orden humano y social, debe consistir en afirmar que el empleo de máquinas en el agro, se vio en España absolutamente retrasado, en relación con los restantes países, tanto agrícolas como industriales, como consecuencia del enorme número de brazos que existían a disposición del sector. Decimos "a disposición" del sector y no "empleados" en el mismo, en razón de que, todavía hace muy pocos años, se estimaba que, por falta de tarea, se perdía la tercera parte de las jornadas laborales de los hombres del campo, tanto en obreros, como en trabajadores independientes.

De esta situación, enlazada con otras varias también desfavorables entre las que se encuentran —y aún se encuentran— la escasez de técnica humana, la dimensión inadecuada de las explotaciones, la falta de transparencia de los mercados agrícolas, etc., derivó secularmente un estancamiento de productividad que fue haciéndose cada vez más insostenible como consecuencia de la expansión que iban adquiriendo los restantes sectores del quehacer económico nacional.

Al desaparecer el exceso de brazos en la agricultura, la mecanización no es ya un medio alternativo, sino obligado, hasta el punto de que si ahora es difícil mantener una explotación sin ella, dentro de pocos años será prácticamente imposible hacerlo.

Dado el bajo nivel de que se partió, la marcha de la mecanización en los últimos años debe considerarse como aceptable, sobre todo si tenemos en cuenta que, por su propia esencia, esta mejora tiene que ir en paralelo con la renovación de estructuras.

El tractor, que es el elemento mecánico de mayor utilización y en definitiva el que, al mismo tiempo que reduce la necesidad de fuerzas de trabajo, va sustituyendo en la agricultura española al arcaico "motor de sangre" representado por los animales de labor, es la máquina que más abunda.

A fines de 1965 y según datos recientemente dados a conocer por el Ministerio de Agricultura, el parque nacional de tractores ascendía a 81.230 unidades, con aumento de 17.700 respecto al año anterior. En el primer semestre del año actual, dicho parque se ha incrementado en otras 10.000 máquinas aproximadamente. Casi el 90 por 100 de los trac-

tores que se incorporan al quehacer agrario, son de producción nacional.

A principios del año actual existía un tractor por cada 139 hectáreas, proporción todavía escasa y que es necesario incrementar. Sin embargo, conviene tener en cuenta que la velocidad en el crecimiento del parque de las citadas máquinas ha sido enorme. En 1950 y tras más que una duplicación de los que existían en 1936, trabajaban en el campo español 10.600 tractores. En 1960 se llegaba a los 50.000 y en 1965 a la ya citada cifra de 81.230. Como puede advertirse, el incremento registrado en el último quinquenio ha sido realmente muy destacado.

Por lo demás, la distribución geográfica del citado parque nos señala, una vez más que en España no es posible hablar de "una" agricultura, sino de muchas y muy distintas, la variación de las cuales no sólo viene dada por las diferencias de suelo, clima, etc., sino por las características de la tenencia de la tierra, en cada zona o región, nivel técnico de las explotaciones, etc.

Así, en Lérida y Barcelona, provincias que marchan a la cabeza de la mecanización agraria, hay, respectivamente, un tractor por cada 33 y 38 hectáreas de tierra cultivada, mientras que en Orense no existe más que un tractor por cada 711 hectáreas de tierra agrícola.

La mejor situación que este año presenta la agricultura en razón de las buenas cosechas logradas en los principales cultivos, hace suponer que la mecanización acentuará su ritmo de crecimiento, sobre todo si tenemos en cuenta que un elevado porcentaje de la inversión privada en la agricultura, se refiere siempre a la adquisición de maquinaria. De todos modos y por lo que supone de posibilidades de inversión en el sector, encontramos plenamente acertado el hecho de que, en la reciente elevación del tipo de interés de los créditos oficiales, hayan quedado exceptuados los que se refieren al sector agrario.

**PATRIA**  
se vende en Madrid  
Suscripciones y Publicidad  
QUIOSCO PASAPOGA  
AVENIDA DE JOSE ANTONIO  
(Esquina a Plaza del Callao)

# «Un tranvía llamado librería»



Dibujos infantiles sobre los costados del tranvía. Los niños eligen sus propios libros. — (F. Europa Press)

EL VIEJO VEHICULO EMPRENDE UNA NUEVA VIDA

## TRES MIL LIBROS PARA LOS NIÑOS

TOKIO.—El "1028" se cansó de su continuo peregrinaje. El "1028" abandonó las vías y las calles de Tokio. Harto de detenerse y volver a marchar, el viejo tranvía ha conseguido su jubilación. Pero su pase a las "clases pasivas" no significa que el viejo vehículo haya dejado de ser útil. Sigue siéndolo y quizás ahora más que nunca.

Los estribos apenas suenan al golpe de las pisadas, porque ahora sólo son niños quienes suben y bajan. El tranvía ha emprendido una nueva vida, transformándose en librería para los niños japoneses que viven en el gran proyecto urbanístico de Tamadaira, en la ciudad de Hino, cerca de los suburbios de Tokio. El "coche-libro" es propie-

dad de la ciudad, y está equipado con más de tres mil volúmenes perfectamente clasificados.

El viejo tranvía ha sido colocado en una zona verde, bajo la sombra de los árboles, y exhibe en sus costados una serie de dibujos infantiles para atraer a los pequeños. El presidente de la librería municipal dice que ha costado muy barato. Apenas si ha llegado a ciento cincuenta dólares (unas nueve mil pesetas), y ha servido para que los niños tengan una librería cerca del hogar en que viven. Al parecer es el primer tranvía del mundo que se dedica a este servicio, y por supuesto, no será el último. El primer niño pidió un libro de Walt Disney, el día 25 de agosto de este año. Desde entonces ya se puede contar por millares, los pequeños nipones que suben y bajan del "1028".

Al principio se pensó en habilitar pequeños pupitres para que los niños pudiesen dedicarse a la lectura cómodamente sentados en el interior del tranvía, pero pronto los pupitres fueron insuficientes y los libros también. Hubo que sacrificar espacio y comprar nuevos volúmenes. Ahora sólo existen cuatro o cinco pequeñas mesas para aquellos pequeños que sienten afición por el dibujo, y prefieren trazar líneas con la regla y la escuadra. Los demás reciben su encargo y echan a correr por el césped. Tienen doce horas para disponer de los libros.

Cuando el tranvía cierra sus puertas, los niños devuelven el libro, que les será reservado para el día siguiente.

La señorita encargada del control dice que todos los días se ve sorprendida por las peticiones de los pequeños.

Es difícil adivinar sus gustos. El mismo niño que ha solicitado un día un libro de poesías, me dice inmediatamente después, "si no hay poesía, quería leer algo sobre karate".

Pero todos muestran un interés común en la lectura. A veces forman grandes colas para conseguir un libro, y luego se apoyan en los trolles del "1028", donde permanecen por espacio de horas enteras.

Con ello, los niños atienden a su formación, y las madres respiran un poco más tranquilas.

El presidente de la Biblioteca municipal ha declarado que dado el éxito de este "tranvía-biblioteca" solicitará del Ayuntamiento de Tokio la cesión de varios vehículos más, destinados al mismo fin. También se habilitarán como salas de lectura numerosos vagones de ferrocarril que hasta ahora estuvieron colaborando en la solución del problema de vivienda, y en los cuales se alojaron familias enteras durante muchos meses.

El "1028" nunca se sintió—estamos seguros—más alegre y más importante. En su inmovilidad, sigue prestando un valiosísimo servicio.

ALVARO SANTAMARINA  
"Europa Press"

**HAY muchos modos de servir eficazmente a la Patria. Uno de los mejores es el de procurar en la medida correspondiente a cada uno, que no haya adultos iletrados y que se eleve y actualice la cultura de nuestros adultos.**

CONFIE SUS OPERACIONES A LA GARANTIA DEL ESTADO.

La CAJA POSTAL DE AHORROS OFRECE:

### MAXIMA FACILIDAD OPERATORIA

para ingresar y retirar fondos, con una misma cartilla, en más de 13.000 oficinas de Correos, extendidas por España.

### UN CUADRO COMPLETO DE CREDITOS

de señalado sentido social y modalidades ajustada a cada necesidad.

### COMPRA, VENTA Y DEPOSITO DE VALORES

con todo género de información sobre las operaciones de interés para los clientes.

### PREMIOS DE ESTIMULO AL AHORRO

en beneficio de los titulares, por un importe de 6 millones de pesetas en dos sorteos anuales.

### UNA IMPORTANTE OBRA BENEFICO SOCIAL

que contribuye a la solidaridad entre los españoles.

INFORMACION EN CUALQUIER OFICINA DE CORREOS.



OFICINA CENTRAL  
P.º Calvo Sotelo, 9 - MADRID-4

# «No me gusta cantar, lo hago por dinero»

BARBARA STREISAND ES LA CANTANTE MEJOR PAGADA Y PEOR VESTIDA DEL MUNDO

BONN.—Una rosa floreció brevemente en uno de los jardines del Embankment londinense. Una nube de fotógrafos de Prensa había acudido allí para captar su esplendor, pero alguien no estaba conforme con lo que sucedía.

—Me importa un comino quién pueda ser gritó un jardinero, abriéndose paso a codazos entre más de cincuenta reporteros—. ¡No permitiré que me estropeen las flores!

La causante del revuelo no era nada menos que Barbara Streisand, de aspecto más bien pálido y lejano, que había decidido salir de su escondrijo en Londres y presentarse al público con la forma de ser y vestir que la caracteriza. No tuvo toda la culpa de lo que sucedió, puesto que es difícil permanecer en el anonimato cuando se es la cantante mejor pagada que jamás haya pisado un escenario.

Barbara Streisand es también fa-

Barbara, circundada por el éxito —con una máquina que expide goma de mascar en la cocina, los helados en el dormitorio, y un chiste siempre a punto para cuando llegue la ocasión— empieza a derrumbarse.

Con una amarga tristeza reflejada en sus ojos maquillados exageradamente al estilo de la reina Nefertiti, exclamó:

—Míreme bien —no se refería a su falda - pantalón, ni a sus botas ni a la peluca. Intentaba explicarme su problema psicológico.

—Me siento desplazada. No pertenezco a ninguna parte. No soy de nadie. Estoy metida hasta las cejas en el negocio de la canción, y tan pronto acabe la película "Funny Girl", intentaré casarme y tener hijos. Es lo único que puede traerme la felicidad. Dejé de hablar unos segundos y continuó:



Barbara Streisand, la cantante mejor pagada del mundo, luciendo un estrafalario atuendo en los Embankment Gardens de Londres. Más de cincuenta fotógrafos estuvieron presentes en el acontecimiento. — (Foto EUROPA PRESS)

mosa por su original manera de vestir. Recientemente, una encuesta la consideró como una de las diez mujeres peor vestidas del mundo. Sin embargo, otra la calificó entre las doce más elegantes.

### ES UNA CHICA SERIA

Cuando apareció en los Embankment Gardens, Barbara confirmó su reputación. Llevaba tres conjuntos en uno. Un traje marrón compuesto de una chaqueta abierta y una falda - pantalón. Unos guantes azules que hacían juego con unas botas al estilo de las que llevaba B. B. en la película "Viva María". Y una peluca de las que se suelen lucir en las reuniones de tarde. Es decir, tres aspectos diferentes de una misma mujer.

Cuando tuve ocasión de hablar con ella, me dijo:

—Odio todo esto, ¿sabe? Siempre se va uno a dormir pensando que mañana va a ser diferente, pero todo sigue igual. No me considero una "clown". Soy una chica seria que no vislumbra el fin de esta situación.

Barbara reflejó en su rostro el enfado que sentía y continuó:

—Ni siquiera me gusta cantar. Jamás tarareo una melodía cuando estoy en mi casa o cuando me baño. Canto por dinero y esto ha supuesto para mí una obligación. Ya no puedo dejarlo.

### "QUIERO FUNDAR UNA FAMILIA"

Muchos se preguntan qué otra cosa podría Barbara pedirle a la vida además de fama y dinero. La Streisand era hace unos años una chica completamente desconocida.

—Un hijo —dice simplemente—. Y como por arte de magia, la imagen de

—Ya no necesito para nada estas prendas ridículas y extrañas. No son tan cómodas como las que llevaba antes. Ni siquiera me gustan ya los helados de café. Esto ya no me hace ni pizca de gracia.

Barbara Streisand, la cantante mejor pagada del mundo, está amargada.

Ann BATT

Europa Press - London Express

¡LA CALIDAD DE HOY... ASEGURA EL TRABAJO DE MAÑANA...! ESTO ES



El vehículo sin problemas

Pida una demostración a:

**GARAGE UNION BAQUERO MOTOR**

Avenida Calvo Sotelo, 81.

Teléfono 33100

GRANADA

# LO QUE EL CRISTIANISMO HA HECHO POR AFRICA

De 50.000 católicos en 1.800, a veinte millones en la actualidad

La influencia del cristianismo en Africa es mucho más grande de lo que puedan indicar las estadísticas

El cristianismo es lo más precioso que Africa ha recibido de Occidente. Desde sus primeros tiempos, la Iglesia echó raíces en el suelo africano. San Marcos, discípulo de San Pedro, fue el fundador de la Iglesia de Alejandria, y muy pronto existieron florecientes comunidades cristianas a todo lo largo de la costa sur del Mediterráneo. Los nombres de San Agustín, obispo de Hipona, San Cirilo, obispo de Alejandria; y San Cipriano, obispo - mártir de Cartago, encabezan la lista de los Santos de Africa del Norte.

Sin embargo, la influencia del cristianismo no penetró más allá del Sahara, y hacia el siglo VII después de Jesucristo, el islamismo ocupó su lugar en el norte de Africa. La historia de la Iglesia registra movimientos pendulares: épocas de consoladora esperanza, seguidas por inesperados períodos de decaimiento espiritual; una paso adelante aquí y otro hacia allá.

Algunos intentos heroicos, pero fallidos para cristianizar el Africa tropical se llevaron a cabo durante los siglos XV, XVI y XVII. Solamente una gran esperanza renació en el siglo XVI con la conversión del rey del Congo, cuyo hijo llegó a ser obispo. Pero un siglo después no quedaba nada de este reino cristiano. Sin embargo, al final del XVIII y a comienzos del XIX, la fe cristiana empezó a imponerse a lo largo de las costas africanas.

**EXPANSION DEL CRISTIANISMO**  
El mercado de esclavos había mantenido el centro del continente cerrado a la influencia cristiana. Hasta mediados del siglo XIX los misioneros cristianos no empezaron a moverse tierra adentro; y el trabajo misionero en gran escala no llegó a Africa central hasta el siglo XX.

El progreso del cristianismo en Africa ha sido fantástico. Por falta de estadísticas de toda la población cristiana, emplearé las mías como ejemplo. En 1800 había solamente 50.000 católicos en Africa, y en 1890 sólo se había registrado un aumento de 277.000 y en 1907, 750.000. A partir de entonces dio comienzo el sorprendente período de crecimiento: 3.500.000 en 1931; 13.000.000 en 1950; y hoy, ya se ha sobrepasado la cifra de veinte millones. Aunque no se espera que en un futuro próximo se registre un aumento tan espectacular, no se puede afirmar tal cosa con seguridad, tratándose de un continente tan extenso como Africa.

El cristianismo ha reportado muchos bienes a los africanos. El más grande ha sido una acendrada fe en Dios. Africa siempre ha aceptado la existencia de un verdadero Dios, creador del Cielo y de la Tierra. Pero esta creencia ha estado oscurecida por las supersticiones. En la esfera de las relaciones humanas, la fe cristiana ha enseñado a los pueblos de Africa el respeto por los derechos básicos del individuo y ha implantado una especie de preocupación por el bienestar físico, espiritual y moral de la persona humana. Esto se ha conseguido gracias a las enseñanzas doctrinales y al ejemplo de las generaciones de los altruistas misioneros.

Ya ha pasado la época en que la palabra "misionero" daba a entender un padre con la larga barba, un sombrero para protegerse del sol, vestido con los hábitos correspondientes. En la actualidad, el misionero tiene el aspecto de un hombre normal que usualmente puede encontrar en cualquier calle de Europa o América.

**POCOS OPERARIOS PARA MUCHA MIES**

Los legos llegan a Africa en número cada vez mayores convencidos de que tienen que realizar un papel importante en el establecimiento del cristianismo. No se consideran un remedio de urgencia, porque el número de sacerdotes y religiosas sea escaso para el trabajo que hay que realizar, ni piensan solamente ceder sus conocimientos profesionales para el servicio exclusivo de la Iglesia. Su principal objetivo prácticamente lo que significa ser cristiano, en el hogar en el trabajo, en los ratos de ocio, y en todas las circunstancias de una vida normal.

La preocupación por los enfermos e impedidos, por los huérfanos y por los ancianos ha formado siempre parte de la tradición cristiana. Todos conocemos las realizaciones del doctor Albert Schweitzer, en Gabón; pero tenemos que darnos cuenta también de miles de misioneros que han trabajado en el anonimato, durante años, en los rincones más apartados e insólitos del continente africano. Pero es en el campo de la educación donde las misiones han contribuido grandemente a la elevación.

educación. Los hombres más representativos del Africa de nuestros días tienen mucho que agradecer a los hombres y mujeres que han recorrido los duros caminos para inculcar la enseñanza a miles de nativos. Yo mismo puedo dar fe de lo que se ha conseguido en este campo. En Tanganyka, la Iglesia católica ha instruido a más de 200.000 muchachos y muchachas. Esto supone la mitad de toda la población escolar del país.

La total influencia del cristianismo en Africa es mucho más grande de lo que pueden indicar las estadísticas. Aunque Africa cuenta solamente con un 11 por 100 de cristianos, el espíritu del cristianismo ha ejercido gran influencia en el desarrollo del continente. El hecho de que la mayoría de la clase educada ha recibido una buena educación cristiana ha sido una de las principales causas de esta influencia.

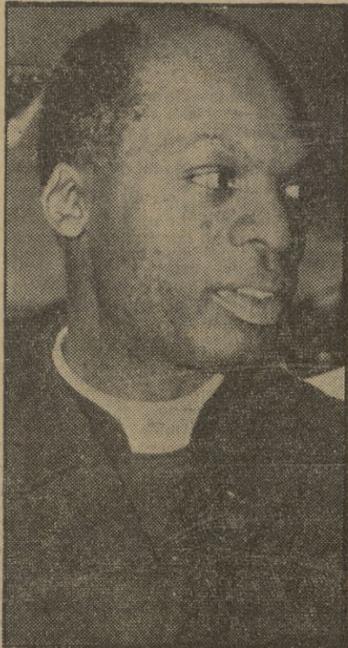
## SACERDOTES DE COLOR EN PUESTOS JERARQUICOS

La Iglesia está empezando a enlazar en las estructuras nativas. Todavía no se han cumplido cien años desde que los primeros africanos de los tiempos modernos —los mártires de Uganda— derramaron su sangre por Cristo. Hoy las semillas cristianas continúan fructificando en el suelo fertilizado por la sangre y los sacrificios de los misioneros occidentales. La Iglesia católica ha escogido de entre los 2.500 sacerdotes africanos, cuarenta para ocupar cargos jerárquicos.

Sin embargo, el establecimiento de la cristiandad no significa solamente la conversión de los individuos, sino más bien la cristianización de una cultura, y esto necesita tiempo, puesto que implanta la mentalidad cristiana en la sociedad africana y es un proceso muy lento.

Los africanos en general, y sus líderes en particular, deben reconocer esta verdad básica. No hay nada en un cristianismo auténtico que sea incompatible con los valores verdaderos de nuestra tradición y cultura. El mensaje del Evangelio nunca requerirá la eliminación y destrucción de lo que es bueno en nuestra vida, y hay mucho que es bueno en las estructuras y en las tradiciones tribales. El cristianismo eleva y purifica lo que es necesario, pero jamás destruye los valores básicos del hombre.

"SINGER FEATURES"  
"EUROPA PRESS"  
(Todos los derechos reservados)



Cardenal Laurian Rugambwa, obispo de Bukoba, Tanganyika.

ción del nivel cultural de los pueblos de Africa. En un pasado, no demasiado lejano, las únicas escuelas de Africa tropical eran las construidas y dirigidas por los misioneros. Los Gobiernos colonialistas han reconocido y apoyado los esfuerzos de los misioneros en el campo de la

# ANTES ESCRIBIA PARA SU MARIDO, AHORA SE RESPONSABILIZA COMO NOVELISTA POR SU TRIUNFO EN EL PREMIO PLANETA

Marta Portal Nicolás es una mujer culta y elegante

«PARA MI EL DIALOGO ES LO MAS DIFICIL DE ESCRIBIR»



La ganadora del XV premio Planeta, Marta Portal, con su esposo y el señor Lara, donador del premio. — (Foto EUROPA PRESS)

No es la primera vez que una mujer se lleva el "Premio Planeta" de novela. Marta Portal Nicolás es la cuarta que lo consigue. Su libro se llama "Atentas y a ciegas" y le ha valido ganar un cuarto de millón de pesetas. Antes de que el jurado diera a conocer su decisión todo el mundo parecía saber que doña Marta iba a ganar. Pero tanto ella como su esposo se negaron a admitirlo frente a los periodistas que los atacaron (entendiéndose la palabra con sentido literal) durante los minutos que transcurrieron entre la sexta y la última de las votaciones.

Marta Portal Nicolás es asturiana. Está casada con el teniente coronel de Aviación don Miguel Cárdenas, pero no tiene descendientes.

—¿Cuánto tiempo hace que se casaron?

—Trece años. Desde entonces vivimos en Mallorca. Los cambios de destino de mi marido nos han obligado a cambiar de población, pero siempre dentro de las islas. Actualmente residimos en Soller.

—¿Espera usted el premio?

—Mandé la novela porque pensaba que tenía alguna posibilidad. Pero no imaginaba que en realidad fuera a ser la ganadora.

—¿Es su primera novela?

—He escrito con anterioridad bastantes cuentos y narraciones cortas para mi esposo —durante toda la cena del "Planeta" su esposo fue como un ángel guardián, cariñoso y atento—. También empecé varias veces novelas distintas, pero siempre acababan en la papelera antes de ser concluidas.

—¿En cuánto tiempo escribió ésta?

—Tardé unos tres o cuatro meses. No corrijó demasiado. Sobre el mismo texto cambio algunas cosas, pero no hago transformaciones muy grandes.

—¿Tiene mucho tiempo libre?

—No tengo hijos. Es natural que me quede.

## "ESCRIBO PORQUE LO LLEVO DENTRO"

Marta Portal Nicolás da la sensación de ser una mujer culta y con clase. La noche de la concesión del premio se presentó luciendo un traje oscuro. Sobre su cuello pasaba un grueso collar de plata. En su muñeca izquierda, una pulsera de oro. Otras mujeres como ella se dedican a proteger animalitos o a organizar campañas de caridad o partidas de bridge. Marta Portal tiene una formación intelectual sólida y prefiere la novela.

—¿Por qué se dedica a escribir?

—Es algo que llevo dentro. Cuando siento necesidad de escribir, lo hago. Quizá me haya faltado constancia hasta ahora, o, más bien, me ha faltado continuidad sobre la misma idea. A partir de ahora, he adquirido una responsabilidad y es ya muy distinto. Yo no escribo para mí.

—¿Su modo de escribir entra con alguna de las tendencias literarias conocidas?

—Puede decirse que es una novela psicológica la que he escrito.

—¿Lee mucho?

—Tengo mucho tiempo y en cuanto tengo ocasión lo hago.

—Diga tres escritores que le gusten...

—Por ejemplo, tres de los muy grandes: Joyce, Kafka y Camus.

—¿Necesitaba el dinero?

—El dinero siempre es necesario para la vida actual.

## LA NOVELA: HISTORIA DE UN ADULTERIO

Marta Portal ha escrito sobre un adulterio. La primera parte de su novela es una carta escrita en primera persona. De la segunda parte, bastantes páginas revisten también esta forma literaria.

—¿Rehuye el diálogo en sus novelas?

—Para mí el diálogo es lo más difícil de escribir. Pero no lo evito, sino que no me sale. Pero para evitar que sea muy pesada la lectura, he puesto algunos diálogos como modo de expresión en varias ocasiones.

—¿Escribirá más ahora que ha recibido el premio?

—Como antes, pero con un sentido de la responsabilidad mayor. Ahora lo que escribo no es sólo para mí sino que hay un público que leerá mis libros.

—¿Es una escritora mayoritaria?

—Más bien, no. En todo caso sólo tengo un especial interés en un sector de lectores bastante reducido. Sé que mi libro decepcionará a unos y gustará a otros porque es inevitable. No por ello voy a disgustarme.

Enrique MURILLO  
Europa Press

# PATRIA

Precio de venta al público:

a. ejemplar

Domingos . . . . . 2,50  
Días laborables . . . . . 2,00

TARIFA DE SUSCRIPCIÓN  
desde 1.º de abril de 1965

Granada Provincias

Mes . . . . . 50 50  
Trimestre . . . . . 150 150  
Semestre . . . . . 300 300  
Año . . . . . 600 600

PAGO ADELANTADO

## AMERICANAS de SPORT

Le será más fácil elegir en nuestros Departamentos especializados para caballero, su equipo para Otoño-Invierno dentro de nuestros INMENSOS SURTIDOS.

- ★ ABRIGOS
- ★ GABARDINAS
- ★ TRAJES
- ★ IMPERMEABLES
- ★ PANTALONES
- ★ PRENDAS DE PUNTO

TODO ESTA A PUNTO PARA PONERSELO EN EL ACTO, Y A SU TALLA EXACTA.

TENEMOS EL ARTICULO QUE VD. DESEA AL PRECIO DE SU PRESUPUESTO

# LOS MUNECOS

PLAZA BIBARRAMBLA

Al día con la moda

# Continúan los trabajos de salvamento en la aldea inglesa de Aberfan (Gales)

YA VAN EXTRAIDOS 117 CADAVERES, CASI TODOS NIÑOS DE LA ESCUELA

## El duque de Edimburgo llegó ayer al lugar de la tragedia

LONDRES, 22. (Del corresponsal de "Pyresa", JOSE LUIS AVENDAÑO). — Toda la isla está pendiente de los trabajos de salvamento, que continúan incansables, en la aldea de Aberfan, típica aldea galesa construida alrededor de una mina de carbón, mancha negra y sucia en medio de aquellos campos de verdor difícil de superar.

Pero las minas no sólo producen ese carbón sobre el que se basó la revolución industrial, sino toneladas y toneladas de ganga y menudos que no se consideraban comerciales. Lo mismo sucedía en Aberfan, bloqueada por una de esas montañas producidas por el hombre. Una montaña de más de dos millones de toneladas de residuos mineros, que el viernes, por la mañana, se ponía en marcha y arrollaba docena y media de casas y la escuela del pueblo, donde en aquel momento acababan de entrar en clase los niños. Doscientos niños y niñas. Prácticamente todos los comprendidos entre 7 y 11 años de edad. Una generación entera.

Eran las nueve y media de la mañana, y la inmensa mayoría estaban rezando sus oraciones en las diversas clases, mientras unos pocos jugaban al fútbol todavía en el patio, esperando su turno para entrar. Media hora antes no hubiera pasado nada. Dos horas y media después, tampoco, pues a las 12 comenzaría la tradicional vacación de mitad de trimestre. Esta tarde aparecía el cadáver de la directora de la escuela, que debía retirarse al acabar el curso.

Ya van extraídos, según las últimas cifras, 117 cadáveres, todos menos siete, niños de la escuela. Solamente unos 30 se han salvado. Se ha abandonado toda esperanza de rescatar a nadie más en este mar de barro negro, aunque los mineros, ayudados por voluntarios de todos los alrededores, siguen excavando febrilmente en busca de los suyos, vivos o muertos.

El duque de Edimburgo y varios ministros han presenciado los trabajos de salvamento. Entre aquellos se encontraba el primer ministro, que ha prometido una investigación a fondo sobre las causas del desastre: las fuertes lluvias de estos días, dicen unos, añadiendo que lluvias nunca faltan en aquellos valles.

Pero lo más importante no es averiguar lo que ha pasado sino prevenir lo que puede pasar. Todos los valles galeses cuentan con estas montañas de detritus carboníferos. Hasta ahora, los aludes de que hay noticias se han producido siempre a hora en que las casas estaban vacías. Ha sido esta escuela llena de seres humanos la que nos ha hecho darnos cuenta del peligro constante.

Los economistas y sociólogos del otro lado del Atlántico nos están hablando hace tiempo del peligro de que nuestra civilización perezca aplastada por sus propios detritus: los coches abandonados en las calles; maquinaria y utensilios rotos cubren los campos y riegan los canales; lejías y detergentes matan los niños, y así sucesivamente, quedando todos bajo una espesa capa de envolturas de plástico y papel celofán.

Grito de alarma que han encontrado aquí eco, remoto si se quiere, pero también previsible. Lo que se ha olvidado es que aquí, la patria de la revolución industrial, no se han librado todavía de los detritus de las infinitas hectáreas de lo que fueron minas a cielo cubierto y hoy son desiertos. Los esqueletos de las fábricas abandonadas, los ríos y los campos envenenados para siempre por residuos químicos. En fin, las montañas de escoria de los altos hornos y de polvo de carbón en las minas, como esta de Aberfan, donde una generación ha desaparecido en unos minutos.

### SE OREE QUE HAY MAS VICTIMAS

ABERFAN (Gales), 22. (EFE). — El total de cadáveres rescatados a las 10.00 (hora española) en el desastre de la escuela de "Pantglas" en esta localidad, es de ciento once.

De ellos han sido ya identificados cincuenta y nueve.

Un portavoz de la Policía acaba de expresar sus temores de que el número total de víctimas supere el de doscientos inicialmente previstos; la cifra que se aventura ahora puede llegar a los doscientos veinte.

### LOS PADRES DE LOS NIÑOS PIERDEN TODA ESPERANZA

ABERFAN, 22. (EFE-REUTER). — Los padres de los escolares sepultados en la escuela de Aberfan han perdido las esperanzas de ver vivos a sus hijos, que se encuentran bajo un verdadero alud de lodo negro y escorias, que ha convertido el colegio en una tumba.

Se estima que aún permanecen bajo unos dos millones de toneladas de escorias 50 alumnos y profesores.

La cifra oficial de víctimas se fijó

en 88 anoche. Toda la noche unos 2.000 habitantes de Aberfan y equipos de socorro han estado apartando las escorias y el barro con palas, excavadoras, cintas transportadoras e incluso con las manos.

El jefe de Gobierno, Harold Wilson, llegó durante la noche a Aberfan y dijo que no escatimarán gastos en la búsqueda para lo que tenían todo el apoyo del Gobierno, dijo.

Unos 88 alumnos y profesores lograron salvarse antes de que la gigantesca masa aprisionara a sus compañeros al iniciarse las clases por la mañana.

Lord Snowdon, esposo de la princesa Margarita, estuvo hablando con los desconsolados padres de los niños a primeras horas de la mañana de hoy.

Muchos habitantes de Aberfan han venido haciendo advertencias durante muchos años de que la montaña de escorias representaba un gran peligro.

Uno de ellos, Bernard Chamberlain, dijo que su última protesta de una campaña ha venido realizando desde hace dos años, la formuló hace dos días solamente.

"Sabía que con las lluvias torrenciales de estos días habría de ocurrir algo", dijo Chamberlain.

Otros residentes de Aberfan han declarado que el anterior director de la escuela W. J. Williams, había protestado ante las autoridades del departamento de Educación.

Las autoridades gubernamentales que han inspeccionado el lugar del desastre han prometido que se realizará una completa investigación.

Esta tragedia, una de las peores que ha sufrido Inglaterra en tiempos de paz ha sumido en luto a toda la comarca.

### MURIO UN NIÑO DE LOS EXTRAIDOS CON VIDA

ABERFAN (Gales), 22. (EFE). — Ciento siete muertos (de ellos sólo siete cuerpos de adultos) habían sido recuperados esta mañana de los trágicos escombros que quedan de la escuela de "Pantglas" y dieciséis casas arrolladas por la avalancha de la mañana de ayer.

La esperanza es cada vez más ilusoria. Durante la noche nadie ha podido ser rescatado ya con vida, aunque corrió el rumor de que tres niñas, muy graves, habían sido halladas y conducidas al hospital.

"Podría darse el caso de un vacío con niños, pero es una esperanza remota", ha dicho el doctor David Rowlands, vice-jefe de Sanidad "estamos alcanzando cada vez capas más profundas y los cuerpos aparecen en peores condiciones".

Desde que se produjo el desastre veintinueve niños fueron extraídos con vida de los escombros. Uno de ellos ha muerto al ser conducido al hospital. Se informa que hay treinta y seis heridos hospitalizados, la mayoría en grave estado.

En una capilla ardiente habilitada al efecto se van apilando los menudos cadáveres. Unos cincuenta han sido ya identificados.

Uno de ellos, el del subdirector de la Escuela, don Benyon, fue rescatado con un racimo de cinco parvulillos apretados entre sus brazos, a los que intentó aparentemente cubrir con su cuerpo.

Una de las dieciséis casas arrolladas está todavía ardiendo esta mañana, dificultando grandemente las tareas de rescate. Algunas de ellas tenían los hogares encendidos para el desayuno cuando sucedió el desastre y el fuego prendió y se extendió bajo la masa de carbón, escoria y lodo.

Durante toda la noche desfilaron por Aberfan numerosas personalidades, comenzando por el primer ministro Harold Wilson, que llegó expresamente en avión de la "Raf".

Wilson dijo que las autoridades tenían plenos poderes para atender a la situación y prometió que se llevaría a cabo una investigación independiente "al más alto nivel" pa-

ra establecer causas y responsabilidades por el desastre.

A las cuatro de la mañana, llegó a la aldea lord Snowdon, esposo de la princesa Margarita, él mismo un galés de nacimiento. Visitó también el lugar el canciller del "Exchequer", James Callaghan, que es miembro de la Cámara de los Comunes por el distrito de Cardiff, la capital del principado.

Esta mañana, visitará Aberfan el esposo de la reina su alteza real el duque de Edimburgo.

### LEGA EL PRINCIPE FELIPE

ABERFAN, 22. (EFE). — Su alteza real el duque de Edimburgo, esposo de la reina de Inglaterra, ha llegado a mediodía de hoy a esta localidad para presenciar los daños ocasionados en la escuela de "Pantglas".

### EVACUACION URGENTE

ABERFAN (Gales), 22. (EFE-REUTER). — Cuadrillas de obreros han procedido a evacuar urgentemente un centro médico en esta localidad minera, al iniciar un nuevo avance de la masa de escorias y tierras que ayer produjo más de cien muertos.

Las persistentes lluvias han producido este nuevo desplazamiento que —según la Policía— no se cree que pueda tener los caracteres de catástrofe registrados ayer.

"Sólo tuvimos tiempo de recoger unas cuantas pertenencias y salir corriendo", dijo la esposa de uno de los médicos. La mole de escoria se movió lentamente para después, detener su marcha aparentemente solidificada de nuevo.

El equipo médico destacado en el Centro estaba prestando sus servicios a las víctimas del siniestro registrado ayer.

### TAMBIEN A LA POBLACION

ABERFAN (Glamorganshire), 22. (EFE). — La Policía ha comenzado a evacuar a la población de esta localidad ante los informes técnicos de que la gran montaña de escorias y lodo que aplastó ayer la escuela de niños, comenzaba a moverse de nuevo y amenazaba a toda la población.

La evacuación de los vecinos ha comenzado cuando todavía continuaban las operaciones de rescate de víctimas.

# JOHNSON, EN SIDNEY

A SU LLEGADA SE PRODUJERON DIVERSOS INCIDENTES, RESULTANDO HERIDAS VARIAS PERSONAS

EL PRESIDENTE FUE ACLAMADO EN EL AEROPUERTO DE KINGSFORD SMITH

SIDNEY, 22. (EFE - UPI). — El presidente Johnson ha llegado al aeropuerto de Sidney a las 10.03 horas locales, en su tercer día de estancia en Australia.

Una multitud que se calcula en nueve mil personas se congregó en el aeropuerto de Kingsford Smith para dar la bienvenida al primer mandatario norteamericano.

### INCIDENTES

SIDNEY, 22. (EFE). — Con motivo de la llegada del presidente Johnson a Sidney se han producido diversos incidentes en el curso de los cuales han resultado heridas diversas personas, entre ellas, algunos policías.

El presidente fue aclamado por gran número de personas que habían acudido al aeropuerto de Kingsford Smith para recibirle.

En el camino que había de recorrer la comitiva automovilística del presidente, desde el aeropuerto hasta la ciudad se congregaron varios centenares de manifestantes contrarios a la guerra de Vietnam y trataron de llegar por la fuerza hasta el coche presidencial lo que no pudieron realizar por impedirse la Policía. Una muchacha logró filtrarse a través de la línea de protección y fue a estrellarse contra la ventanilla de uno de los coches del séquito.

Otros manifestantes se tendieron en la calzada para interrumpir el paso y fueron retirados por la Policía, aunque la caravana presidencial tuvo que interrumpir la marcha en algún momento.

La Policía montada, auxiliada por agentes del Servicio Secreto y motoristas de la escuadra móvil actuó energicamente para mantener el orden. Johnson, no obstante lo desagradable de los incidentes mantuvo en todo momento una calma perfecta.

### LLEGADA A CANBERRA

CANBERRA (Australia), 22. (EFE - REUTER). — El presidente Johnson ha regresado hoy por vía aérea a Can-

# GEORGE BLAKE SE FUGO DE LA CARCEL

ESTABA CONDENADO A 42 AÑOS DE PRISION POR HACER DE ESPIA EN FAVOR DE RUSIA

## Todos los agentes de Policía de Londres, en estado de alerta

LONDRES, 22. (EFE). — George Blake, condenado a cuarenta y dos años de prisión por ejercer espionaje en favor de la Unión Soviética, se ha evadido de la cárcel.

La desaparición de Blake, de la penitenciaría de Wormwood Scrubs, se hizo patente a las siete de la tarde, hora española. Las barras de la celda donde se hallaba estaban limadas, y una escala de cuerdas colgaba desde la celda a la calle.

La Policía inició inmediatamente la búsqueda del evadido, con la ayuda de perros amaestrados, pero su labor no se vio coronada por el éxito.

Blake fue encarcelado en 1961, convicto y confeso de haber estado actuando como espía durante nueve años en favor de la URSS. Admitió ante el tribunal que le juzgó que había estado comunicando a los rusos todos los documentos oficiales a los que tuvo acceso durante los nueve años y medio que fue funcionario del servicio diplomático inglés.

Al emitir el veredicto de culpabilidad, el presidente del tribunal que le condenó, lord Parker, dirigiéndose al reo le dijo: "La conducta de usted, en muchos países, le hubiera llevado indeciblemente al patíbulo".

### LA POLICIA, EN ESTADO DE ALERTA

LONDRES, 22. (EFE). — Todos los agentes de Policía de Londres se encuentran en estado de alerta en un intento de localizar al espía George Bla-

ke, escapado esta tarde de una cárcel de la capital británica.

Según todos los indicios, Blake ha contado con la colaboración de un cómplice para poder haber salido de la prisión.

El espía fue visto, por vez última, a las cinco y media de la tarde, pero hasta las siete no fue notada su desaparición.

George Blake, que fue condenado a 42 años de cárcel el 3 de mayo de 1961, por haber servido informaciones secretas a la Unión Soviética, nació en Holanda, pero se hizo súbdito británico.

Desde 1947, trabajó en el Servicio de Inteligencia británico, bajo el disfraz de diplomático.

Destinado a Seul como vicecónsul, cayó prisionero de los comunistas durante la guerra de Corea por espacio de tres años.

Librado en 1953, fue reincorporado a los servicios de espionaje británicos, pero desde entonces trabajó para la Unión Soviética a la que proporcionó durante más de nueve años importantísimas informaciones sobre la Inteligencia británica.

En una declaración hecha durante su juicio, Blake dijo que "durante sus años de prisionero en Corea había tenido la convicción de que el comunismo era el mejor sistema y el que a la larga se imponería en el mundo".

Todos los aeropuertos del país, ha anunciado un portavoz de la Policía, se encuentran custodiados por si Blake intentase abandonar Inglaterra en avión.

### LADRON, AGENTE DE BIDAULT

PARIS, 22. (EFE). — Un individuo detenido ayer por la Policía francesa en Lyon, Zigmont Dubicki, acusado de varios robos de cajas fuertes, ha resultado ser un agente de enlace del político exiliado de extrema derecha Georges Bidault, uno de los inspiradores de la OAS, anuncian hoy fuentes autorizadas de París.

Zigmont, que hace poco tiempo que llegó a Francia procedente de Río de Janeiro, portaba, en el momento de la detención, una carta dirigida, según dichos medios, a una persona holandesa, cuya identidad no se ha revelado, y firmada por Bidault.

La carta no tiene ningún contenido político, al menos en apariencia. Bidault dice a su amigo que tiene interés en regresar a Francia.

### Navarro Garnica, en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 22. (EFE). — Procedente de Madrid arribó por vía aérea, al aeropuerto internacional de Ezeiza, el jefe del Estado Mayor del Aire de España, teniente general don Luis Navarro Garnica, y su esposa, acompañados por el teniente coronel don Alfonso García Rodríguez Cerrag y señora.

Los visitantes fueron recibidos en el aeropuerto por el comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Teodoro Alvarez, y por el embajador de España acreditado en la Argentina, don José María Alfaro y Polanco.

partido laborista tiene grandes probabilidades de derribar al Gobierno de coalición de Harold Holt en las elecciones del 27 de noviembre.

El portavoz de la Casa Blanca, William Moyers, ha calificado esta entrevista de "animada e interesante".

El portavoz añadió que Calwell no ha cambiado su opinión sobre el conflicto vietnamita.

El portavoz de la Casa Blanca, William Moyers, ha calificado esta entrevista de "animada e interesante".

El portavoz añadió que Calwell no ha cambiado su opinión sobre el conflicto vietnamita.

El portavoz añadió que Calwell no ha cambiado su opinión sobre el conflicto vietnamita.

### CAMARADERIA EN LA PAZ

BRISBANE (Australia), 22. (EFE - REUTER). — Los norteamericanos y los australianos en comunidad anglosajona de idioma y de cultura, unidos en la guerra, han de encontrar también camaradería en la paz, dijo el presidente Johnson ante la multitud que le aclamó a su llegada a esta ciudad.

Johnson, que pernochará en esta capital antes de emprender vuelo para Filipinas, donde asistirá a la conferencia en la cumbre de las siete naciones aliadas en la contienda del Vietnam, dijo que su visita a Australia era "la más maravillosa que ha habido en el curso de sus múltiples viajes".

Johnson, acompañado de su esposa, llegó a Brisbane procedente de Sidney, donde entre otros actos, asistió a la fiesta típica tejana que les fue ofrecida por el embajador norteamericano en Australia Ed Clark.

Con excepción de las manifestaciones hostiles registradas en Sidney, la acogida dada al primer mandatario norteamericano en Australia puede calificarse de muy cordial.

La Policía calcula que un tercio de la población de Brisbane, que consta de 600.000 habitantes, se lanzó a las calles para darle la bienvenida, y que unas 10.000 personas se encontraban en el aeropuerto de la ciudad a su llegada, y donde pronunció un discurso en el que ensalzó la amistad existente entre los dos países.

### RUSK, DISPUESTO A NEGOCIAR

MANILA, 22. (EFE - UPI). — El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, se ha reunido hoy con los representantes de los aliados de Estados Unidos y ha declarado que está dispuesto a negociar con los comunistas en cualquier momento.

"Si Hanoi y Pekín desearan reunirse en Ginebra mañana por la tarde, iríamos allí en el primer reactor", dijo Rusk a los periodistas en el ministerio filipino de Asuntos Exteriores.



JOHNSON

participación australiana en la guerra del Vietnam.

### CONVERSACION DE VEINTICINCO MINUTOS

CANBERRA, 22. (EFE - UPI). — El presidente Johnson ha mantenido una conversación de 25 minutos en la mañana de hoy con el dirigente de la oposición australiana Arthur Calwell, cuyo

# Terminó en Nueva Delhi la reunión de los dirigentes neutralistas

NO HAN HECHO NINGUNA PROPUESTA CONCRETA SOBRE LA TERMINACION DE LA GUERRA EN VIETNAM

TITO, SATISFECHO POR LA DECISION FRANCESA DE ABANDONAR LA O. T. A. N.

NUEVA DELHI, 22. (EFE-UPI).—El tema de la guerra del Vietnam ha sido el principal de los tratados hoy en la reunión de los dirigentes de los tres países neutralistas reunidos en esta capital.

Un portavoz oficial ha declarado que hasta el momento no se ha producido ninguna propuesta concreta para tratar de esbozar una solución a la guerra.

Los dirigentes reunidos, presidente egipcio, Nasser; yugoslavo, Tito, y la señora Gandhi, primer ministro de la India, tienen el propósito de promover la opinión mundial contra la guerra del Vietnam, más que aportar fórmulas específicas de solución.

En la reunión de hoy, el presidente Tito trató de los últimos acontecimientos en Europa.

## FIN DE LAS CONVERSACIONES

NUEVA DELHI (India), 22. (EFE-UPI). — Los dirigentes de tres naciones neutralistas, India, Yugoslavia y la R.A.U., dieron hoy fin a sus conversaciones oficiales, cuyo tema principal ha sido la situación en el Vietnam.

En la reunión de hoy, a la que no asistieron sus ayudantes, estuvieron presentes sólo la señora Indira Gandhi, Nasser y Tito.

La mayor parte de la sesión de ayer, al igual que la de hoy, estuvo dedicada a la situación en el Vietnam, según informó un portavoz hindú. Añadió que los tres estadistas no ofrecieron proposiciones concretas para llegar a un término de la contienda, pero que expresaron su deseo de movilizar a la opinión mundial en contra de aquel conflicto.

Según el portavoz, Tito expresó su satisfacción por la decisión de Francia de abandonar la O.T.A.N.

Los dirigentes han puesto de relieve la mejoría en las relaciones Este y Occidente y el aumento del comercio entre los dos mundos.

En las negociaciones celebradas hoy sobre el Vietnam —señaló el portavoz—, los tres estadistas coincidieron en que el pueblo del Vietnam debe ser libre para determinar su futuro sin ninguna presión o influencias extrañas.

ACUSACION AL GOBIERNO INGLES

LONDRES, 22. (EFE). — El Gobierno británico ha vuelto a ser acusado hoy de proporcionar malos tratamientos y torturas a los prisioneros políticos de la colonia de Aden y de la Federación de Arabia del Sur.

El presidente de la Liga de Arabia del Sur, mister Mohammed Ali Al-Jifry, ha dicho hoy en Beirut que Gran Bretaña ha desatado una campaña terrorista contra su partido.

Mister Mohammed Ali declaró también que los británicos han detenido a más de cuatrocientas personas en Hadramut "por el único delito de pedir la independencia y la unidad de Arabia del Sur".

La Cruz Roja Internacional ha recibido un llamamiento de la Liga de Arabia del Sur para que compruebe cuál es la situación de los prisioneros de Hadramut.

Por su parte, el semanario árabe "Akbar Alyon", que se publica en El Cairo, ha renovado las acusaciones del informe de la Comisión Internacional de Amnistía, publicado esta semana.

Según la información proporcionada por un periodista griego, que pasó trein-

ta y siete días en la prisión de Al Mansour, en Aden, los prisioneros de las autoridades británicas en esta colonia son brutalmente torturados.

El semanario afirma que las celdas de los detenidos estaban llenas de insectos venenosos.

THAO MA, EN THAILANDIA

SINGAPUR, 22. (EFE-REUTER).—



NASSER

El comandante en jefe de la Aviación laosiana, general Thao Ma, ha cruzado la frontera thailandesa y se ha entregado a las autoridades del Ejército, según fuentes bien informadas de esta capital.

El bombardeo de ayer, efectuado por los aviones del general Thao Ma, sobre Vientian, perecieron 15 personas.

Esta acción ha sido calificada por el príncipe Suvanna Fuma, de incidente provocado por un grupo de oficiales del Ejército descontentos por haber sido cambiados de mandos y destino.

El príncipe dijo ayer en París que regresaba a su país "para apaciguar los ánimos".

Thao Ma y once pilotos se han en-

tregado en la base de Udorn situada cerca de la frontera laosiana.

## DESARMADO

BANGKOK, (Thailandia), 22. (EFE-REUTER). — El ex comandante general Thao Ma, cuyos aviones atacaron ayer la Jefatura militar de su país ha sido desarmado con veinte de sus oficiales después de haber volado a este vecino país, anuncian aquí fuentes oficiales.

Se añade que el Gobierno thailandés está estudiando la posibilidad de conceder asilo político a los militares laosianos que llegaron al aeródromo de Udorn en nueve aparatos de la Aviación de su país.

En el ataque de ayer quince personas resultaron muertas. El incidente fue calificado por el primer ministro, príncipe Suvanna Fuma, como "el acto de unos cuantos oficiales de las Fuerzas Aéreas descontentas por ciertos cambios ocurridos en el alto mando".

SUVANNA FUMA ABANDONA PARIS

PARIS, 22. (EFE). — Ha salido esta mañana de París, por vía aérea, con destino a Laos, el príncipe Suvanna Fuma, acompañado del ministro de Finanzas de Laos, Sisouk Na Champasak. El príncipe no ha hecho ninguna declaración antes de su partida.

## SUICIDIO

HONG KONG, 22. (EFE-REUTER). Fu-Lei, padre del conocido pianista chino Fu-Chong, quien en 1958 pidió asilo político en Inglaterra, se ha suicidado en su domicilio de Shanghai después de haber sido amenazado por los guardias rojos, según informes no confirmados procedentes de aquella ciudad china.

Según dichos informes, Fu-Lei, ingirió un potente veneno. Los guardias rojos, en su campaña contra los elementos revisionistas y burgueses le habían calificado de derechista, repetidas veces desde que su hijo Fu-Chong de 32 años de edad, huyó a Londres desde Varsovia en diciembre de 1958 desobediendo una orden del Gobierno de Pekín de que debía regresar a China.

Fu-Lei fué considerado hasta aquel momento como un gran escritor y traductor de varios idiomas.

CONGRESO BUDISTA INTERRUPTO

SAIGON, 22. (EFE-REUTER). — El Congreso nacional del movimiento budista unificado del Vietnam del Sur ha sido interrumpido en medio de una gran confusión al surgir ruidosas disensiones entre sus facciones opuestas.

La reunión, a la que asistían más de 200 delegados procedentes de todas las partes del país, fué convocada por el venerable bonzo Tinh Khiet, con el fin de elegir un nuevo Consejo del Vien Hoa-Dao. Instituto budista para asuntos seculares.

Rosita Grothers, recibida con música y lluvia de flores, en Peñablanca

Regresó a Chile la niña operada por el doctor Barraquer

SANTIAGO DE CHILE, 22. (EFE). La pequeña localidad de Peñablanca, en la provincia de Valparaíso, ha recibido con música, rondas infantiles y una impresionante lluvia de flores a la niña Rosita Grothers, operada de la vista en la clínica del doctor Barraquer. La menor había quedado ciega a raíz de un accidente y, gracias a los generosos esfuerzos de algunas instituciones locales, más la valiosa ayuda del ministerio de Trabajo español y del Instituto de Cultura Hispánica, pudo realizar el viaje hasta la madre patria y someterse, con todo éxito, a las intervenciones quirúrgicas que le devolvieron la luz.

Ayer la Junta de vecinos de Peñablanca realizaron nuevos festejos en honor de Rosita y sus familiares, con bailes y canciones, al igual que los realizados esta mañana en los recintos del Club deportivo local. Todo un pueblo se asocia en esta alegría espontánea porque una niña de siete años, condenada a la oscuridad, ahora vuelve a saltar y jugar con sus amiguitas gracias a una verdadera cadena de solidaridad. Y España no podía estar ausente cuando se trata de un gesto noble como el que ahora llena de satisfacción a Peñablanca.

# NOTICIAS BREVES DEL EXTRANJERO

## Anti-inflación

WASHINGTON, 22. (EFE). — El Senado ha dado hoy su final aprobación al plan del presidente Johnson para combatir la inflación, que prohíbe el aumento de los intereses por préstamos al siete por ciento, durante un periodo de quince meses a partir del 10 de octubre de este año.

Casi doce mil dólares por una alfombra española

LONDRES, 2. (EFE). — Cuatro mil doscientas libras esterlinas (11.760 dólares) (705.000 pesetas), se han pagado ayer por una alfombra española en la sala de subastas londinense de Sotheby.

Por la alfombra, de estilo morisco, se habían ofrecido, al principio de la subasta, la modesta cantidad de cincuenta libras esterlinas.

Sesión "extra" en la ONU.

NACIONES UNIDAS, 22. (EFE). — La Asamblea General de las Naciones Unidas va a celebrar hoy una de sus raras sesiones en sábado, para estudiar una resolución condenatoria de cualquier compromiso entre Inglaterra y Rhodesia que sea hecho sin respetar estrictamente los derechos de los africanos.

Detenido por asesinato

GUATEMALA, 22. (EFE-REUTER). Un ex diputado guatemalteco ha sido hoy encarcelado bajo la acusación de haber dado muerte al, en otro tiempo, candidato presidencial Mario Méndez Montenegro.

A Luis Palemón Chavez se le imputa haber asesinado a Méndez Montenegro, hace un año. No se han facilitado más detalles.

Sorpresa "caló"

CATANIA, 22. (EFE). — Tres gitanas expulsadas de Italia y que habían escondido a sus hijos entre las largas y amplias faldas fueron descubiertas en el avión en el momento que la camarera les ofrecía un caramelo. Para evitar pagar el pasaje de los niños los ocultaron entre las faldas aparentando un avanzado estado de gravidez. En el momento que uno de los pequeños vio los caramelos, alargó el brazo sin resistir la tentación. Las gitanas fueron sorprendidas poco antes de la partida del avión que había de llevarlas de Catania hasta Trípoli.

BEBA... PERO SEGURO DE QUE ES BLANCO Y TINTO ESPINOSA NO SE CONFORME CON OTRA COSA

Falleció el "dean rojo"

CANTERBURY (Inglaterra), 22. (EFE). — El doctor Hewlett Johnson, dean de esta catedral y conocido por el "dean rojo", falleció hoy en el hospital a la edad de noventa y dos años. La semana pasada había sufrido una recaída que se agravó rápidamente. La última noche la pasó en coma.

# LO QUE OPINA LA PRENSA

## La Universidad, amenazada

Los incidentes de ayer en la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas de Madrid han sido mínimos en su importancia, pero significativos por lo que de preludeo entrañan. Esta situación, que reclama desde ahora remedio, está así enjuiciada por "Arriba": "Cualesquiera que sean las inquietudes políticas de un cuerpo estudiantil universitario y su anhelo de participación en la vida nacional, no debe olvidarse nunca la verdadera naturaleza de la Universidad, su misión y sus responsabilidades. Su naturaleza es la de la universalidad misma; su misión, la de formar el carácter y disciplinar la inteligencia, y sus responsabilidades dos, básicas: el estudiante, como ciudadano potencialmente llamado a altas funciones profesionales y rectoras, y la sociedad, que a través del Estado paga esa formación y necesita esa profesionalidad y rectoría.

Posteado todo esto en beneficio de aspiraciones o actividades extrauniversitarias, muchas veces organizadas por elementos ajenos a la Universidad, que se traducen en desorden o violencia o propaganda subversiva es adular el espíritu universitario e irresponsabilizarse ante la sociedad.

Conocemos muy bien la mecánica del desorden y de la violencia cuando operan sobre un cuerpo estudiantil; la fórmula es la misma en todas partes: laboreo de una minoría agitadora y audaz, hábil en el enmascaramiento de su identidad y de sus fines. El desorden siempre es fácil y nunca faltan las oportunidades. Porque conocemos esa mecánica, es deber de la autoridad académica y de la sociedad que le confía esa rectoría preservar a la Universidad, y con ella a la mayoría de los estudiantes, de que sirva a unos fines que no son los suyos. A lo que aspira esa mayoría de estudiantes es simplemente a estudiar; es su deber y también su derecho. Y, por supuesto, a lo que aspira la sociedad es a que esa misión se realice. Tampoco puede ignorarse el derecho de los padres de los estudiantes a reclamar que la atmósfera de la Universidad, tan esencialmente normativa del carácter y formativa de las virtudes cívicas y de la disciplina intelectual, humanística o científica, sea alterada por la algarada.

"No estamos en el siglo XVIII, ca-

balgando sobre trasnochadas ideas relativas a la indiferencia social de la Universidad. Esta, como toda otra institución, tiene también responsabilidades sociales, y en este vital fruto no se puede graduar con el desorden, con el roqueado ni con la impunidad para quienes lo provoquen. Suponer que la sociedad española va a permanecer indefinidamente cruzada de brazos, contemplando con indiferencia el deterioro de la vida universitaria y la reiterada interrupción de la gestión asociativa libre del cuerpo estudiantil universitario, es más de lo que legítimamente se le puede pedir.

"Ya", por su parte, dice: "Creemos que ya va siendo hora de alguna decisión superior que ponga término a esta situación. Desde el antiguo SEU a la situación actual hay mucho camino andado. Pero adviértase que éste, hecho así poco a poco, equivale a ir legitimando las subversiones. Porque algo van conquistando. Sinceramente creemos que no es éste el camino. Valía más que, de una vez, de manera oficial y solemne, se consultara la opinión de los estudiantes mediante la contestación de muy concretas y muy claras preguntas con urna y voto secreto. Sería cosa de articular después lo necesario, según el resultado de consulta. Nadie tendrá autoridad moral para alzarse en contra, aunque siempre quedarían alborotadores profesionales. Esto será inevitable. Lo importante es quitarles toda razón, todo pretexto. Sólo viven en clima propicio. Hay que convencerse de que no es buen sistema el ir cediendo poco a poco bajo influjo de las presiones. Vale más afrontar la situación de una vez. Esto es lo que moralmente da autoridad para proceder después inflexiblemente.

## La independencia de la Prensa

YA", en su editorial de hoy, dice: "La independencia de los periódicos no quiere decir que éstos carezcan de propietarios, necesita base económica y, por tanto, cierta conexión jurídicamente definida con el capital. Pero esta relación de propiedad no es dato suficientemente para negar de antemano al diario el calificativo de independiente.

Esta calificación, por otra parte, es perfectamente compatible con el man-

tenimiento de una línea de pensamiento y la adopción de una postura permanente. Todo gran diario consolidado es una institución social que tiene perfecto derecho a autodefinirse ante el público. Se le podría exigir que sea siempre consecuente con sus ideas y su actitud, pero ello sólo no da motivo para negarle la calidad de independiente. Ser fiel a sí mismo es siempre, en el ámbito de las personas y en la esfera de las instituciones, argumento decisivo de sana independencia.

Esta, cuando se trata de la Prensa, tiene siempre un límite ético y jurídicamente irrefragable: el respeto a la Ley, el respeto al gobernante y al público. Ambos conciliables, como es natural, con la leal exposición del parecer propio en la problemática diaria de la vida pública. La política, como todas las cosas meramente humanas exige obediencia, pero no obediencia ciega. Basarse en este respeto para negar la independencia de los periódicos es desconocer lo que ésta significa en realidad.

La que se pide al propugnar solvencia y responsabilidad en la Prensa es que ésta no actúe como pantalla de otros intereses ocultos, que no se mueva al dictado de sectores distintos de los que aparecen ante el público, que no resulte, en una palabra, mero subproducto camuflado de sectores económicos encubiertos, que movería desde altura invisible las marionetas del teatro.

El problema está en que la empresa periodística sea exclusivamente esto: periodística, y no esté al servicio de intereses extraños, condicionante de la ideología del periódico y de sus posiciones ante el público. Este debe tener la seguridad de que los aciertos o los errores del periódico son de buena fe y no obedecen a razones inconfesables.

No estamos seguros de que sea lícito tener diarios a ciertos grupos de presión. Pero puede ser tolerable a condición de que el público lo sepa para valorar objetivamente el sentido de las posiciones que adoptan en cuestiones que afectan a aquellos grupos. Es en estos supuestos cuando cabe negar a semejante órganos de información la nota de independientes. Porque viven en relación de subordinación respecto de ciertas entidades discretamente veladas. No es, pues, el mero hecho de la propiedad, sino el de

cierta propiedad dirigida desde fuera el que echa por tierra el requisito de la independencia.

Hoy día existe otro capítulo de pérdida de independencia dentro del panorama comparativo de la Prensa. Nos referimos a los periódicos que sacrifican la honestidad informativa en aras del sensacionalismo, de la morbosidad, del erotismo, de la superficialidad, conscientemente cultivadas con una perfección técnica digna de mejor causa. Viven estos órganos de información al servicio de la excitación pasional, aliada con el dinero, y actúan por desgracia, como instrumentos de envilecimiento moral de los lectores. No se puede decir que todos esos periódicos verifiquen plenamente esta lamentable situación. Pero en la medida en que un diario o semanario ceden a esa presión, pierden la genuina independencia que la opinión y la salvaguarda del sentido moral piden.

Finalmente, hay otra forma de pérdida de esa sana independencia. Cuando en el diálogo, siempre conveniente, con la autoridad se prodiga sin razón el aplauso o se usa sin fundamento la propia sociedad, se acude al halago y se esquiva el reproche, para acomodarse a toda clase de caprichos, exigencias o arbitrariedades. La Prensa tiene algo de historia, aunque sea efímera. Y al periodista le toca, como al historiador, informar y orientar sin el amargor de la ira reconcentrada y sin el prurito siempre peligroso de la adulación.

El respeto a la opinión pública y, sobre todo, a los valores de la conciencia colectiva, la fidelidad consecuente al propio ideal y la paladina manifestación de los intereses legítimos a los que se quiere servir, son elementos que apartan de la Prensa el riesgo grave de subordinación a manos extrañas que acarrea siempre la pérdida de toda independencia.

El diario, el gran diario nacional, no puede vivir encostrado en moldes estrechos. Su amplitud de visión, con perspectivas históricas siempre, le llevará a buscar la verdad y a defender su objetividad frente a todo y contra todos los que le quisieran más sumiso y menos independiente. Porque a veces hay que desplegar toda la fortaleza, sin mengua de justicia y de la templanza, frente a las presiones de intereses heridos y de los grupos sociales.

APARECIO AYER «EL ESPAÑOL» EN SU NUEVA ETAPA

MADRID, 22. (PYRESA). — Ha aparecido hoy en la calle el primer número de "El Español" en su nueva etapa. El nuevo formato, más periodístico, incluye un amplio abanico de secciones que justifican los propósitos enunciados en el editorial de presentación. "En esta nueva etapa —dice el editorial— "El Español" proclama sin circunloquios su empuje con una tradición de ideales y objetivos que vienen determinados por su advocación bautismal, al tiempo que manifiesta también su resuelta pretensión de acercarse cuanto le sea posible al cuestionario, a la sensibilidad y a la temática vital que de ningún modo definen a la sociedad española de hoy". Y termina: "Nos acercamos a la España de hoy con amor abarcador, pero sin un programa dogmático de loas ni de reproches. Enarbolumos aquella noción de lo español que no puede pactar con ninguna de las sórdidas fórmulas defensivas del aldeanismo crispado de cerrazonas y prejuicios. Todo lo que de algún modo sirva a la España de todos es válido para "El Español" que emprende nueva andadura por el camino de la vieja fe en los destinos nacionales.

# TOROS

## Valencia: Fué un éxito el festival patrocinado por el diario «Levante»

TODOS LOS DIESTROS ACTUANTES OBTUVIERON TROFEOS

SE CELEBRO EN HOUSTON (EE. UU.), EL SEGUNDO FESTEJO TAURINO DE SU HISTORIA

VALENCIA, 22. (PYRESA). — En la plaza de toros de Ondara, que registró un gran lleno, ha tenido lugar esta tarde un festival patrocinado por el diario «Levante» y organizado por su crítico taurino, Jesús Lloret, que ha popularizado el seudónimo de «Recorte». En esta sexta edición del festival, destinado a recaudar fondos para la leprosería de Fontilles, han actuado los matadores Miguel Baez «Litri», Jaime Ostos,

val taurino. Cuatro novillos, malisimos y flojos de remos.

A Manolo Carra le tocó el peor novillo, no pudiendo hacer nada el torero con el mismo. Gran bronca. La misma suerte le cupo a Gregorio Sánchez.

El rejoneador Angel Peralta, estuvo bien con el rejón y las banderillas. Mató de una estocada y descabello. Le fue concedida una oreja.

El novillero Antonio González «El Sevillano», tuvo una actuación muy lucida con el capote y la muleta. Cortó dos orejas y salió a hombros.

EN HOUSTON (EE. UU.)

HOUSTON (Tejas), 22. (EFE). — El segundo festejo taurino de su historia se ha celebrado en Houston con la participación de los diestros mejicanos Jaime Bravo y Guillermo Carvajal y del español Antonio Ordóñez. También actuaron los rejoneadores Felipe y Gonzalo Zambrano en un toro, al que colocaron banderillas a caballo y que para ser retirado del ruedo se tardó el tiempo récord de 33 minutos.

Jaime Bravo fue empitonado por su segundo toro contra las tablas, siendo trasladado al hospital de San Lucas de esta ciudad, donde se le apreciaron diversas contusiones dolorosas.

Guillermo Carvajal, estuvo muy valiente y fue cogido sin consecuencias en numerosas ocasiones, siendo ovacionado por el público.

Antonio Ordóñez fue el triunfador de la tarde, por su arte clásico y su valor, siendo ovacionado constantemente por la multitud.



EL LITRI

Santiago Martín «El Viti», Paco Pastor, Pedrin Benjumea y Ricardo de Fabra. Los toros de la ganadería de Miguel Baez, fueron buenos, y al quinto se le dio la vuelta al ruedo.

Todos los diestros obtuvieron trofeos después de realizar faenas magníficas, que fueron muy ovacionadas. Todos ellos tuvieron que salir varias veces a saludar ante las aclamaciones del público. «Recorte» realizó un quite magistral en el primer toro y fue muy aplaudido por ello. Cabe destacar que El Viti mató un toro regalado por él y traído por su cuenta hasta Ondara.

En el descanso, después del tercer toro, pronunciaron unas palabras el crítico taurino «Recorte», que destacó la desinteresada colaboración prestada a este festival por las primeras figuras del toreo actual.

Seguidamente, el director de la leprosería de Fontilles, Padre Carsi, S. J. expresó su gratitud a los toreros, al alma del festival «Recorte», y al diario «Levante», de la Prensa del Movimiento, que patrocina esta cita anual con la caridad.

EN HUESCAR

HUESCAR, 22. (PYRESA). —Festi-

### General indonesio, fallecido en Málaga

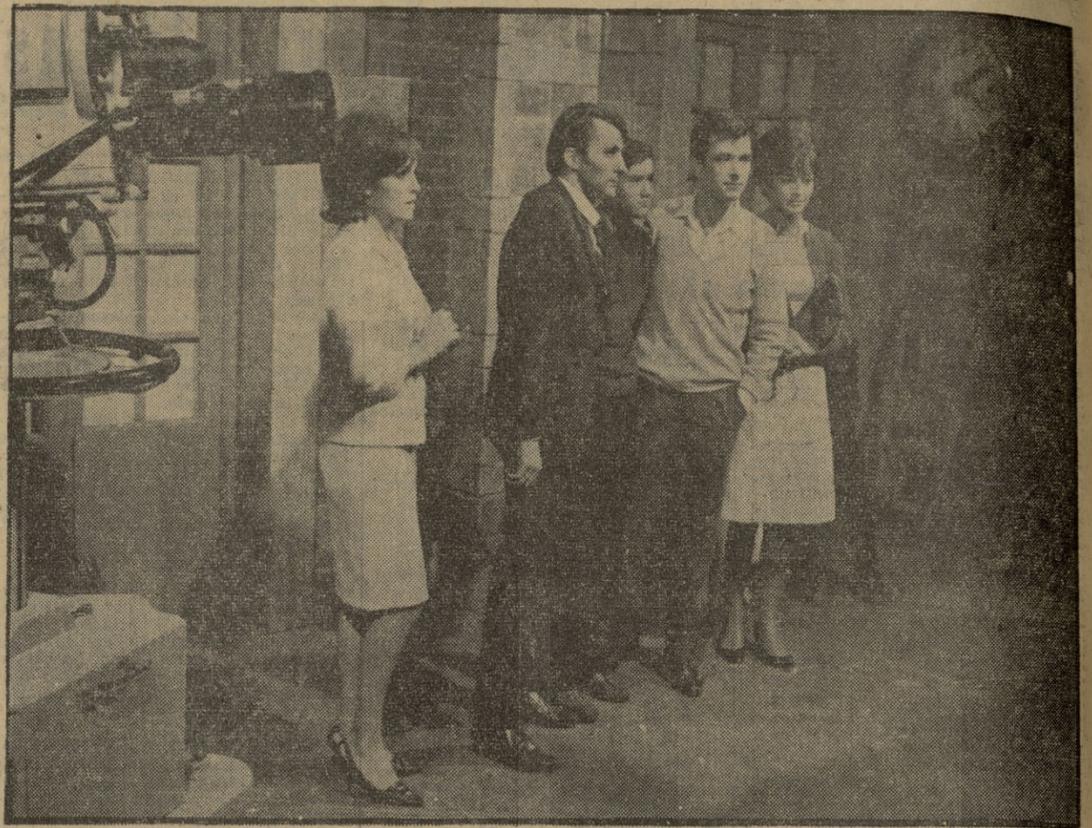
SUFRIÓ UN ATAQUE AL CORAZÓN

MÁLAGA, 22 (CIFRA). — Falleció de un ataque al corazón el general del Ejército indonesio señor Ben Van Gulik, poco después de haber sido asistido en la residencia «Carlos Haya» de lesiones menos graves producidas en accidente de automóvil.

El general Gulik, de 67 años de edad, viajaba en el vehículo que conducía su esposa Hertha, de 62 años, por el camino de Antequera, cuando por causas que se desconocen, el coche se estrelló contra un árbol. Ambos fueron conducidos con toda urgencia a la cercana residencia sanatorial de «Carlos Haya», donde les apreciaron heridas menos graves. El señor Gulik comenzó a empeorar cuando los médicos estimaban se encontraba fuera de peligro hasta que le sobrevino la muerte. Practicada una exploración a fondo se encontró con que padecía una lesión cardíaca de importancia.

El general indonesio y su esposa, naturales de Batavia y La Haya, respectivamente, residían en la Costa del Sol desde hace tiempo, en una finca de su propiedad en «El Atabal».

## NOVELA, EN TELEVISION



Mañana, lunes, día 24, comenzará en Televisión Española la transmisión de la novela «El último verano», de la que son intérpretes Mercedes Prendes, Lola Cardona, José María Prada, Julio Núñez, Roberto Llamas y Antonio Rodríguez. — (Foto SERVICIO OFICIAL M. I. T.)

**BEBA...  
PERO SEGURO  
DE QUE ES  
BLANCO Y TINTO  
ESPINOSA  
NO SE CONFORME  
CON OTRA COSA**

NO mantener escrupulosamente la derecha en un cambio de rasante o en una curva sin visibilidad es, objetivamente, un verdadero crimen.

## MADRID, AULA DE CULTURA

### Ricardo Paseyro, la unificación hispanoamericana

EN Madrid está ahora Ricardo Paseyro, el poeta, crítico y diplomático uruguayo. Ricardo Paseyro reside en París como secretario de Embajada y cónsul de su país. Pero Ricardo Paseyro «vive» de España. «No puedo vivir —me dice— si no paseo y hablo con amigos de Madrid, de Sevilla, de Córdoba...» Y Paseyro siente, tal vez como otros españoles, los accidentes de España, tanto físicos como espirituales.

Y los siente, porque está bien seguro de que Hispanoamérica, quiérase o no, ha sido, es, y será lo que España sea. Rubén Darío estuvo intelectualmente con España, y tuvo una querida que fue París. Rubén sentía todo lo español como suyo. Se comprometió con todos los accidentes de España y vivió de la sustancia o de la esencia española. Esto parece ser que no acaban de comprenderlo los hispanoamericanos al pretender alejarse de lo español, e independizarse de la sustantividad española. Sin embargo, Hispanoamérica busca hoy rupturas radicales, no sólo con respecto a España, sino entre sus mismos Estados o Repúblicas.

Paseyro me habla de Sevilla. «No cree usted que la están estropeando? ¿No hay una fuerza minoritaria en Sevilla con capacidad y autoridad para contener los desafueros que se vienen cometiendo contra la estética urbana? Le digo que no. Y que si en efecto, existen, no sólo una minoría, sino un número bastante considerable de personas contrarias a tales desafueros, estas personas nada pueden contra la fuerza misteriosa de una destrucción sin límites: «Sevilla —insiste Paseyro— creo que atraviesa por una fase de parietismo increíble. Increíble dada su solera artística y cultural. Sevilla cree en su extensión y en sus ensanches urbanos más que en la potencia de sus intimidades. ¡Increíble!»

Paseyro me habla de París. Me habla de Arrabal, ese epigono de Ionesco, Beckett y Adamov. Me habla de los críticos de teatro parisienses. «París —tan tradicional— necesita siempre una vanguardia, una sorpresa. Y cuando no encuentra —las lanza públicamente como existentes. Sin embargo, para mí, lo primero es la palabra: «Hay que sentir la forma como el contenido mismo», decía Nietzsche. Lo que viene a quedar es la palabra. La palabra viva, auténtica, con raíces en lo más hondo del ser, en la verdadera intimidad del ser. ¿Se cultiva hoy en el mundo la vida interior? No soy partidario de lo épico —narración—, sino de lo lírico, como salvación del mundo interior, o de lo dramáticamente esencial.»

Paseyro me habla del catolicismo: «La mejor concepción trágica de este siglo la representa Claudel. Sin embargo, Brecht le ganó la partida...» Le digo que hace pocos días dije yo lo mismo a propósito de un estreno de Brecht, y que esta idea del teatro claudeliano la sentía con objetividad el propio Jean Vilar, tan opuesto al autor de «El zapato de raso», en cuanto a ideas religiosas y políticas. Termina Paseyro: «Pero esto es raro. Hoy los católicos se acercan con mucho respeto a todo lo marxista, y creo que pronto vamos a tener que pedir perdón antes de pronunciar la palabra Dios. ¿Cómo se pueden perder batallas con los Evangelios y las Epístolas de San Pablo por delante? No lo comprendo...»

Ni yo tampoco.  
M. DIEZ - CRESPO (PYRESA).

Al adquirir su hogar Vd. tiene un compromiso:

terminar de pagarlo



\* SU CASA SERÁ SIEMPRE DE LOS SUYOS

gracias al seguro especial que le ofrece



COMPANÍA ANÓNIMA DE SEGUROS GENERALES

PLAZA DE LAS CORTES, 8 MADRID - 14

AGENCIA GENERAL EN GRANADA

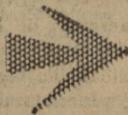
Plaza del Carmen, 2 y 4 Teléfono, 28 80



RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON

Recibirá en su domicilio información gratuita

Don \_\_\_\_\_  
Fecha de Nacimiento \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_



# NOTICIAS BREVES DE ESPAÑA

## Maniobras navales

VIGO, 22. (PYRESA). — Hoy han entrado en el puerto de Vigo las unidades que participan en las maniobras conjuntas hispano-francesas "Finisterre V". El contralmirante Salmon, jefe de la flotilla francesa en el Atlántico, informó que el objeto de las mismas es poner en práctica los medios para la lucha antisubmarina y antiaérea.

## Aeropuerto internacional

ALICANTE, 22. (PYRESA). — El primero de abril de 1967 entrará en servicio el aeropuerto internacional de Alicante, que actualmente se encuentra en período muy avanzado de construcción.

Para esa fecha ya está previsto el aterrizaje del primer avión que, procedente de Alemania, traerá el pasaje completo de turistas. El viaje es inicial de una serie continuada cada veintidós días. Los organiza una agencia alemana.

## Funerales, en el Valle de los Caídos

MADRID, 22. (PYRESA). — Más de 2.000 personas han asistido esta mañana en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos a los funerales que se han celebrado en memoria de los caídos de la provincia de Badajoz y que ha presidido el gobernador civil y jefe provincial de aquella provincia, don Francisco Santolaya de la Calle, a quien acompañaban el presidente de la Diputación, Consejo provincial del Movimiento y numerosas autoridades y representaciones de Badajoz.

## Apertura de curso

MADRID, 22. (PYRESA). — En la primera hora de la tarde de hoy, ha sido inaugurado el curso en la Academia nacional de Mandos "José Antonio". Presidió el acto el delegado nacional de Juventudes y el director de la Academia, don Federico Pordomingo, acompañado del claustro de profesores.

## Credenciales

BARCELONA, 22. (PYRESA). — Doscientos ochenta y ocho nuevos enlaces y jurados de empresa del Sindicato de la Piel recibieron en la Casa Sindical de esta ciudad sus credenciales, de manos del delegado provincial de Sindicatos, don José Navarro Villodre.

## Polígono industrial

PAMPLONA, 22. (CIFRA). — Se ha creado el primer polígono industrial de iniciativa privada, acogido por la Diputación, en el kilómetro cinco de la carretera de esta capital a Estella, en el término municipal de Cizur.

Dispone de un millón de metros cuadrados, y en principio se crearán seis mil puestos de trabajo. En la primera fase se construirán ochocientas viviendas. Contará con setecientos mil metros cuadrados para el complejo industrial; dieciséis mil para establecimientos comerciales y unos treinta mil para la zona urbana. Los terrenos restantes servirán para futuras extensiones.

## Bodas de oro

SEGOVIA, 22. (PYRESA). — Con objeto de celebrar sus bodas de oro con el Arma de Artillería, los veintitrés supervivientes de las 208 promoción, que han ingresado en la academia el año 1916, han llegado hoy a esta ciudad, acompañados de sus esposas.

Los actos se iniciaron con una misa en el santuario de la Funciscia. Posteriormente se les ofreció una recepción en el Ayuntamiento y, por fin, después de besar el estandarte ante el que prestaron juramento hace 50 años, se han reunido en un almuerzo en la Academia de Artillería.

## Sordomudo que habla

LUGO, 22. (PYRESA). — Después de haber seguido los cursos que el doctor Ramos Viveros da en el hogar insitado por la Diputación provincial con los más modernos métodos, una niña sordomuda ha conseguido ofrecer un discurso al P. Sia Terry, general de los PP. Paules y de las Hijas de la Caridad que es la primera vez que visita España y que durante unas horas ha estado en esta ciudad.

## Maniqués alemanas

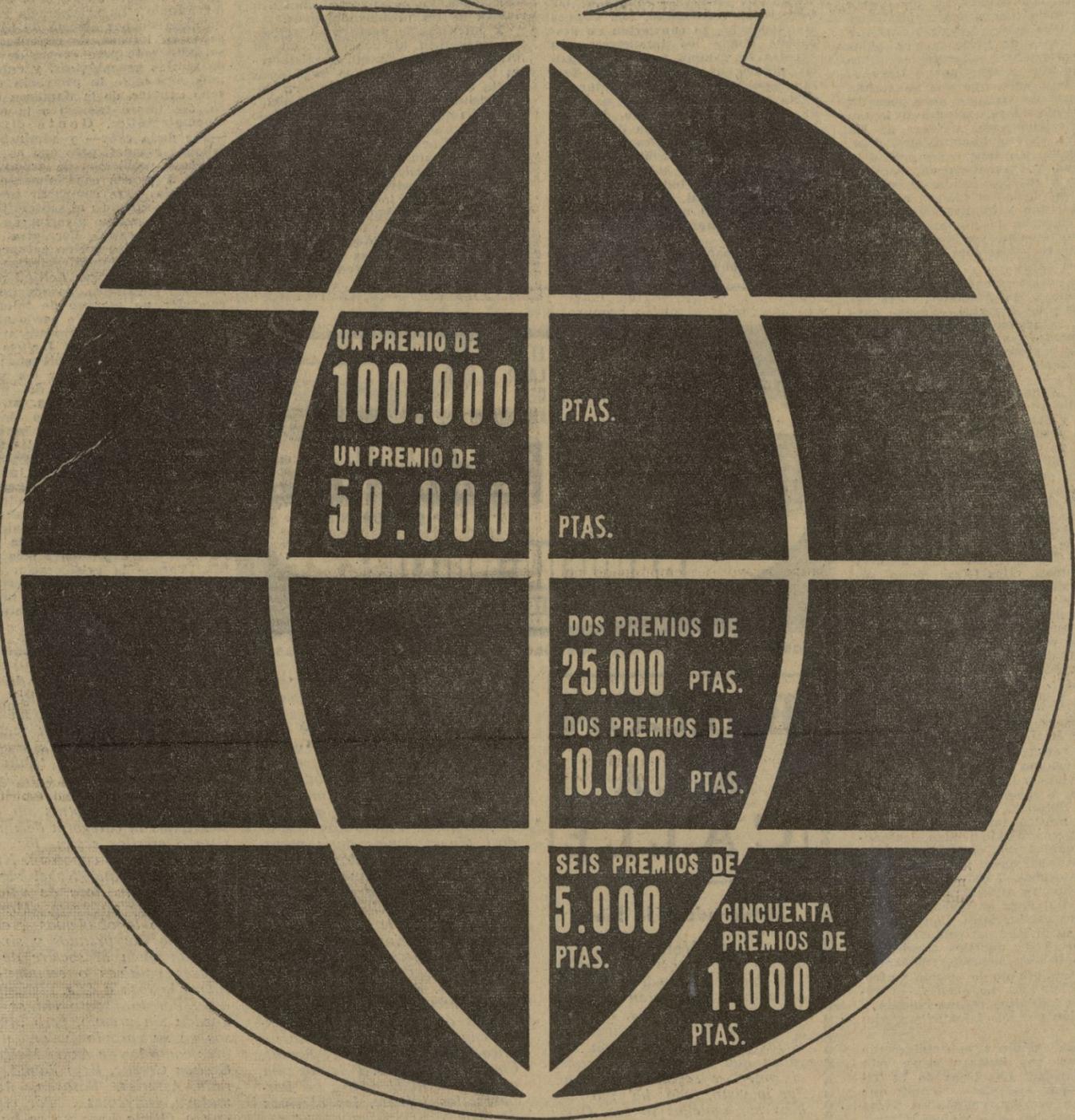
MADRID, 22. (PYRESA). — Ma-

# 300.000

## PESETAS EN PREMIOS

SE SORTEARÁN ANTE NOTARIO  
ENTRE NUESTROS CLIENTES DE  
LA CENTRAL Y SUCURSALES

EL DIA 31 DE  
OCTUBRE DE  
1966



## XLII DIA UNIVERSAL DEL AHORRO



# CAJA DE AHORROS DE GRANADA

BAJO EL PROTECTORADO DEL ESTADO

# AHORRA Y VIVIRAS MEJOR

## Perón no podrá regresar a la Argentina

BUENOS AIRES, 22. (EFE). — En conferencia de Prensa el ministro del Interior afirmó, hoy la «Imposibilidad del regreso del ex-mandatario Juan Perón al país o entendimientos con sus adeptos». También aludió a la «Ley de Seguridad» y a la reforma constitucional.

El ministro del Interior, doctor Enrique Martínez Paz, afirmó que en el «país reina en forma general una especial tranquilidad primer fruto de la revolución argentina».

## Se estrelló en la selva un avión brasileño

BELEM (Brasil), 22 (EFE). — Un avión "Catalina" se precipitó hoy sobre la selva poco después de haber despegado del aeródromo de Belem, capital del Estado de Para. Tras una prolongada búsqueda del aparato efectuada por aviones de socorro, se observaron restos del avión accidentado, no así señales de vida.

ñana, domingo, a las tres de la tarde, llegarán a Madrid en un avión procedente de Alemania, 20 señoritas maniqués que presentarán un desfile de modelos en la exposición "Alemania y su industria".

En homenaje a estas bellas muchachas, que exhibirán en los próximos días las últimas creaciones de las más afamadas casas alemanas, se celebrará un coctel y una rueda de Prensa en el aeropuerto de Barajas.

# Arte, literatura y aristocracia

## Hispanoamérica y su música de hoy

Por José G. LADRON DE GUEVARA

Le dice que la aristocracia —considerada como superclase social estratosférica— se encuentra actualmente, y desde hace mucho tiempo, en trance de liquidación definitiva. Esta circunstancia, evidente, queda enmarcada por un mundo que revisa a fondo —anulándolos— muchos valores tradicionales, considerados durante dos mil quinientos años como casi dogmáticos. Nos estamos refiriendo, naturalmente, a una cierta aristocracia anacrónica y polvorienta; aquella que se hereda y transmite a través de títulos y privilegios primorosamente calografiados sobre amarillentos pergaminos y legajos. En este mundo que nos ha tocado la suerte de vivir, se abre paso un irremediable nuevo concepto de la nobleza, estructurada a tenor de los actuales valores humanísticos, principalmente por lo que respecta a la dignidad y estimación del hombre. Es cierto que han cambiado los fundamentos de la sociedad, y a juzgar por el ritmo y la dirección en que ahora marcha la humanidad, todavía nos quedan por ver y experimentar rectificaciones mucho más espectaculares.

Pero en este momento me interesa referirme a las relaciones entre los artistas y los literatos —de una parte— y la aristocracia, de otra. Anteriormente nos ocupamos, en estas mismas páginas, del absoluto divorcio existente entre el pueblo —o proletariado— y esos otros seres "extraños" dedicados al cultivo del arte o la literatura. Dejándonos de ilusiones y falsos conceptos apriorísticos, la realidad nos advierte que un pintor, un poeta, un músico (Panchito Cossio, Vicente Alexandre, Joaquín Rodrigo, por ejemplo) significan apenas nada apreciable para su pueblo circundante. Por lo que respecta a la burguesía, su interés por tales seres excepcionales, tampoco alcanza un valor significativo. ¿Y la aristocracia? Recapitulemos: la historia de las artes y las letras recoge suficientemente esta cuestión y quizá no merezca la pena insistir sobre ello. Tal vez nos baste, en definitiva, consignar que en tiempos pasados, los palacios regios, los castillos frontoneros, las casas solariegas, imantaban la actividad artística y literaria de los países. Efectivamente; músicos, poetas, pintores y filósofos fueron acogidos fervorosamente al otro lado de los espesos cortinones de terciopelo, más allá de los puentes levadizos, en la intimidad fortificada de los salones selectísimos, compartiendo vidas y haciendas con la aristocracia, e incluso con las familias reales. Entonces, un poeta, un pintor, un músico, un filósofo, un científico, personificaban algo trascendental que el rey, el conde, duque o la señora baronesa incorporaban a su interioridad, deseosos de obtener un incremento espiritual, un complemento vital para enriquecer sus patrimonios existenciales. Consecuentemente, su actitud, su comportamiento respecto de aquellos admirables seres, quedaba siempre enmarcada por un sentimiento de respeto y afectuosa tolerancia, no exenta —a veces— de auténtico reconocimiento y estimación por sus talentos y genialidades.

Muchas páginas, absolutamente históricas, nos ilustran sobre esta particularidad. Los hijos de El Tiziano —por ejemplo— cuentan que en cierta ocasión, cuando su padre se encontraba —ya viejo— pintando sobre un gran lienzo, encaramado en lo alto de una escalera, se presentó, inesperadamente, el emperador Carlos V. Todo el mundo se quedó estupefacto por la sorprendente visita. Al pintor italiano se le cayó uno de sus pinceles al suelo. Nadie se atrevió a moverse. Fue entonces cuando aquel gran emperador —en cuyos dominios jamás anochecía— se agachó y recogiendo el pincel justificó su insólita acción, completamente fuera de todo protocolo, manifestando que "El Tiziano es digno de ser servido por el Emperador". La anécdota bien puede ser verdadera. Y he aquí una prueba de lo que posiblemente significaba, para aquel fabuloso emperador, la categoría de un artista.

De tal modo ha sido cierta esta entrañable vinculación de arte y aristocracia, que ahora mismo no podría entenderse —por ejemplo— la proyección del Renacimiento sin ese apoyo —no tanto material cuanto moral— que la refinada nobleza romana, florentina o veneciana, desplegó como una alfombra mágica por delante del paso de aquellos artistas, que desarrollaron efectivamente sus posibilidades alentados por la admiración, el afecto y la ayuda de quienes, por aquello de que la nobleza obliga, se sentían naturalmente, espontáneamente imbuídos —o mejor dicho, necesitados— de respirar un aire impregnado de esencias artísticas.

Con su decadencia histórica, la aristocracia pierde contacto con el artista y el escritor. Ya no se entienden. La capacidad receptiva del noble se orienta hacia otros intereses. Agota su exquisitez. Y lo que pierde

de sensibilidad, de refinamiento estético, empieza a ganarlo —tal vez— en su descenso histórico, trata de agudeza para el negocio. El noble, sobrevivir asentándose sobre la supuesta —y efectiva— solidez de las estructuras económicas. Los salones aterciopelados se convierten en despachos donde los financieros, los agentes de cambio y bolsa, ocupan los sillones que anteriormente fueran soporte físico de un pintor, un poeta o un músico. Ya no se habla de sonetos, del claroscuro, del contrapunto; ahora se trata de valores mobiliarios, de aranceles y factores progresivos de rentabilidad. Consideraciones del mayor interés, siempre que no absorban toda la capacidad vital y emocional de una persona, excluyéndola del mundo mágico —y por lo tanto improductivo— del arte y las letras.

Por otra parte, el aristócrata —y me parece obvio manifestar que de-

bemos contar necesariamente con las debidas excepciones— se siente incómodo en presencia del artista actual. Ya no tienen un lenguaje común. Ya no comparten las mismas emociones. Ya no miran al mundo a través de los mismos objetivos.

Y mientras el poeta o el artista se mantienen atrincherados en su propia valde personal, el aristócrata les vuelve la espalda y se apea hasta el pueblo. Se convierte en populismo. Abre las puertas de palacio a flamencos, toreros o cineastas. El poeta y el artista se han quedado a solas. El acceso a los altos niveles sociales de una burguesía, súbitamente desarrollada a partir de la revolución industrial y el engranaje consiguiente de los títulos nobiliarios, establece —imponiéndolo— un nuevo sistema de valores estéticos, ampliamente difundidos por los modernos sistemas de la propaganda, y del cual quedan automáticamente

excluidos los aspectos más sublimes del arte. Asistimos, desde entonces, al triunfo y despliegue de un arte menor, de una literatura mediocre, deliberadamente producidos para un consumo masivo. Los auténticos artistas o literatos se obstinan en permanecer inscritos a sus soledades. Trabajan a contracorriente de la sociedad. Baudelaire, incluso, afirma que "el hombre de letras es enemigo del mundo". La aristocracia reacciona saltando por encima de esta clase social intrusa, de reciente escenso, adinerada por exenta de títulos de glorias genealógicas, y encuentra muy agradable la presencia del gitano cantando, de la flamenca bailando, del torero famoso o la estrella cinematográfica. Gente dignísima —que duda cabe— y admirable por muchas razones, pero que no suelen plantear problemas de orden metafísico. Personas especialmente recomendables para compartir una vida sin complicaciones ni sobresaltos, sin someter al cuerpo a tortuosas digestiones cerebrales. Por otra parte, los intelectuales suelen actuar —por principio y sistemáticamente— contra las aristocracias. Actitud evidentemente dogmática, porque no suele conceder un margen de tolerancia. Y eso no es justo. Yo puedo afirmar que conozco personalmente a varios aristócratas, algunos incluso muy adinerados, que manifiestan una magnífica atención por los valores artísticos y literarios de nuestro tiempo. Y en este sentido, puede ser que la aristocracia, como clase social, como estamento predominante, se haya disuelto ya en el catalizador de la historia contemporánea, pero siempre quedará el individuo aristócrata. El hombre excepcional —por herencia o por su propio y exclusivo esfuerzo— que mantenga abiertas las puertas de su vivienda y su consideración al arte y la literatura, en sus expresiones más excel-sas. Porque la aristocracia, noblemente entendida, es algo consustancial a ciertas personas. Y no creo que ni los guardias rojos chinos intenten suprimirla.

De la época europeizante al nacionalismo. - En busca de una personalidad musical. - En la música sería el estar al día no significa popularidad. - Sus compositores han pasado de ser sombra a proyectarla

En las relaciones de España con los países hispanoamericanos la música ha contado siempre. Como es lógico, se conoce en mayor proporción la popular, lo que no pasa de ser un fenómeno típico de la época. Desde los primeros tiempos coloniales la música de América se fue moldeando con decidida influencia española, en un equilibrio en el que lo precolombino y lo africano han tenido su participación e importancia. Pero, aunque en inferior escala, también surgió este nexo de mutua comprensión en la llamada música seria. El I Festival de Música de América y España de 1964 nos dejó la prueba evidente. El II Festival significará una nueva confirmación que no por segura —o, precisamente, por ello—, deja de convertirse en estímulo.

Por ello, cuando se presenta la ocasión, conviene no descuidar a Hispanoamérica y echar una mirada de resumen que cumple el ir y venir de cada día, de cada uno. Tener conciencia clara del momento. Así, veremos cómo nos quedamos y el camino recorrido con una proyección suficiente que nos permitirá perfilar deducciones concretas.

El primer paso, largo en años y breve en resultados, lo dio la música hispanoamericana a la sombra de España y, en general de Europa. Fueron años de búsqueda, en los que su infancia histórica sufría el mimetismo propio de la edad. Pero la rebeldía de la juventud no estaba muy lejos. Llegó, pues, el nacionalismo —la imposición del yo—, precisamente cuando Europa, que había llegado antes al mismo punto por otros caminos y razones, iniciaba la retirada.

Del nacionalismo musical hispanoamericano han salido muchas cosas buenas. Por una parte, tal vez la principal, el afianzamiento de un criterio personalista. No se puede llevar a cabo un desarrollo de espaldas al momento en que se vive, pero tampoco puede ser sombra solamente. Hay que estar en las cosas, ser parte integrante de ellas.

Por otra, el nacionalismo ha quedado resumido en obras concretas que hoy por hoy, se mantienen y poseen elementos suficientes de calidad para vencer al tiempo. Sean del mejicano Chávez de los primeros años del argentino Ginastera, o de otros varios. Ahora, en nuestra mirada de hoy a las obras del último período, vemos agotadas las burbujas de aquella efervescencia. Sólo células, insinuaciones rítmicas con alguna permanencia, a lo más a veces. Hispanoamérica se ha integrado a la marcha general de la música de Occidente que ya no es tan exclusiva porque en su caminar se ha ido acercando y modelando con el Oriente al tiempo que éste iba perdiendo su valoración exótica.

Al extenderse las innovaciones técnicas y los procedimientos expresivos del lenguaje musical, desde la doceafonía a las estructuras abiertas, espaciales o magnéticas, se han producido las escisiones. Pero la América española ya había entrado en el juego. Para muchos las últimas evoluciones son inadmisibles, la participación de la aventura eléctrica les parece extramúsical. Sin embargo, el nuevo criterio de la forma y de su contenido va ampliando el número sus cultivadores y de su público, aunque no hayan logrado la popularidad. En cualquier caso, sus compositores, tradicionalistas o renovadores, están y son parte de la música universal.

No es posible citar a todos y menos aún sus obras. Dedicaremos un recuerdo —en el que con seguridad quedará en el tintero—, a varios de los más destacados. Vaya el interés de la constancia por el olvido no intencionado de los otros.

A la generación de Paz, Castro, etc., ha seguido en Argentina otro de enorme vigor, en la que Alberto Ginastera es pieza fundamental. Hace unos meses llegó a Nueva York su ópera, donde Rodrigo, en forma de "Sinfonía" ha sido estrenada en Madrid en 1964. En esta obra parte Ginastera de la línea de la escuela de Viena para situarse en una posición intermedia entre la música tonal y las más recientes experiencias en las que Mario Davidovsky se mueve con acento muy peroso.

(Pasa a la pág. siguiente)

EL LIDER DEL AUTO-RADIO  
**Radiomatic**  
Distribuidor:  
**BAQUERO-MOTOR**  
AVDA. CALVO SOTEL. 81 TEL. 33100

## BALCON A LA CALLE

Maldonado y la Bienal de Venecia

El pintor granadino Manuel Maldonado viajó Italia a parte de este verano por gran parte de su regreso no lo encontramos completamente eufórico y con más ganas que nunca de empuñar el pincel y seguir trabajando. Por lo visto, todo ha ido muy bien por aquellas tierras. Quizá no todo. Resulta que Manolo viene indignado por lo que muy bien podría titularse el gran cachondeo mundial de la Bienal de Venecia. Según las acaloradas manifestaciones de Maldonado, aquello es la apoteosis de la estulticia. Primeros premios para cuadros a base de muñecos de plástico clavados sobre una tabla, pintarrajeados de verde o rojo y, naturalmente, firmados por el «genio» de turno. Las mejores esculturas parecen ser aquellas que presentan algo así como insólitas proyecciones metafísicas de chatarra y pedruscos. Quizá hayan llegado al límite de lo posible. Una muestra de arte, como la veneciana —que pretende pasar por una de las más prestigiosas del mundo occidental— no puede conceder ni siquiera el cobijo de sus salas a este llamado arte de la menecatez y la cretinada a todo trapo. Ya es hora de que alguien diga ¡basta!. Es preciso luchar decididamente contra esta oleada de imbecilidad. Un lienzo en blanco, más o menos encolado, y con un corte longitudinal, no puede ser jamás un cuadro. Por mucha literatura que le echen los críticos, para tratar de explicar en términos muy eruditos lo que no deja de ser una idiotez. Desde este minúsculo rincón provin-

etano español, lanzamos nuestro grito de protesta. Aquí estamos dispuestos a admitir todas las nuevas tendencias artísticas y literarias que la marcha del tiempo y el desarrollo de las culturas nos traigan. Pero todo tiene un límite. Queremos una pintura digna, hecha por pintores responsables. ¡Abajo los tinglados! ¡Fuera genios de a perragorda! ¡A la porra todos los cuentistas! ¡Basta de camelos! Cerramos nuestras fronteras nacionales a esos mercachifles del arte. Y que nadie se le ocurra tacharnos de vejatorios porque terminamos por decir que nos gusta una barbaridad el arte de última hora. Pero a condición de que se mantenga dentro de esos límites de autenticidad que enmarcan los cuadros de Picasso, Miró, Debutet, Fojfita, Roault, Chagall y etcétera. Pidamos una cruzada mundial contra los bárbaros, los infieles, los asesinos del arte.

### Actividad del Centro Cultural germano-español

Además de los conciertos que de vez en cuando nos ofrece el Centro Cultural germano-español, de Granada, en colaboración con el Centro Artístico, esta meritosa organización, dependiente del consulado alemán, viene distribuyendo entre los artistas y escritores granadinos diversas publicaciones del mayor interés. Ahora, después del paréntesis veraniego, recibimos los números 25 y 26 de la magnífica revista «Humboldt», auténtica obra maestra de las artes gráficas, dos números de la revista «Scala» y una serie de folletos publicitarios referentes a las principales ciudades alemanas. Todo este material viene impreso en castellano y resulta francamente admirable. La actividad cultural de este Centro no tiene precedentes en nuestra ciudad.

### Los premios Nobel

Después de esa especie de desilusión que nos hemos llevado al comprobar que los señores responsables de conceder el premio Nobel de la Paz, no ha encontrado a ninguna persona digna

de que el premio de literatura se le otorga a dos escritores prácticamente desconocidos para nosotros. Sus méritos tendrán, y ya estamos esperando las correspondientes traducciones al castellano para aproximarnos a la obra de ambos. Naturalmente que nosotros no consideramos la categoría de un artista o escritor según los premios que se le concedan. Ni siquiera el premio Nobel significa nada a la hora de valorar el calibre de un poeta. Muchas veces —no lo olvidemos— estas cuestiones de premios y similitudes funcionan al socaire de intereses políticos o económicos. Ahora le toca a éste, mañana al otro. Por lo pronto ahí se nos quedan sin premio, pero inmensos en su propio valor, nombres como los de André Malraux, Graham Greene, Ezra Pound, Neruda, Asturias, Saroyan, Achmatova, Durrenmat... Por cierto que a última hora no se ha dicho nada de la posible candidatura de José María Pemán; lo cual nos hace pensar que aquella noticia de su posible inclusión en la lista de aspirantes al Nobel de Literatura, no fuera más que una broma de algún avispado reportero.

### Quinielas líricas

Días antes del fallo, en Madrid, de los suculentos Juegos Florales convocados por don Conrado Blanco, bajo el título «Alforjas para la Poesía» y consistentes nada menos que en cinco premios —luego han sido seiscientos mil pesetas cada uno para un solo poema, circulaba por entre los escritores granadinos, una especie de quiniela relativa a los resultados de la jornada. Rafael Guillén nos exhibe la suya en la que aparecen acertados los premios correspondientes a Gerardo Diego, Alcántara, García Nieto y Rafael Morales. Tuvo un fallo, pero la quiniela resulta de las millonarias. Esto demuestra hasta qué punto se sabe —entre los propios poetas— a qué niveles de categoría llegan unos y otros. Y las sorpresas son prácticamente imposibles. Quien vale, vale.

LADRON DE GUEVARA

# Alemania y sus cosas

MADRID, 22. (Especial para Pyresa, por LUIS DE DIEGO).—Frente a la puerta principal de la Feria del Campo, en una mañana quieta, las banderas de Alemania occidental y de España única, idénticas en el amarillo rabioso de sus franjas centrales, se desprecizan al viento de la séptima sinfonía de Beethoven. Huele a otoño lluvioso, a pan reciente, a salvajina—en un cercado hay lobos ibéricos que nada tienen que ver con el progreso industrial— y a motores. La alegría del agua brinca en la fuente artificial, ante el pabellón de la casa Krupp, vestida de caprichosas formas líquidas. Una grúa montada en un camión de no sé cuantas ruedas levanta, baja, mueve veintiocho toneladas de carga como quien no hace nada. Una escalera de bomberos, automóvil e interminable, invita a subir hasta el sol de este sábado sin nubes.

Como el Museo del Prado o el monasterio de El Escorial, "Alemania y su industria" requiere varios días para dejarse ver entera, aunque se puede recorrer en un par de horas. El cronista decide, sin meditarlo mucho, que es mejor apuntar lo que no hay —armamentos, instrumentos de muerte, ingenios bélicos— que tomar nota de lo que hay. Porque hay de todo: desde coches hasta plantas de laboratorio para liofilización de alimentos, productos alimenticios y plasma sanguíneo, pasando por donde se le antoje a la imaginación más atrevida e incluyendo, que ya es incluir en una muestra de este porte, una magnífica galería de dibujos expresionistas y una especie de paraíso de las manos cuya literatura escrita y fotográfica mereciera capítulo aparte. Coches ya sabe usted lo que son; pero acaso el modelo "600" —léase 6.000— del "Mercedes" le hiciera dudar de la certeza de su conocimiento. Liofilizar —el cronista tenía sólo una idea muy vaga y muy remota— "consiste en extraer el agua contenida en las sustancias orgánicas o minerales mediante la acción conjunta de las técnicas del vacío y el frío". No vamos a internarnos en el proceso, porque nos perderíamos. Baste decir que un pollo crudo o asado, una coliflor fresca o cocida, una gamba —mejor muchas gambas—, un filete, un tomate, un zumo de naranja, pueden, gracias a este procedimiento, llegar a su mesa "sin detrimento de su origen pureza", sin menoscabo de ninguno de los bienes nutritivos que transportan, después de un viaje a través del tiempo y el espacio prácticamente tan largo como se quiera.

El empuje industrial de Alemania, su formidable capacidad de trabajo, su espíritu de competencia comercial están en esta exposición más claros y vigentes que nunca. Asombra un mucho y desconcierta un poco el despliegue fantástico de realizaciones que se exhibe. Si el incierto camino de una vida mejor está flanqueado de conquistas de este género, Alemania sabe bien cuál es y por dónde se traza.

"Alemania y su industria" podría llamarse también "Alemania y su voz". Aparte de Beethoven, Haydn, Bach, perdidos y encontrados a cada paso, gracias a los altavoces, entre el oro de las arboledas y el hierro de las máquinas, están la banda de música del restaurante, bávara si no me equivoco, y las marchas militares que electrizan casi de continuo los pabellones cubiertos. Supongo que usted, si tiene más de treinta años, recuerda las marchas militares alemanas —"Coburgo", "La gloria de Prusia", "Bajo la doble águila"—. Si las recuerda, comprenderá que obligan a los visitantes, se resistan o no, a transitar a paso acompasado de desfile. Puesto a ser sincero, que es lo suyo, el cronista debe reconocer que tales marchas, sabrosas en su gusto guerrero como tocino entreverado, ahumado y liofilizado, resultan sorprendentes en el quehacer pacífico de un pueblo por tantas razones admirables que enseña lejos de sus fronteras su capacidad y su ventura creadoras.

Por "Alemania y su industria" pasa Madrid entero. Unos se maravillan. Otros auguran un negro porvenir para los trabajadores manuales y condenan la simplificación mecanizada de la panadería, por ejemplo, inagotable manantial de miles de bollitos en formación de cuatro en fondo.

La inmensa mayoría de las mozas, en alguna manera uniformadas que dan información en los "stands", dan, además, marcos. Se forman colas ante las más beneficiadas por la naturaleza, que no son pocas, y hay estudiantes que no pueden con el peso de los folletos repetidos que portan bajo el brazo. Hilde y Gertrud, Ursula y Diana, Elke, Sabine y la inevitable Gretchen sonríen para los españoles combustibles, algo escasos, los hombres, de estatura, que reniegan siempre por motivos políticos, religiosos y de otras vertientes menos confesables. Sonríen y chapurrean castellano o le hablan muy bien, van y vienen, se paran y se asombran de tanto ojo avizor fijo en sus pantorrillas, tanta curiosidad y tanto vuelo en torno de sus faldas. "Alemania y su industria" es, otrosí que decían los antiguos, concurso de guapas nórdicas. Dios las conserve y las bendiga aunque uno no esté ya para los trotes, en general imaginarios, que se desatan al mirarlás.

## Hispanoamérica y su música de hoy

(Viene de la pág. anterior)

Mientras, Roberto Caamaño mantiene un contacto actualizado con lo que podríamos calificar de tradicionalismo.

Cuba tiene dentro y fuera dos representantes de la vanguardia. Aurelio de la Vega, desde Los Angeles, California, abandona la tonalidad o se somete a ella conforme a sus exigencias creadoras. Juan Blanco se ha situado dentro de lo aleatorio con la búsqueda de efectos en la música espacial.

La música serial atrae con auténtica aportación personal al colombiano Roberto Pineda Duque, uno de los nombres más sólidos de América, y al chileno Gustavo Becerra. A este último le rebasan las audacias de José Vicente Asuar que busca en el experimento su propia voz de compositor. Jomero Orrego Salas hace el contrapunto de un estilo más conectado con el pasado para que nada falte en el panorama chileno. Y Enrique Sclares ha asegurado la participación de Guatemala en el bullir de las manifestaciones hispanoamericanas.

Los nombres que llenaron el nacionalismo mejicano —Chávez, Ruizar, Moncayo, Revueltas, etc.—, se ven extendidos en la personalidad de Blas Galindo que lucha también por la caracterización de la música del país. Tres serialistas representan a Panamá y Perú. Roque Cordero y Celso Galindo Lecca, respectivamente. Y, con ellos, la única compositora de los países de habla española que ha alcanzado un puesto en la consideración universal, Pozzi Escot.

Por último, Manuel Simó, de la República Dominicana; Héctor Tosar, de Uruguay, y Antonio Estévez, de Venezuela, han cubierto etapas esenciales en el panorama de sus países.

Digamos, para concluir, que si no están todos los que son, sí todos los que están. Y aunque el balance sea incompleto y obligadamente breve, de acuerdo con el medio, es misión grata dejar constancia de la participación de Hispanoamérica en la música de hoy.

## El viernes próximo, cumple diez años TVE

El próximo día 28, TVE, celebrará su décimo aniversario. Los actos conmemorativos se iniciarán con la celebración del santo sacrificio en el estudio 1 de Prado del Rey. Oficiará la misa el obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, doctor Guerra Campos.

Con tal motivo, TVE está preparando, también, una serie de programas extraordinarios, a través de los cuales se glosarán diversos aspectos relacionados con su desarrollo durante estos diez años. Entre ellos:

—*Misterios al descubierto*. — La serie de Luis Miravittles presentará el guión "La cárcel de la imagen: la TV", en torno a los fundamentos técnicos de la televisión.

*Tele-ritmo*. — En su habitual estilo de programa de variedades, desfilarán atracciones musicales y otras figuras «lanzadas» por TVE.

*Programa informativo*. — A la hora de «Conozca usted España», Enrique de las Casas nos ofrecerá una versión cinematográfica, documento-reportaje, sobre TVE.

El mismo día 28, TVE publicará una memoria sobre sus diez años de permanencia en tantos y tantos miles de hogares españoles.

## ORGANIZACIONES DEL MOVIMIENTO

### SECCION FEMENINA

Continúa abierto el plazo de matrícula en la Escuela-Hogar. — Se comunica a todas las señoras y señoritas matriculadas al curso completo de hogar que éste se desarrollará durante los meses de noviembre, diciembre y enero, dando comienzo el próximo día 2 de noviembre de 5 a 7 de la tarde. Continuará el plazo abierto de inscripción hasta el día 28 próximo.

Informes y matrículas en la delegación local de Sección Femenina, Paseo de la Bomba, 11, de diez de la mañana a dos de la tarde, teléfono 22810.

### ACTIVIDADES DEL CIRCULO DE JUVENTUDES

Clases de guitarra, bandurria y danzas. — Queda abierto el plazo de inscripción en el Círculo de Juventudes de la Sección Femenina, en el que se desarrollarán actividades diversas los días jueves y sábados, de seis y media a ocho y media de la tarde.

Las clases de danzas se darán los lunes, miércoles y viernes, de seis a ocho de la tarde y los mismos días de ocho a nueve, clases de guitarra y bandurria.

Pueden asistir a este círculo, todas las jóvenes menores de 17 años que lo deseen. Información y matrícula en el Círculo de Juventudes, instalado en San Antón, 53, todos los días laborables, de seis y media a ocho y media, teléfono, 25471.

CONDUCTOR: Por un tráfico más seguro, circule por la derecha.

## EMPLEADOS DE BANCOS

Por vuestra pericia en contar monedas, podeis llegar a conseguir una buena suma de pesetas. Tantas, como seáis capaces de contar en cinco minutos. Debajo de las cápsulas de Blanco y Tinto Pasto Espinosa, muchas de ellas llevan un boleto. A los poseedores de estos boletos, se les dará la oportunidad de que, durante cinco minutos, cuenten monedas de a duro, y todas las que puedan contar en ese periodo de tiempo, se las regalará en el acto, Bodegas Espinosa.

## Sigue el buen tiempo con temperaturas altas

MADRID, 22. (Servicio especial de PYRESA).—Durante la pasada semana ha continuado el temporal de lluvias en toda la Península. Las lluvias fueron especialmente intensas en Galicia, donde totalizaron un promedio de precipitaciones de 84 litros de agua por metro cuadrado de suelo. Le siguen ambas mesetas y Cataluña, con 21 litros; Extremadura, Ebro, Andalucía atlántica y Baleares, con 14; Cantábrico y Costa del Sol, con 7; y dos litros en el Sudeste. En Levante no llegaron a registrar lluvias en cantidad apreciable. Las cantidades más importantes de precipitaciones las midieron en Santiago de Compostela y Ponferrada, donde totalizaron, respectivamente, 189 y 161 litros, lo que supone un promedio diario de 27 y 23 litros. En segundo lugar quedan Estaca de Vares y Vigo, con 98 litros; Monte Ventoso, con 77, y Barcelona y Navacerrada, con 70. En tercer orden de valores están Orense y Candanchú, con 56 litros; Lugo, con 49, y La Coruña, Finisterre, Ponferrada, Gerona y cabo Bagur, con 42. Figuran por último Gijón, Burgos, Segovia, Cuenca, Ciudad Real y Granada, con 28 litros, y León, Valladolid, Guadalajara, Molina de Aragón, Cáceres y Palma de Mallorca, con 21. En Canarias no llovió esta semana, excepción hecha del aeropuerto tinerfeño de Los Rodeos que totalizó 23 litros y la capital Santa Cruz, con uno. Estas lluvias, en su cuarta semana de duración, las acusan los embalses ya en forma importante. Así, las reservas de agua se han incrementado en estos ocho días últimos en 288 millones de metros cúbicos y las reservas han subido a 13.585 millones, 1.565 millones más que el año pasado en esta misma fecha. En cuanto a las reservas hidroeléctricas esta semana precisamente han iniciado su aumento, que ha sido de 79 millones de kilowatt-hora, con lo que las disponibilidades actuales ascienden a 4.754 millones. Las temperaturas, que se sostuvieron bajas y casi frías en la primera mitad de la semana, subieron considerablemente después al empezar a soplar los vientos de componente Sur que mejoraron el tiempo este fin de semana. Con esta llegada de aire tropical, las máximas, anteriormente mucho más bajas, subieron hasta 28 grados en Tortosa, Alicante y Murcia, y 27, en Valencia, Córdoba, Huelva y Jerez; a 26, en San Sebastián, Sevilla, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas de Gran Canaria; a 25, en Castellón, Jativa, Málaga, Bilbao, Reus, Tarragona, Granada, Cádiz, Mahón e Ibiza; y a 24, en Badajoz, Almería y Palma de Mallorca. En cuanto a las mínimas, se registraron temperaturas bajo cero en los observatorios de montaña, tales como Candanchú, con 5 negativos; La Molina, con 2, y Navacerrada con un entero también bajo cero. En las capitales de provincia las mínimas más bajas las tuvieron Soria, con 3 grados, y Avila y Segovia, con 4.



INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO  
La situación general meteorológica ha experimentado pocos cambios. El flujo de vientos dominantes continúa del Sur, por lo que en la Península y Baleares deberá continuar el buen tiempo despejado, con excepción del Suroeste de Galicia, y los intervalos de cielo nuboso que pueden registrarse en el litoral del golfo de Cádiz, y en el Sureste de Cataluña. Las temperaturas continuarán altas y es de esperar en las primeras horas de la mañana la formación de Bancos de niebla en las dos mesetas, Cantábrico y Cataluña. Buen tiempo, pues, este fin de semana después de tantos domingos en que la lluvia impidió disfrutar de un descanso en el campo.—BOREAS.

Máxima en Granada, 25,6.  
Máxima en Armilla, 25,6  
Datos del Observatorio de Cartuja: Temperaturas, 12,4 grados, a las ocho de la mañana; 22,8 grados, a las dos de la tarde y 18,8 grados, a las siete; presión en milímetros, 697,2, a las ocho de la mañana; 697,7, a las dos de la tarde y 697,4, a las siete; humedad relativa, 81 por ciento, a las ocho de la mañana; 45 por ciento, a las dos de la tarde y 50 por ciento, a las siete; temperatura máxima, 26,3 grados, a las 16,50 de la tarde; mínima, 11,9 grados, a las 6,15 de la mañana; media, 19,1 grados; recorrido del viento en las veinticuatro horas, 77 kilómetros; dirección dominante, Oeste. El sol sale a las 7,30 de la mañana y se pone, a las 18,29 de la tarde; pronóstico, buen tiempo y continúa amenazando la borrasca.

## Cuatro heridos leves, en distintos accidentes de tráfico

TAXISTAS SANCIONADOS  
José Lara Fernández, de trece años, domiciliado en La Cruzada, fue asistido de heridas leves en el Hospital Clínico. Fue alcanzado por una motocicleta en el puente Genil.

CAIDA DE UN CICLISTA  
Antonio Sánchez Cabello, de 35 años de edad, domiciliado en Chaves, 36, fue asistido de herida leve en el Hospital Clínico, que se produjo al caer de la bicicleta.

OTRO ATROPELLO  
Esperanza Morales Robledo, de 27 años, vecina de Albolote, fue asistida de heridas leves en el Hospital Clínico. Fue atropellada por un coche.

CAIDA DE OTRO CICLISTA  
Emilio Maldonado Maldonado, de 18 años, domiciliado en Pingarrón 1, fue asistido en la Casa de Socorro de heridas leves, que se produjo al caer de la bicicleta.

TAXISTAS SANCIONADOS  
El taxista don José Colmenero Gallardo, ha sido sancionado con 200 pesetas de multa, por negarse a prestar un servicio cuando fue requerido para ello, ocupando parada con el vehículo matrícula J-15.675.

Igualmente ha sido sancionado con 200 pesetas de multa el taxista don Antonio Melero de Castro, por negarse a prestar un servicio cuando fue requerido para ello, ocupando parada con el vehículo GR-31.099.

## BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO GACETA DE MADRID

Resoluciones de los departamentos que afectan al interés de Granada y su provincia.

Becas y licencias para estudios a maestros nacionales. — Como resultado del concurso de méritos convocado en 13 de julio último y publicado el día uno de agosto siguiente, se conceden los beneficios citados, por el ministerio de Educación y Ciencia, según orden aparecida en el número 249 de 18 del actual, para cursar estudios en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Granada, a los maestros y maestras siguientes: don Manuel Gómez Cruz, doña Cristina Rivas Ayuso, don Alfredo Arrebola Sánchez, don Pedro Cabrera Sánchez, don Manuel Cañado Gómez, don Emilio Ferré Bueno, doña Elena Iglesia y Garay, doña Filomena Molina Valero, doña María Dolores Nicolás Martínez, doña Marcelina Nuño Chico, don Amadeo Puerto Salgado, doña Ana Ruiz Matas y doña Margarita Valencia Díaz.

Cooperativas. — Las tituladas «Nuestra Señora de las Angustias», de Granada y «Lampre», de Ventas de Huelma, han sido inscritas en el registro oficial, por orden del ministerio de Trabajo, que publica el número 248, de 17 del corriente mes.

Orgiva. — Don Joaquín López Viguera, nombrado por el ministerio de Educación y Ciencia comisario-director del Centro de Enseñanza Media y Profesional de este pueblo, por orden que aparece publicada el pasado día 15, en el número 247.

# AGENDA DE URGENCIA

## Horas de visita a los monumentos y museos

### MONUMENTOS

**ALHAMBRA Y GENERALIFE:** De 9,30 de la mañana a 7 de la tarde.  
**ALHAMBRA y GENERALIFE (Iluminados):** De 8 a 10 de la noche (los días 11 y 12 y los demás días si hay un grupo de 25 personas como mínimo).  
**CATEDRAL:** De 11 a 1 y de 4 a 7,30.  
**CAPILLA REAL:** De 11 a 1 y de 4 a 7,30.  
**CARTUJA:** De 9 a 1 y de 4 a 7.  
**SAN JERONIMO:** Iglesia, de 10 a 1 y de 3 a 7,30. Monasterio en restauración.  
**BASILICA DE SAN JUAN DE DIOS:** De 10 a 1 y de 4 a 7,30.  
**SANTA ISABEL LA REAL:** De 12 a 2 y de 4 a 7,30.  
**SANTO DOMINGO E IGLESIAS BARROCAS:** De 11 a 1 y de 4 a 7,30.  
**BASILICA DE LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS Y TESORO:** De 11 a 1 y de 4 a 7,30.  
**HOSPITAL REAL:** En restauración. Visita de 10 a 1.  
**BANOS ARABES:** De 9 a 8 de la tarde.  
**CORRAL DEL CARBON:** De 9 a 8 de la tarde.  
**CASA DE LOS PISAS:** De 10,30 a 1,30 y de 3 a 7.  
**PALACIO DE DARLHORRA:** De 10 a 7.

De 9 a 7 (cerrado los domingos y lunes por la tarde).  
**CASA DE LOS TIROS:** De 10 a 1 y de 4 a 7. (Cerrado los domingos por la tarde).  
**CASA DE CASTRIL:** Museo Arqueológico provincial: De 10 a 2 y de 4 a 7 (cerrado los domingos por la tarde).  
**CATEDRAL:** Museo Catedralicio: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.  
**CAPILLA REAL:** Tablas flamencas: De 11 a 1 y de 4 a 7,30.  
**ABADIA DEL SACRO MONTE:** De 10 a 1 y de 4 a 7.  
**CASA MUSEO DE FALLA:** Mañana de 10 a 1. Tarde de 5 a 7.  
**AYUNTAMIENTO:** Museo municipal: cerrado.

### PROVINCIA

**BAZA:** Colegiata, de 10 a 1 y de 4 a 7. Museo Arqueológico: En instalación.  
**GUADIX:** Catedral y Museo: De 10 a 11 y de 5 a 6.  
**LA CALAHORRA:** Castillo - Palacio: De 11 a 8.  
**MONTEFRIO:** Iglesia de la Encarnación, de 11 a 1 y de 4 a 7.

### OFICINAS DE INFORMACION

**SUBSECRETARIA DE TURISMO:** Casa de los Tiros: (Tel. 21022) de 9 a 1 y de 4 a 7.  
**FESTIVAL DE MUSICA Y DANZA:** (Palacio de la Madraza, teléfono 25201): De 5 a 7 de la tarde.  
**CURSO DE EXTRANJEROS:** (Facultad de Letras, teléfono 2684): De 10 a 1.

### MUSEOS

**PALACIO DE CARLOS V:** Museo de Bellas Artes. De 10 a 1,30.  
**PALACIO DE CARLOS V:** Museo Arqueológico de la Alhambra.

### Teléfonos urgentes

COMBEROS	33222	POLICIA MUNICIPAL	21550
CASA DE SOCORRO	21263	POLICIA ARMADA	22863
HOSPITAL CLINICO	31885	GUARDIA CIVIL	21439
I.N.P. (Seguro Enfermedad)	33600	Compañía Sevillana de Electricidad	21465

### Líneas de autobuses interurbanos

Alsina a Sevilla por la mañana, 7,30 y por la tarde, 3,30; a Córdoba, 7,30 y 7,45; a Málaga, a las ocho de la mañana y 4 de la tarde; a Motril, 8 de la mañana, una de la tarde, 3,30 y 7; a Almuñécar, 7,30 y 6 tarde; a Lánjarón, por la mañana, 8,30 y 10,30, y por la tarde, a la 1, 4,30 y 8. Autedia, a Baza, rápido, 18, y normal a las 19,30. — A Guadix y Huéscar, 17. — La Peza 16,45. — Ramat a Murcia, 8,45. Autedia diario excepto los domingos.

### Horario de trenes

#### Salidas

**8:05:** Automotor para Valencia. Llegada, 20:50, diario.  
**8:15:** Automotor para Algeciras, llegada, 14,15, diario (combina en Bobadilla con Málaga y Sevilla).  
**8:35:** Correo para Alicante llegada, 24:00, diario (coche de tercera destino Baeza para enlazar con el rápido Sevilla - Madrid).  
**8:45:** Ferrobús para Ilora llegada, 9:12 diario.  
**10:15:** Correo para Algeciras, llegada, 21:15, diario (combinación en Bobadilla con Sevilla, Málaga Córdoba y Jaén).  
**13:30:** Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada 14,35, diario.  
**15:00:** T.E.R. para Madrid llegada 21,55 diario.  
**15:20:** Rápido para Barcelona (lunes y viernes) llegada a las 14.  
**17:15:** Automotor para Sevilla, llegada 23:05, diario (combinación en Bobadilla con Córdoba y Málaga).  
**17:25:** Correo para Linares - Baeza, llegada, 23:10, diario (coches directos de tercera para Madrid y Barcelona).  
**18:20:** Automotor para Almería, llegada, 22:15, diario.  
**18:55:** Semidirecto para Almería, llegada 1:15 diario.  
**19:45:** Mensajero para Moreda, llegada 22 diario.

**20:00:** Ferrobús para San Francisco de Loja, llegada, 21,05, diario.  
**22:10:** Expreso para Madrid, llegada 8:25 diario.

#### Llegadas

**8:00:** Expreso de Madrid. Salida 21:45, diario.  
**8:25:** Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 7:20 diario.  
**9:50:** Ferrobús de Ilora salida 9:20, diario.  
**9:55:** Ferrobús de San Francisco da, 8, diario.  
**12:00:** Semidirecto de Almería, salida, 5,50 diario.  
**13:05:** Automotor de Sevilla, salida, 7:05, diario (con viajeros de Córdoba y Málaga).  
**13:15:** Correo de Linares - Baeza, salida, 7:05 diario.  
**16:00:** Ferrobús de San Francisco de Loja, salida, 14:45, diario.  
**16:52:** Automotor de Almería, salida, 12:25 diario.  
**17:35:** Rápido de Barcelona (jueves y domingos): salida, 18.  
**19:50:** Correo de Algeciras, salida 8:20, diario.  
**20:15:** TER de Madrid salida 13:25 diario.  
**21:10:** Automotor de Valencia, salida, 8:30, diario.  
**22:00:** Correo de Alicante, salida, 6:10, diario (coche directo procedente de Baeza).  
**22:05:** Automotor de Algeciras, salida, 15,40, diario, con viajeros de Sevilla y Málaga.

### Farmacias de guardia

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las nueve y media de la mañana a las once de la noche, y que son las correspondientes al turno segundo:

Navas, 19. — Puerta Real, 2 (junto a hotel Victoria). — Gran Vía, 11. — Zacatin, 2. — Plaza de los Lobos, 2. — Barriada de La Chana. — Avenida del Doctor Olóriz, 4. — Cuesta del Pescado, 17. — Camino de Ronda, 11. — (frente a Central Lechera). — Pedro Antonio de Alarcón, 2. — Avenida de Dilar (Zaidín). — Avenida de Calvo Sotelo, 2.

**SERVICIO NOCTURNO:** Farmacia que estarán de guardia esta noche desde las 11 a las 8,30 de la mañana:

Príncipe, 10. — Cuesta de San Gregorio, 2. — Camino de la Zubia, 8 (Chalet A).

### Expendurias de tabaco en servicio de guardia

Hoy, domingo, estarán de guardia, para atender al público, las expendurias de tabaco correspondientes al turno primero:

Campo Verde, 45. — Puentezuelas, 22. — Reyes Católicos, 33. — Carretera de Murcia, 24. — San Antón, 4. — Calle N. 9. (Haza Grande). — Carretera de la Sierra, 8. — Gran Vía, 19. — Elvira, 40. — Plaza de la Mariana, 16. — San Juan de Dios, 5. — Calle Capuchinas, sin número; Santa Escolástica, sin número. — Carrera de Darro, 13. — Avenida de Calvo Sotelo, 73. — Fábrica Vieja, 8. — Arzobispo Guerrero, 12. — Avenida de Dilar, sin número (Zaidín). — Acera de Darro, 8. — Camino de Ronda (Grupo de viviendas Río Genil). — Avenida de Dilar número 52 (Zaidín).

# AOUL GRANADA

**DON ANTONIO GALLEGO MORELL** INGRESA EN LA ORDEN CIVIL DE ALFONSO X EL SABIO



MADRID, 22. (CIFRA). — Por una orden del ministerio de Educación y Ciencia, que publicará el lunes el "Boletín Oficial del Estado", se concede el ingreso en la Orden Civil de Alfonso X el Sabio a don Antonio Gallego Morell.

## El delegado de Información y Turismo marchó a Madrid

Asistirá a la reunión anual de delegados

Con objeto de asistir a la reunión anual de delegados provinciales de Información y Turismo ha marchado a Madrid don Antonio Gallego Morell. Durante su estancia en Madrid el delegado provincial de Información y Turismo se ocupará de la resolución de diversos asuntos relacionados con su departamento en favor de los intereses granadinos.

# Venta de carne y pescado congelados

### RELACION DE ESTABLECIMIENTOS

Para conocimiento del público a continuación se relacionan los puestos que venden carne congelada, en esta capital:

Mercado de Abastos: Puesto de N. Sánchez. Nave de las Monjas, puestos números 2 y 6. Nave de Capuchinas, puestos números 2, 4 y 12. Plaza de Fortuny núm. 9. Plaza de Larga (Albaicín) Ecuador núm. 1 (Zaidín). La Chana, bloque 19, bajo B. Barriada de la Encina, bloque H. Ciudad Jardín, grupo N, núm. 2. Camino de Ronda, junto río Genil, segunda transversal.

Precio en limpio de venta al público. — Primera, 79 pesetas kilo; segunda 56; tercera, 28 pesetas.

### RELACION DE ESTABLECIMIENTOS Y PUESTOS QUE VENDEN PESCADO CONGELADO EN ESTA CAPITAL

Pescadería, puestos números 1 y 2. Nave primera, puestos números 2, 4, 5, 9 y 10. Nave segunda, puestos números 6 y 8. Doña Carmen Salazar, doña Gracia Martínez y don Angel Amigo (nave espaldas a carnicería). D. José M. Capell, pescad... fuera nave, doña María Gómez y D. Fco. Rodríguez en el Mercado S. Agustín, doña María Almansa. D. José López y doña Carmen Carranza, en Realejo, puestos a.º 7, 9 y 11. Don Manuel Millán, calle San Juan Baja. Don Manuel López, Barriada de La Chana. "Redansa", Sarrillo de Gracia, 8 y 10. "Congelados Granada", Marqués de Gerona, 1. "Niza", Avenida de Dilar, junto al bar "La Terraza" (Zaidín). Tienda de congelados, La Chana. Don Rafael Rivas Rivas, plaza de San Isidro, 1.

En todos los establecimientos que venden pescado congelado será expuesto un cartel de fácil lectura que dirá "Pescado congelado", indicándose a continuación las distintas clases de pescado y su precio de venta al público expresado en kilos.

## EDUCACION Y CIENCIA

# Curso de Medicina y Cirugía de urgencia

HA SIDO ORGANIZADO POR LA FEDERACION DE ESTUDIANTES HISPANO - AMERICANOS Y FILIPINOS

Se celebrará en la Facultad de Medicina, a partir del día 24

La Federación de estudiantes hispanoamericanos y filipinos, con el patrocinio del Instituto de Cultura Hispánica (Casa de América), y bajo la dirección de la primera cátedra de Patología Médica de esta Universidad, ha organizado un curso de Medicina y Cirugía de urgencia, el cual se dictará en la Facultad de Medicina, a partir del 24 del presente mes hasta el 16 de noviembre, fecha en que se efectuará la clausura del curso y la entrega de diplomas a los señores asistentes.

Este curso será dictado por los catedráticos numerarios de las diferentes especialidades, gracias a cuya colaboración el mencionado curso será una realidad.

### TEMARIO

Día 24, don Julio Peláez Redondo, catedrático de Patología Médica: "Urgencias cardio-respiratorias"; día 25, don Manuel Sastre Gallegos, catedrático de Patología Quirúrgica: "Abdomen agudo"; día 26, don Manuel Sastre Gallegos, catedrático de Patología Quirúrgica: "Estados convulsivos"; día 27, don José de la Higuera Rojas, catedrático de Patología General: "Comas metabólicas"; día 28, don Buenaventura Carreras, catedrático de Oftalmología: "Neurología ocular de urgencia"; día 31, don Miguel Ciges Juan, catedrático de Otorrinolaringología: "Disneas laríngeas"; día 3 de noviembre, don Enrique Hernández López, catedrático de Patología Quirúrgica: "Apendicitis aguda"; día 4, don Claudio Hernández Meyer, profesor adjunto de Patología Quirúrgica: "Traumatismos torácicos"; día 7, don Arsacio Peña Yáñez, catedrático de Patología Médica: "Comas en general"; día 8, don Luis Rojas Ballesteros, catedrático de Psiquiatría: "Síndromes agudos en psiquiatría y su tratamiento"; día 9, don Felipe de Dulanto y Escofet, catedrático de Dermatología Médico-Quirúrgica: "Dermatología de urgencia"; día 10, don Antonio Galdó Villegas, catedrático de Pediatría y Puericultura: "Diagnóstico y tratamiento de las desidrataciones"; día 11, don Antonio Galdó Villegas, catedrático de Pediatría y Puericultura: "Diagnóstico y tratamiento de las convulsiones en el

lactante"; día 14, don Vicente Salvatierra Mateu, catedrático de Ginecología y Obstetricia: "Metrorragias agudas"; día 15, don Vicente Salvatierra Mateu, catedrático de Ginecología y Obstetricia: "Estados agudos post-parto"; y día 16, don Juan Antonio Gisbert Calabuig, catedrático de Medicina Legal: "Toxicología de urgencia".

Todas las conferencias se dictarán a las ocho de la tarde, en la Facultad de Medicina.

## MAGISTERIO VACANTES DE MAESTROS Y MAESTRAS EN GRANADA Y LA PROVINCIA

La Delegación provincial de Educación y Ciencia nos comunica que se ha acordado anunciar las vacantes de maestros y maestras para que puedan ser solicitadas por los incluidos en la lista de interinos o a falta de estos los que estén en posesión del título de maestro:

Maestros: División Azul, Granada; Albuñol y Castillón, por tres meses; La Zubia, por enfermedad; Bobadilla (Granada).

Maestras: Cuevas de Luna (Benamarell); Cuevas de Yeseras (Caniles); Los García (Cástaras); Los Huecos (Albondón); Las Juntas (Gor); Lavaderas (Benamarell); La Noria (Turón); El Peñón (Alamedilla); Rejano (Caniles); Royo Cervál (Gor); Gómez Moreno (Granada); Cortes y Graena y la Esperanza (Loja), interinidades.

Piñar, Montejicar, Brácan, por alumbamientos; Pinos del Valle, Lobras, Agrón, Marchal, Brácan, Rambla del Agua, Cortijo Lopera, Busquis, Los Guerras, Rambla de Valdequía, Tiena y Cortijo Nuevo, por enfermedad.

Tubos (Castril), Benalúa de las Villas y Los Diaz (Rubite), Padul, por tres meses.

Concurso para la provisión de vacantes. — Los maestros provinciales que tomaron parte en el concurso para la provisión de vacantes en el Servicio de Enseñanza de la provincia del Sahara, tienen a su disposición en esta Delegación Administrativa, su documentación, que podrán retirar cualquier día hábil y en horas de oficina.

### CONVOCATORIA DE LOS EXAMENES DE INGLES DE LA UNIVERSIDAD DE MICHIGAN

El día 23 de noviembre próximo, a las cuatro de la tarde, tendrán lugar los exámenes elementales para la obtención del diploma de suficiencia en lengua inglesa, otorgado por la Universidad de Michigan. Estos exámenes, que constan de dos partes, se llevarán a efecto en la Biblioteca Prescott, de la Facultad de Filosofía y Letras, de la Universidad de Sevilla.

El primer examen, que tendrá lugar el día 23 de noviembre, es eliminatorio, no debiendo abonarse ningún derecho de matriculación. El segundo examen el día 29 del mismo mes, podrán realizarlo aquellos que aprueben el examen elemental, debiendo abonarse entonces la cantidad de 5 dólares (300 pesetas), como derecho de matriculación. Aquellos que superen este segundo examen recibirán el diploma de "proficiencia" en lengua inglesa.

## Comisión delegada de Bellas Artes, en Granada

MADRID, 22. (CIFRA). — Por una orden del ministerio de Educación y Ciencia, que el lunes publicará el "Boletín Oficial del Estado", se crea una Comisión delegada de la Junta de calificación, valoración y exportación de obras de importancia histórica o artística, en Granada.

### PRECIOS DEL CAFE

Café tostado superior, 165 pesetas kilo; corriente, 147; africano, 119; duboski, 126; robusta, 119; liberia, 117 pesetas kilo. Café torrefacto superior, 153 pesetas kilo; corriente, 137; africano, 112; duboski, 117; robusta, 112; liberia, 109 pesetas kilo.

### POLOS CONGELADOS

Para conocimiento del público en general los puestos de venta son los siguientes: Bodegas Granadinas, calle Alhóndiga; Ancha de la Virgen, 12; Calderería Nueva, 33; Bailén, 3 (Zaidín); Sagrada Familia (Barriada de las Angustias); Congelados Granada, Marqués de Gerona, 1. Precio de venta al público, 56 pesetas kilo.

### ARROZ

Se recuerda a todos los detallistas de esta capital y provincia la obligación que tienen de tener en sus establecimientos arroz de primera clase a granel, de acuerdo con lo dispuesto en la circular 12-64, de la Comisaría general de Abastecimientos y cuyo precio de venta al público es de 13,20 pesetas kilo y, cuando éste sea maticado, el de 13,30 pesetas

**BEBA... PERO SEGURO DE QUE ES BLANCO Y TINTO ESPINOSA NO SE CONFORME CON OTRA COSA**

# NOTAS Y AVISOS

INGRESO DE LOS TABACOS DE LA CAMPAÑA  
1966-1967 Y FECHAS DE REPARTO DE GUIAS

La Jefatura de Zona del Servicio Nacional del Cultivo y Fermentación del Tabaco nos envía la siguiente nota: Durante los días, horas y lugares que más adelante se especifican, el personal de esta Jefatura se trasladará a los términos municipales que se relacionan, con el fin de efectuar el reparto de guías para el ingreso de los tabacos en los centros de fermentación de Granada y Málaga, con arreglo a la distribución que por orden de sorteo se ha establecido:

Ahijón, lunes, 11 mañana, en Hermandad; Ambroz, lunes, 12 mañana, Ayuntamiento; Armilla, martes, 2 tarde, Ayuntamiento; Atarfe, miércoles, 10 mañana, en Hermandad; Belicena, miércoles, 2 tarde, en Ayuntamiento; Cajueta, sábado, 12 mañana, en Ayuntamiento de Santa Fe; Cúllar Vega, lunes, 3 tarde, en Hermandad; Chauchina, martes, 10 mañana, en Ayuntamiento; Churriana, martes, 3 tarde, en Ayuntamiento; F. Vaqueros, lunes, 10 mañana, en Hermandad; Gabia Chica, jueves, 11 mañana, en Hermandad Gabia Grande; Gabia Grande, jueves, 11 mañana, en Hermandad; Granada, por cupones, viernes, de 10 a 1, en Jefatura y sobrantes los sábados, de 12 a 1, en Jefatura; Huétor Vega, lunes, 12 mañana, en Hermandad; Láchar, lunes, 11 mañana, en Hermandad; Maracena, miércoles, 12 mañana, en Hermandad; Otura, viernes, 11 mañana, en Hermandad; Ogijares, martes, 2 tarde, en Ayuntamiento de Armilla; Padul, viernes, 11 mañana, en Hermandad de Otura; P. Puente, martes, 11 mañana, en Hermandad; Pulianas, lunes, de 10 a 1, en Jefatura; Purchil, miércoles, 4 tarde, en Ayuntamiento; Santa Fe, sábado, 12 mañana, en Ayuntamiento; La Zubia, lunes, 10 mañana, en Hermandad.

Se advierte para general conocimiento que se guardará con exactitud las fechas prefijadas, no autorizándose otros cambios que los canjes de cupones reglamentarios que ordenarán el personal técnico del Servicio. Todos aquellos concesionarios que no acudan a los lugares y horas señaladas, perderán el derecho a la guía que por el cupón le corresponda, repartiéndose los sobrantes que estas produzcan entre los demás concesionarios según las normas dictadas al efecto.

Pueblos sin sorteo: Se repartirán en la Jefatura por los funcionarios de cada Sección en los días siguientes:

Jueves. — Huétor Tájar, Ilora, Villanueva Mesías.

Viernes. — Chimeneas, Moraleda, Salar, Cacín, Esouzár, Jayena, Malá Peligros, Ventas de Huelma.

Sábado. — Albolote, Alfacar, Colomera, Caparacena, Jun, Mocín, Cajar, Covijar, Dílar, Gójar, Güevéjar, Murchas y Talará.

Apertura de centros. — El 2 de noviembre para Málaga y 15 de noviembre para Granada, siendo el ingreso desde el primer día por orden de sorteo.

## DELEGACION DE HACIENDA

Nuevo inspector. — Se hace público para conocimiento de las autoridades y contribuyentes de esta provincia, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 44 del vigente Reglamento de la

## MUSICA

Hoy, concierto de Américo Caramuta

Esta tarde, en el Centro Artístico, el pianista Américo Caramuta dará un concierto con arreglo al siguiente programa:

I. — Dos sonatas, en do menor y en mi mayor, de Domenico Scarlatti. Toccata y fuga en re menor, de J. S. Bach; Sonata op. 26, andante con variaciones, scherzo, marcha fúnebre a la memoria de un héroe, final, de L. Van Beethoven.

II. — Seis preludios, danzarinas de Delfos, velos, el viento en la llanura, lo que ha visto el viento del Oeste, la niña de los cabellos de lino, minstrels, de Claude Debussy; Dos scherzos, en si menor op. 20 y en si bemol menor op. 31, de F. Chopin.

BEBA...  
PERO SEGURO  
DE QUE ES  
BLANCO Y TINTO  
ESPINOSA  
NO SE CONFORME  
CON OTRA COSA

23 de octubre de 1966

## DEMOGRAFIA

Dieciséis nacimientos, tres bodas y una defunción



En los Juzgados municipales de la capital se efectuaron las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María Isabel Núñez Velázquez, Yolanda López Torres, María Victoria Pérez Plazas, del Castillo. Oscar Morales Moreno, María José Franco Herrera, Eusebio Pajares Rodríguez, Antonio Junquera Molero, Julia Gavira Carrascado, Miguel Angel Ariza Bertos, María del Mar González Bolívar, Rosa María Alcaina Pérez, Esther Escalona Duarte, Francisco José Rodríguez Jiménez, Juan Carlos Sánchez Lara y Rocio Rivas Portillo.

Juan José Montes

**Matrimonios.** — Francisco Sánchez Salinas con María de los Angeles Burgos Peña; Fernando Sánchez Pozas con Purificación García Sánchez Gadeo, y Santiago Valenzuela Entrala con María del Carmen García Velasco.

**Defunciones.** — María Gracia Quero Orozco, de 74 años.



### PETICION DE MANO

Por don Luis Rejón Aguado y doña Concepción Anguita Molero y para su hijo don Roberto, ha sido pedida a don Miguel Peláez Abril y doña Angustias Liébanas Amate, la mano de su hija María.

Entre los novios se cruzaron regalos. La boda quedó fijada para finales del próximo octubre.

El doctor F. BONAL DIAZ, pasa su consulta de enfermedades de los niños, de 5 a 7, en Plaza de Santa Ana, núm. 20 Teléfono 25805.

## ESCUELA SINDICAL DE HOSTELERIA

GRANADA

La Organización Sindical convoca una plaza de cocinero y tres plazas de ayudantes de cocina, para cubrir la plantilla de su Escuela de Hostelería de esta Capital.

El salario de este personal será el fijado en la correspondiente reglamentación laboral.

Los aspirantes pueden dirigirse por escrito al Delegado Provincial de Sindicatos, Gran Vía, núm. 46, indicando dónde se pueden obtener referencias.

El plazo de presentación de dichos escritos finalizará el próximo día 28.

## SINDICATOS

CALENDARIO DE ELECCIONES DE VOCALES DE LAS ENTIDADES SINDICALES DE LA PROVINCIA

La Junta provincial de Elecciones Sindicales nos envía el siguiente calendario de elecciones de vocales de las distintas entidades sindicales de la provincia:

Día 23 de octubre. — Sindicato de Actividades Sanitarias, en el salón de actos de la C.N.S.; Cereales, en su local; Construcción, Vidrio y Cerámica, en su local (solamente S. Social); Frutos y Productos Hortícolas, en su local; Hermandad de Labradores y Ganaderos, C.O.S.A., en su local; Industrias Químicas, en el salón de actos de la C.N.S.; y Vid, Cervezas y Bebidas, en su local.

Día 24 de octubre. — Agua, Gas y Electricidad, en su local; Hostelería y Actividades Turísticas, en su local; y Pesca, en su local.

Día 25 de octubre. — Actividades Diversas, en el salón de actos de la C.N.S.; Alimentación, en su local (solamente S. Social); Combustible, en su local; Piel, en su local; Prensa, Radio y TV, en su local; Textil, en el salón de actos de la C.N.S. (solamente S. Social); Transportes, en su local.

Día 26 de octubre. — Alimentación, en el salón de actos de la C.N.S.; Azúcar, en su local; Construcción, Vidrio y Cerámica, en su local; Espectáculo, en su local; Ganadería, en su local; Madera y Corcho, en su local; Metal, en su local; Papel y Artes Gráficas, en su local; Textil, en su local; y Transportes, en su local (solamente S. Social).

Día 27 de octubre. — Banca, Bolsa y Ahorro, en su local; Ganadería, en su local (solamente S. Social); y Olivo, en su local.

Día 28 de octubre. — Seguro, en su local.

Día 30 de octubre. — Enseñanza, en su local.

Para la provincia se establece a efectos electorales en dos grandes grupos:

El primero de ellos está constituido por las Comarcas de Alquife, Baza, Guadix, Huéscar, Iznalloz y Pedro Martínez, cuyas delegaciones locales efectuarán la votación el domingo, día 23, del mes actual, correspondiendo el domingo siguiente, día 30, a las cabeceras de estas comarcas.

El segundo grupo lo forman las restantes comarcas, es decir, Albuñol, Alhama, Dírcal, Granada, Loja, Montefrío, Motril, Orgiva, Pinos Puente, Santa Fe y Ugijar, cuyas delegaciones locales tendrán las votaciones el domingo, día 30, del mes actual, correspondiendo a las cabeceras de comarca el anterior, día 23.

Las mesas ante las que habrán de celebrarse las votaciones, en todas las Hermandades de Labradores y Ganaderos de la provincia, se habilitarán los locales que por las mismas se designe.

Todos los Sindicatos comarcales y locales de la provincia, en los locales de las delegaciones sindicales respectivas.

### SINDICATO PROVINCIAL DEL METAL

Entrega de credenciales. — Como final de la propaganda electoral planeada por este Sindicato, el día 25 de los corrientes, a las 7,30 de la tarde, y en el salón de actos de esta C.N.S., tendrá lugar un acto de afirmación sindical en el que harán uso de la palabra el presidente del ciclo de Comercio de la Sección social, camarada Maximiliano Martín Fernández, y el presidente del Consejo de Trabajadores, camarada Alfonso de Rojas Pérez.

Finalizará el acto con la entrega de credenciales a los enlaces recién elegidos. A dicho acto, quedan invitados los señores empresarios, los vocales provinciales y productores afectos a este Sindicato.

### ELECCION DE VOCALES LOCALES EN LOS SINDICATOS DE INDUSTRIAS QUIMICAS Y ACTIVIDADES SANITARIAS

Se pone en conocimiento de empresas y productores afectos a los Sindicatos provinciales de Industrias Químicas y Actividades Sanitarias, que la votación para la elección de vocales locales, se llevará a efecto en el día de hoy, 23, desde las nueve de la mañana a las cinco de la tarde, en el departamento de las ciudades entidades, sito en la tercera planta de la Organización Sindical, en lugar de en el salón de actos, como se había indicado en principio.

Se ruega a los componentes de las empresas de menos de cinco productores así como a los productores de las mismas y enlaces sindicales o Jurados de Empresa que con antelación han sido citados, se personen a las horas antes indicadas para emitir el voto correspondiente.

## VIDA JUDICIAL

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para mañana

Sala de lo civil. — Pleito del Juzgado de Baza sobre reclamación de cantidad importe de un préstamo; apelante, don Eduardo Suárez López; apelado, don José Vara Martínez; procuradores, señores Jiménez Olmedo y Alameda. Secretaria del señor Enciso.

Sala de lo criminal. — Causa del Juzgado de Orgiva, por robo, contra Antonio B. B.; abogado, señor García Calzadilla. Causa del mismo Juzgado, por hurto, contra Antonio H. C.; abogado, señor Guzmán. Causa del mismo Juzgado, por estupro, contra Francisco C. T.; abogado, señor Retamar. Secretaria del señor Carrasco.

Causa del Juzgado de Santa Fe, por comisión de delito en acto de imprudencia, contra Rafael del A. P.; abogado, señor Cabezas Molina. Secretaria del señor López Llamas.

Causa del Juzgado de Alhama, por lesiones, contra Manuel P. L.; abogado, señor Linares. Causa del Juzgado de Loja, por comisión de delito en acto de imprudencia, contra Isabelo R. D.; abogado, señor Castillo Giles. Secretaria del señor López Llamas.

VEA Y COMPRUEBE EN NUESTRA CASA  
EL POR QUE ES SUPERIOR AL MEJOR



y  
comprará  
IBERIA!

Iberia

superior al mejor

ESTAMOS A SUS ORDENES, PARA LA COMPRA DE SU IBERIA

DISTRIBUIDOR:

MOLINERO-RADIO

SANTA ESCOLASTICA, 7

REGALAMOS LOTERIA

con sólo visitarnos, en el número 29.749 del sorteo de Navidad

COMPRE EN MOLINERO y... ganará dinero

# SOBRE EL PERDON

por Juan Pedro Alcántara Correa



Los tiempos, con su entraña espinoza y dura, se funden y alcanzan el valor de una conjunción continuativa entre aquel "ojo por ojo y diente por diente" de antaño y este afán de tallar de hogaño. Bruno Goldschmitt cifró todo eso, tan foscó y desolado, barajando sobre su lienzo, "La pena del tallón", negruras perforadas, siluetas negras y retorcidas, crispadas, como raíces viejas y fuliginosas, puestas sobre la huella del vuelo de un ave nocturna y, eso sí, todo en el vórtice de una siniestra fumarola.

El Maestro dijo que había que perdonar. Los apóstoles, sin embargo, embotados por la realidad de un mundo sin entrañas, se hallaron malquistos con su afirmación. Polarizó la repugnancia de ellos una pregunta de Pedro, ganosa de establecer la cuantía numérica del perdón, e insinuando la duda de que perdonar siete veces fuese acaso mucho perdonar. Jesús le respondió que hacía falta perdonar no sólo siete, "sino setenta veces siete". Sin embargo, el Maestro no estimó definitiva su respuesta. O la quiso detallar más. Se valió para ello de una parábola, cuya síntesis podría ser, a mejor, así: Uno, a quien le perdonaron 10.000 talentos, no le quiso perdonar a otro 100 denarios. Su generoso acreedor, cuando lo supo, se indignó. Y, anulando su perdón, lo entregó al tormento. Jesús, por otra parte, acabó su enseñanza diciendo que su Padre hará otro tanto con los que no quieran perdonar a su hermano.

Se destaca en lo anterior la divina misericordia con el pecador que se arrepiente. Se determina, por otra parte, la sanción eterna en la que incurre quien no perdona la ofensa que recibió, a pesar de que se le haya perdonado a él la que él le infirió a Dios. Que es el rey de la parábola. Y el siervo es el pecador. Los diez mil talentos representan, pues, el pecado. Los cien denarios unponen, por lo tanto, la ofensa que uno cualquiera le puede hacer a su hermano.

Pero el pecado es una ofensa infinita. Infinita es, por consiguiente, la deuda que se echa encima el pecador. Lo imposible de que la pueda pagar por sí está en esos 10.000 talentos, que, a más de 9.750 pesetas uno, dan la cifra de más de 97 millones de ellas. No podía el siervo, pues, pagar su deuda. Y según la ley de Roma, tenía que ser vendido a la esclavitud. Como le pasa al pecador. No puede él sólo pagar sus pecados y ha de padecer por ellos tormentos eternos. Pero así como el siervo halló misericordia, la puede hallar él también, si reconoce su culpa y se confiesa de ella. No obstante, tiene, además, que perdonar. Si

## AGRUPACION DE INTENDENCIA NUM. 9

El día 10 del próximo mes de noviembre se celebrará en el Cuartelamiento de esta Agrupación (Campo de los Mondragones) la venta en pública subasta de un mulo de desecho, pudiendo tomar parte en la misma los que lo deseen, siendo de cuenta del adjudicatario el importe de este anuncio.

Granada, 20 de octubre de 1966.

## El Cuerpo de Mutilados de Guerra honrará a su patrono San Rafael

Mañana, lunes, en la basílica de San Juan de Dios.

Celebrándose mañana, lunes, día 24, la festividad de San Rafael Arcángel, Patrono del Benemérito Cuerpo de Mutilados de Guerra, la Jefatura provincial de dicho benemérito Cuerpo, honrará a su Santo Patrono con una misa rezada en la basílica de San Juan de Dios, a las doce y media de la mañana.

A este acto religioso, quedan invitados todos los caballeros mutilados de guerra residentes en la provincia.

# ¿Abel, qué has hecho de tu hermano?

Por Javier MARIA ECHENIQUE

La estremecedora pregunta de Dios a Cain en el alba de la humanidad traspasa con su eco justiciero toda la historia. Pero en la hora inicial del género humano el bien y el mal aparecen bíblicamente personificados con excesiva simplicidad: Abel es la bondad; Cain, la maldad. El hombre es, sin embargo, mucho

más complejo, hasta tal punto que Cain y Abel conviven y actúan inseparable y contradictoriamente en el fondo misterioso de una misma persona. Por eso también puede hablarse de los crímenes de Abel. Quizá a Abel correspondía más bien una forma negativa del mal y del pecado: la inhibición, la omisión, el olvido. Una reciente canción moderna lleva por título: "Nosotros no sabíamos nada" y constituye una dura requisitoria contra todos los que vivieron y viven en los mundos del crimen, aunque no hayan manchado sus manos de sangre. Se creen inocentes porque "no sabían nada"; pero ignoran que precisamente éste fué su pecado: la colaboración de los olvidos o de los "silencios cómplices".

El Dante vió en el infierno de "La Divina Comedia" un original grupo de condenados. No eran asesinos, ni ladrones, ni blasfemos, ni lujuriosos. Eran "los que no hicieron nada". El pecado de omisión, de culpable ignorancia, de olvido, es frecuente y grave, sobre todo en ese primario ejercicio de la justicia que es la caridad. Y a nosotros, los cristianos, nos alcanza constantemente. Es aleccionadora la descripción del juicio final, en el que la cólera de Cristo Juez se despierta sobre los pecadores de omisión: "No me disteis de comer... no me disteis de beber... no me alojásteis... no me visitásteis".

La dramática pregunta de Dios en el Principio del Tiempo: "¿Qué has hecho de tu hermano?" tendrá su versión más trágica y acusadora en el fin de los tiempos. Los Abeles botánicos, egoístas y cómodos preguntarán temblando al Gran Juez del Amor: "¿Señor! ¿Cuándo te vimos hambriento o sediento, o peregrino, o enfermo, o en prisión, no te socorrimos?" En los últimos años se ha revelado de modo bochornoso esta ignorancia culpable de los "buenos". Hasta hace muy poco tiempo —poco más de un decenio— los cristianos que comemos tres veces al día no hemos querido saber que 500 millones de hermanos nuestros viven habitualmente en "estado de hambre". Hemos comenzado a descubrir hoy el hambre del mundo, que es un acontecimiento tan antiguo como la historia humana.

Todos los años por estas fechas de octubre resuena con mil gritos diversos una grave llamada a la conciencia de la solidaridad cristiana en favor de los más indigentes de la familia humana: es la voz del DOMUND. Las luchas misionales, los carteles murales, las palabras de los púlpitos, las páginas de la Prensa, los programas de Radio, las pantallas de Televisión, recuerdan un título ya popular: DOMUND. Pero detrás de él hay algo muy grave; algo que debe estrechar nuestro espíritu e invitarnos a seria y personal reflexión: "Abel, ¿qué has hecho de tu hermano?".

Pablo VI lo ha dicho con fuertes palabras de profeta bíblico en su mensaje del DOMUND 66: "No se pueden dormir tranquilos sueños, sabiendo que muchas almas quedarán lejos de Dios sólo porque faltan a los misioneros aquellas ayudas materiales, que un pequeño sacrificio nuestro les podría proporcionar; no se puede gozar de los admirables progresos de la vida económica y social sabiendo que millones de enfermos, de leprosos, de desnutridos, de hambrientos, entre los que predominan los niños inocentes, se ven condenados a la muerte porque les faltan los recursos más elementales, que, en cambio, sobran a otros".

"Abel ¿qué has hecho de tu hermano?" Hoy no se puede eludir la respuesta. Porque la gran pregunta del Padre de todos nos perseguirá día tras día, año tras año. Y al final de la Historia volveremos a escucharla en el definitivo juicio: "¿Qué has hecho de tu hermano?". Y la misericordia de Dios se transformará en cólera si tan sólo podemos responder: "Señor, ya di un duro para el DOMUND".

**BEBA... PERO SEGURO DE QUE ES BLANCO Y TINTO ESPINOSA NO SE CONFORME CON OTRA COSA**

## Vida Religiosa

HOY, DIA DEL DOMUND

DOMINGO XXI DE PENTOCOSTES EL SANTISIMO REDENTOR

**SANTORAL.** — Antonio María Claret, obispo y fundador; Servando Germán, Teodoro, presbítero, mártires; Ignacio, Severino, Román, Vero, obispos; Domicio, presbítero; Benito, confesor; Beato Juan el Bueno, confesor.

**JUBILEO CIRCULAR.** — En Nuestra Señora de las Angustias.

**ADORACION NOCTURNA.** — Corresponde la vigilia a los turnos «Corpus Christi» y «San Juan Bautista» (Zaidín).

**CULTOS DE LA V. O. T. DE SANTO DOMINGO**

Hoy, domingo, se celebrarán los cultos mensuales en el orden siguiente:

Por la mañana, a las nueve, misa de comunión.

Por la tarde, a las siete y media, los cultos vespertinos en la forma acostumbrada.

Las juntas general y del Consejo, se aplazan al día 1 de noviembre, festividad de Todos los Santos, a las

doce y media, por ausencia del P. director.

**CULTOS VESPERTINOS DIARIOS EN SANTO DOMINGO, DURANTE OCTUBRE**

Todas las tardes, a las siete y media, hay en la parroquia de Santa Escolástica manifiesto, rosario, bendición y salve cantada, después, a las ocho, santa misa. Los domingos y días de precepto, se celebran misas a las seis y media y ocho.

**CULTOS MENSUALES DE LA TERCERA ORDEN FRANCISCANA**

Hoy, domingo, celebrará la T. O. F., en la iglesia de San Juan Bautista, del convento de PP. Capuchinos, sito en el Triunfo, sus cultos mensuales, con el siguiente orden: A las once de la mañana, santa misa, comunión y absolución general al final de la misa.

**NOVENA A SANTA TERESA**

Hoy, último día de la solemne novena que las Carmelitas Descalzas de San José dedican a la Doctora mística Santa Teresa de Jesús. Todos los días, a las seis y media de la tarde, rosario, ejercicio de la novena y sermón, a cargo del R. P. Vicente Sánchez de Santa Teresa, A. R., superior de la Residencia de Granada.

**NOVENA A SAN RAFAEL**

En la basílica de la Inmaculada y San Juan de Dios, se celebra una solemne novena en honor de San Rafael Arcángel. Hoy, último día. Por la mañana, misas desde las siete y media cada media hora, hasta las diez. Por la tarde, a las siete, misa con homilía, rosario, exposición y ejercicio de la novena. Predica el R. P. Angel Luis Iglesias, redentorista.

Mañana, a las diez y media, misa solemne que predicará el P. Florentino López, O. H. A las doce y media, misa del Cuerpo de mutilados de guerra a su Patrono.

**PARROQUIA DE SAN PEDRO Y SAN PABLO**

**HERMANDAD SACRAMENTAL.** — Hoy, domingo, día 23, celebrará esta Hermandad Sacramental los cultos que dedica todos los meses a Jesús Sacramentado en reparación de las ofensas recibidas, con el siguiente orden:

A las siete y media, misa de comunión general, santo rosario, procesión laustral, acto de desagravio y reserva.

A las siete y media, misa de comunión general.

La asistencia es obligatoria para todos los hermanos.

**MARIAS DE LOS SAGRARIOS**

Esta asociación celebrará el retiro espiritual y junta general para todas «las Marias» el día 25 próximo. A las once, cinco y media y seis y media, en la Residencia de los Padres Redentoristas y en la iglesia del Perpetuo Socorro.

Se ruega la asistencia de todas a todo, por tratarse de la apertura del nuevo curso.

## Tabla de misas y horarios para domingos y días festivos

He aquí la tabla de misas con los respectivos horarios de invierno, en nuestra capital, a regir desde el día 1 de octubre pasado al 31 de mayo de 1967:

Santa Iglesia Catedral: 8,30 - 9,30 - 10,30 - 12 - 1 - 7,30.  
Capilla de Reyes Católicos: 10.  
Sacro Monte (Abadía): 7,30 - 8,30 - 9,15.

### PARROQUIAS

San Agustín: 8 - 9 - 10 - 12 - 7,30.  
Santa Ana: 8,30 - 10 - 11 - 12 - 8.  
San Andrés: 8 - 10 - 12.  
Nuestra Señora de las Angustias: 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 1 - 6.  
San Cecilio: 8 - 9 - 10,30 - 12 - 7,30.  
Stmo. Corpus Christi (Zaidín): 6,30 - 9 - 10,30 - 11,30 - 1 - 3,30.  
Santa Escolástica (Santo Domingo): 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 1 - 6,30.  
Nuestra Señora de Fátima (Lancha de Cenes): 10,30.  
San Francisco Javier (Haza Grande): 7,30 - 9,30 - 10,30 - 7.  
San Ildefonso: 8 - 9,30 - 12.  
San José: 8 - 10 - 12 - 7.  
Santos Justos y Pastor: 8 - 10 - 12 - 1 - 6,30.  
Santa María Magdalena: 8 - 9 - 10,30 - 12 - 1 - 6.  
San Matías: 8 - 9 - 10 - 12 - 7,30.  
Santa Micaela: 8 - 10 - 12 - 6.  
Nuestra Señora de las Nieves (C. de la S.): 9.  
San Pedro: 8 - 9,30 - 12 - 7,30.  
Sagrario: 8 - 9 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 1,30 - 8.  
Nuestro Salvador: 8 - 9 - 10 - 6,30.  
Santa Teresa: 11 - 2 - 7.

### IGLESIAS NO PARROQUIALES

Adoración: 8,10.  
Adoración Nocturna: 5.  
Santa María de la Alhambra: 12.  
Convento del Santo Ángel: 7 - 8 - 9.  
Nuestra Señora de los Angeles: 8.  
San Antón: 7,30 - 8,30 - 9,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 1,30 - 7.  
San Bernardo: 8.  
Padres Capuchinos: 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 1 - 7.  
Carmelitas Calzadas: 8.  
Carmelitas Descalzas: 8,30.  
Carmen de Conchita Barrecheguren: 8,30.  
Cartuja la Vieja: 8,30.

Santa Catalina (Realejo): 8.  
Cementerio: 10.  
La Concepción: 8,30.  
Cristo Rey (San Gregorio Alto): 8,30.  
Cristo de la Yedra: 8,30 - 9,30.  
San Cristóbal: 9,30.  
Damas Apostólicas: 9 - 10.  
Escuelas: 8 - 10.  
Padres Escolapios: 7,30 - 8,15 - 9 - 9,45 - 10,30 - 11,15 - 12.  
San Gregorio el Bajo: 11.  
Hogar José Antonio: 9.  
Hogar Sacerdotal (Camino de Ronda): 8,30.  
Hospitalicos: 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 1 - 6,30 - 7,30.  
Santa Isabel la Real: 7,30.  
Ermita de San Isidro: 8 - 9 - 11.  
San Isidro (Escuelas del Ave María): 8 - 9,30 - 11.  
Sagrado Corazón (PP. Jesuitas): 7,30 - 8,30 - 9,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 7.  
Jesús Rey (Calle Varela): 8,30 - 10,30.  
San Juan de Dios: 7,30 - 8,30 - 9,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30 - 7.  
Mercedarias (Plaza de los Tiros): 8,30.  
Reformatorio de San Miguel el Alto: 9.  
Misioneras del Santísimo (Calle López Argüeta): 8.  
Montserrat: 8 - 9,30 - 12 - 7.  
Santa Paula: 8,30.  
La Piedad: 8 - 9.  
Presentación (Calle Gran Capitán): 8.  
Recogidas (Carmelitas Terciarias): 9 - 9,30.  
Redentoristas (Perpetuo Socorro): 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 1 - 6 - 7,30.  
Sacro Monte (Escuelas del Ave María, Cuesta del Chapiz): 9,30 - 10,15.  
Salesianos: 8,30 - 9,30 - 10,30 - 11,30 - 12,30.  
Ermita de San Sebastián: 9,30.  
Comendadoras de Santiago: 8.  
Servicio Doméstico: 8 - 9.  
Siervas del Evangelio: 8,30.  
Siervas de María (Plaza de la Encarnación): 8 - 1.  
Sordomudos (Carrete de la Sierra): 8,30 - 10,30.  
Tomasas (Albacín): 8,30.  
Trinitarias: 8.  
Vistillas (Escuelas del Ave María): 10.  
Santa Catalina de Zafra: 9.

# CINE

## Gran Teatro ISABEL LA CATOLICA

Sesiones, 5 - 7 (numerada) - 9 y 11

POR NECESIDADES DE PROGRAMACION

¡ULTIMO DIA!

¡Una película que apasiona por sus extraordinarias aventuras!

### OPERACION RUBI NEGRO

THOMAS ALDER PETER CARSTEN

CINEMASCOPE - COLOR

(Mayores 14 años)

¡Aventuras emocionantes e increíbles en un mundo exótico!

TAQUILLAS DESDE LAS DOCE

## TEATRO CINE REGIO

SESIONES ESPECIALES,  
— 4'30 - 6'45 - 9 y 11 —  
(6'45 numerada)

Ante el éxito conseguido por esta excepcional película, y a petición de numeroso público, continúa = en cartel =

3.a SEMANA de éxito apoteósico

JOSEPH E. LEVINE presenta  
**STEVE McQUEEN**  
KARL MALDEN  
BRIAN KEITH  
ARTHUR KENNEDY  
y SUZANNE PLESSETTE



NEVADA SMITH  
RAF VALLONE JANET MARSHALL  
HOWARD DA SILVA PAT HINGLE  
MARTIN LANDAU JOHN MICHAEL HAYES  
HAROLD ROBBINS JOSEPH E. LEVINE  
HENRY HATHAWAY ALFRED NEUMAN  
"A SIDA PRODUCCION"  
COLOR PANAVISION

(Mayores de 18 años)

¡¡Cuando el "western" parecía haberlo dicho todo ahora pronuncia su última palabra!

TAQUILLAS DESDE LAS DOCE

TELEFONOS DE

"PATRIA"

DIRECTOR,	29913
ADMINISTRADOR,	29915
REDACCION,	22595
ADMINISTRACION,	22593
TALLERES,	29914

## Palacio del Cine

PROYECCIONES A LAS  
5 - 7 (numerada) - 9 y 11

### EL CONGRESO SE DIVIERTE

Eastmancolor TODD-RO 70 m/m.

LILLI PALMER  
CURT JURGENS

SE REUNIAN EN VIENA LOS PRIMATES DE EUROPA. NAPOLEON ERA EL "COCO" DE LA EPOCA Y HABIA QUE ATAJARLO. PERO LAS VIENESAS TAMBIEN CONTABAN Y MAS PUDO EL AMOR QUE TODOS LOS TRABAJOS

EL CONGRESO SE DIVIRTIÓ DE LO LINDO Y LO PICARESCO HIZO GRAN PAPEL, SIN DESLUCIR LA ESPLENDOROSA GALA REINANTE

PELICULA DE FASTUOSA PRESENTACION, MUSICA SELECTA Y CONTRASTE DE LAS DIFICILES DANZAS RUSAS, CON EL INCIPIENTE VALS Y EL MODERNO TWIST

(Autorizada mayores 18 años)

## ALIATAR CINEMA

4 - 7 (Numerada) y 10

3.a SEMANA  
¡ULTIMOS DIAS!

AUDREY HEPBURN en REX HARRISON

### Mi bella dama

(MY FAIR LADY)  
(Mayores 14 años)

Rodada en SUPERPANAVISION 70

TECHNICOLOR

¡Recordará 1966 como el año de MI BELLA DAMA!

TAQUILLAS: Patio y Principal, de 12 a 2

## Principe Cinema

"EL AMO DE LA SELVA"  
— EASTMANCOLOR —  
(Mayores 14 años)

MANOLITA  
**CHEN**



NUEVAMENTE  
EN  
GRANADA

Después de tres años de ausencia, vuelve de nuevo a esta ciudad, la famosa y simpática supervedette MANOLITA CHEN al frente de nueva y gran compañía de

VARIEDADES ARREVISTADAS

QUIEN PRESENTARA DENTRO DE BREVES DIAS SU MARAVILLOSO Y ORIGINAL ESPECTACULO

GALAS ORIENTALES 1966

## Gran Teatro Isabel la Católica

Desde mañana, día 24, al 27 de octubre de 1966

—7,30 TARDE - 11 NOCHE—

### ZORI - SANTOS

Presentan su GRAN COMPANIA DE REVISTAS, con las supervedettes francesas

REGINE GOBIN — ANNE MARIE ROSSIER

= en el espectáculo internacional =

## El guardia y el taxista

Libro de MANUEL BAZ, música de FERNANDO GARCIA MORCILLO

— con —

AMELIA APARICIO — MARGARITA TORINO

El formidable chansonnier mejicano

ROBERTO COBO

Actuación especial del fabuloso

### El Ballet de «MISS BARON»

(MAYORES 18 AÑOS)

Están a la venta las localidades para los cuatro días de actuación

## CINE CAPITOL

Sesiones desde las 5, última a las 11

LAS NOCHES DE MONSIEUR MAX  
HAY QUE VERLAS, OIRLAS Y REIRLAS! :: ::

### Las noches de Monsieur Max

JEAN POIRET MICHEL SERRAULT

(Mayores 18 años)

¡Humor brillante, incesante, en una trepidante comedia!

## APOLO

:: Zaldin ::

= DESDE LAS CINCO =

Un relato lleno de audacia y valor

### Secreta invasión

— VistaVisión - Technicolor —

(Mayores de 18 años)

## ALHAMBRA

:: Calle Molinos ::

= DESDE LAS CINCO =

ALAN LADD, en un filme de fabulosas aventuras

### "LA ESPADA DEL VENCEDOR"

— Cinemascope-Technicolor —

(Mayores de 14 años)

## ASTORIA

:: Avenida Calvo Sotelo ::

= DESDE LAS CINCO =

Un filme de grandes luchas

### EL HALCON DE CASTILLA

— Cinemascope-Technicolor —

(Mayores 18 años)

## CINE VICTORIA

(BARRIADA DE LA CHANA)

Sesiones desde las 5, última a las 11

¡¡GRANDIOSO EXITO!!

### 7 CONTRA TODOS

ROGER BROWNE LIZ HAVILLAND

— Cinemascope - Technicolor —

(Para todos los públicos)

## Coliseo Olympia

A las 5 - 7 (numerada) - 9 y 11

¡EMOCIONANTE ESTRENO!

STEVE Mc. QUEEN  
ROBERT WAGNER y  
SHIRLEY ANNE FIELD, en

### EL AMANTE DE LA MUERTE

(Mayores de 18 años)

Frente a la muerte, eran entrañables amigos... Frente al amor, irreconciliables enemigos...

TAQUILLAS:

Patio y Principal, de 12 a 2.

## GOYA 5, 7, 9 y 11

(7 numerada)

### ¡Un Estreno Sensacional!

— DE UNIVERSAL FILMS —

¡¡Una película de acción y "suspense" de principio a fin!!

### 7 contra la muerte

(Mayores 18 años)

ROSANNA SCHIAFFINO  
JOHN SAXON

¡Noventa noches y un día de terror, pánico y tentación!

— TAQUILLA DE 12 A 2 —

## Cine Gran Vía

Programa núm. 25

¡HOY, EXTRAORDINARIO PROGRAMA! En función única las 5, la superproducción de aventuras mitológicas en Supertotalscope— Eastmancolor.

### Más poderoso que la muerte

Por BRAD HARRIS (Hércules)  
(Autorizada todos los públicos)

Y

DESDE LAS 7 (NUMERADA),

= ULTIMA A LAS 11 =

La divertidísima comedia de humor,

### Los derechos de la mujer

Por Javier Armet, Mara Cruz y José Luis López Vázquez

(Autorizada para mayores 16 años)

TAQUILLA DESDE LAS DOCE

## CINE GRANADA

A las 5 - 7 (numerada) - 9 y 11

¡GRANDIOSO EXITO!

GIGLIOLA CINQUETTI

la vencedora de SAN REMO, extraordinaria cantante, ahora convertida en una gran actriz, en

### COMO TE AMO

(DIO, COME TI AMO)

(Para todos los públicos)

Una maravillosa historia de amor. Dos seres separados por la nobleza de sus sentimientos ¡Cuál era el secreto de la bella princesa de Castell dell'Oro?

TAQUILLA DE PATIO DE 12 A 2

## MADRIGAL

SU LOCAL SU PROGRAMA

= Para mayores de 18 años =

— A las 5, 7, 9 y 11 —

:: TAQUILLA DE 12 A 2 ::

### 2.a SEMANA

DE UN EXITO FORMIDABLE

Un estreno que plantea la situación más atrevida e insólita de esc

cine que exalta los verdaderos valores humanos

### Como un trueno

JEAN GABIN

MICHELE MERCIER

LILLI PALMER

¿Todavía se puede creer en los hombres? Sí. Y en las mujeres también. Cuando son capaces de sentir y vivir como los personajes de esta historia íntima tan

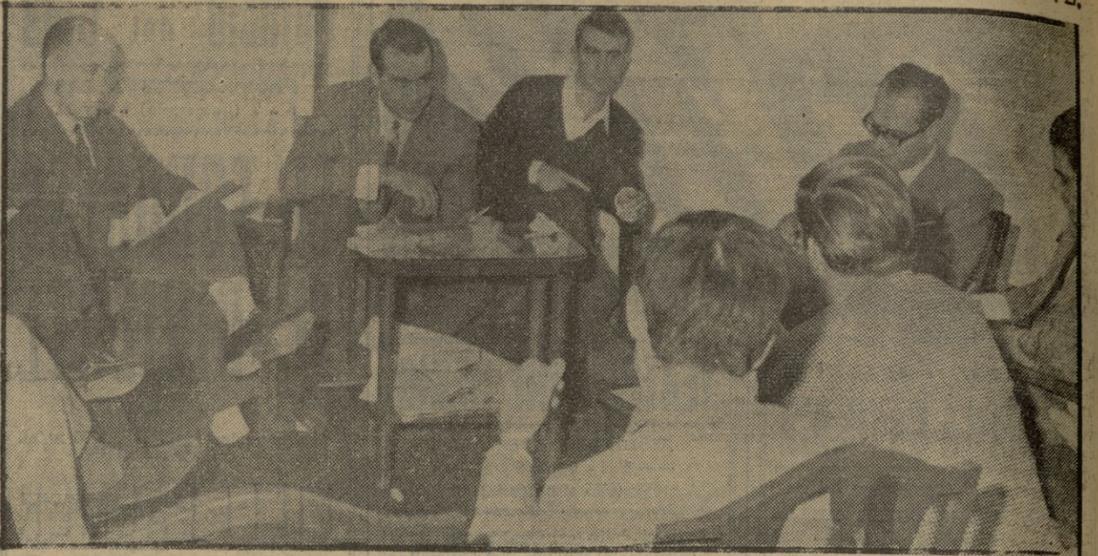
:: aparentemente escandalosa ::

BEBA... PERO SEGURO DE QUE ES BLANCO Y TINTO ESPINOSA NO SE CONFORME CON OTRA COSA

CONDUCTOR: Guarde su derecha

# Estabilización de precios en los productos alimenticios

RUEDA DE PRENSA DEL PRESIDENTE NACIONAL DE LAS A.P.E.



El presidente de la Asociación Profesional de Estudiantes, don Juan Luis Ortega aparece rodeado de periodistas durante la rueda de Prensa celebrada en Barcelona para informar de los acontecimientos universitarios de los últimos días y su actitud cara a lo sucesivo. — (Foto EUROPA PRESS)

MADRID, 22. (CIFRA). — Representantes de los grupos industriales y de comercio del Sindicato nacional de la Alimentación, acompañado del presidente de este organismo, señor Llorent Marañón, han celebrado una serie de reuniones en la Comisaría general de Abastecimientos y Transportes con los respectivos directores de servicios de la misma, dice hoy el Servicio de Información Sindical.

de la Comisaría sobre formalización de acuerdos voluntarios entre aquella y los interesados que acreditaran el compromiso que se adquiere durante un plazo de seis meses para no rebasar los precios que actualmente tengan señalados a sus productos. Con ello, se conseguirá la protección al consumidor, evitando también la competencia desleal.

Se estudia detallada y conjuntamente el Decreto ley del pasado día 3 de octubre, en el cual, y bajo la rúbrica de "Medidas de comercio interior" se facultaba al ministerio de Comercio para dictar disposiciones en relación con dicha clase de comercio en orden a, investigar, conocer y vigilar los precios y márgenes comerciales que se apliquen a toda clase de productos, mercancías y servicios; formalizar previo informe en su caso del ministerio interesado acuerdos entre la Administración y los Sindicatos, sectores, grupos o empresas de distribución en relación con los mencionados márgenes comerciales y los precios; señalar, previo informe del organismo correspondiente, precios máximos al consumo de aquellos artículos en cuya comercialización no exista de hecho competencia en el mercado o no actúe ésta en grado suficiente, así como cuando concurra cualquier otra circunstancia que lo aconseje, ordenar y determinar las estructuras y modalidades de comercialización incluso en mercados y lonjas. Esta parte del decreto autoriza al Gobierno a refundir, a propuesta del ministerio de Comercio las disposiciones vigentes sobre infracciones administrativas en materia de disciplina de mercado.

Se acordó también que paralelamente a este bloqueo de precios y márgenes comerciales se realizará una vigilancia de aquellos para identificar en todo momento las razones en las que se pretenda fundar una elevación de los mismos.

Con este compromiso formar con la Administración, los industriales y comerciantes del Sindicato de la Alimentación han puesto una vez más de manifiesto su deseo de colaboración con el Gobierno, así como dejar constancia de que cualquier aumento en los precios que pueda producirse a partir de este momento, será ajeno al gremio de ultramarino.

Los reunidos adoptaron la propuesta

## Castiella marchará hoy a Bonn

EN VIAJE DE TRABAJO

MADRID, 22. (CIFRA). — Mañana emprenderá el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, su viaje de tres días por tierras alemanas. El señor Castiella irá acompañado del subsecretario de Política Exterior, don Ramón Sedó, directores generales de Asuntos de Europa, don Fernando Livie; de Organismos Internacionales, don Francisco Javier Elorza; de Relaciones Culturales, don Alfonso de la Serna; de Información Diplomática, don Adolfo Martín Gamero; y el jefe del gabinete del ministro.

La visita a Alemania es devolución de la realizada por el ministro alemán señor Schröder a España en el mes de marzo último. Se trata, por otra parte, de un viaje de trabajo y ambas diplomacias tendrán ocasión de establecer amplios contactos. No hay agenda oficial y, por tanto, no hay temas fijados a priori sobre el tenor de las conversaciones.

Se espera que se discutan temas bilaterales, así como los problemas europeos e internacionales que interesan a ambos países. Concretamente se especula con la posibilidad de que se hable de los vuelos de aviones alemanes, con dirección a la base portuguesa de Beja, relaciones entre España y el Mercado Común y el tema de la NATO.

## Centenario del Círculo Mercantil de Almería

Conferencia de Marañón Moya

ALMERIA, 22. (PYRESA). — Con motivo de los actos del centenario del Círculo Mercantil e Industrial, en el salón de actos de esta Sociedad ha pronunciado esta noche una conferencia el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Gregorio Marañón Moya, que versó sobre «Historia y el periodismo. La vida española en el siglo XIX». Glosó la figura de Gustavo Adolfo Bécquer como periodista de la época en que escribió, principalmente en «El contemporáneo». Estudió a Bécquer a través de su trabajo «La amistad y el amor» e hizo una síntesis literaria del estilo informativo del referido periódico.



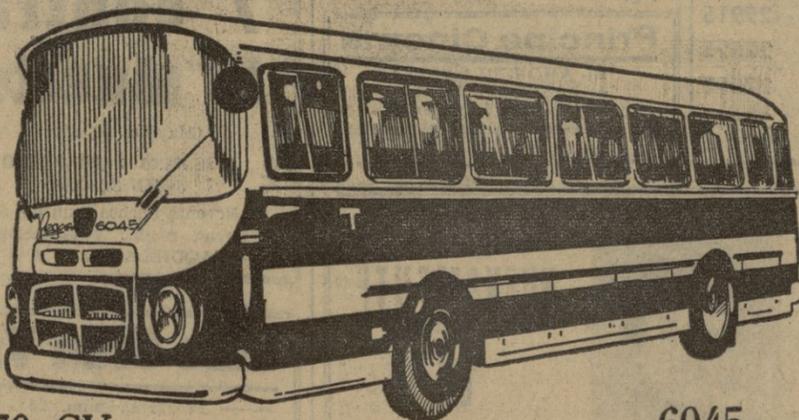
125 CV.

5061 DR.



165 CV.

5051-L



170 CV.

6045



*Pegaso*

Toda la extraordinaria gama de esta prestigiosa marca, en sus diversas versiones, para todas las tareas y con las garantías de servicio que ahora brindamos al usuario...

y siempre disponibles, existencias completas de recambios y accesorios a punto de uso, en esta colosal instalación de talleres de servicio.

**BEBA...  
PERO SEGURO  
DE QUE ES  
BLANCO Y TINTO  
ESPINOSA  
NO SE CONFORME  
CON OTRA COSA**

CONCESIONARIO OFICIAL DE VENTA Y SERVICIO



**veyresa**

CARRETERA DE MADRID-KILOMETRO 429





Cuatro diseños del estilo deportivo, línea «Olimpica». Un nuevo estilo en zapatería: línea «Taranto». Para vestir los zapatos con «falsas palas». Cinco diseños de zapato de noche, en los que puede apreciarse los brocados y los broches de fantasía.

UNA MODA AUDAZ Y PARA TODOS

# En zapatería las creaciones para la temporada 1966-67 complacerán tanto a las jóvenes como a las mujeres que hayan pasado de los cuarenta

Los zapatos forman parte esencial, aunque vayan en los pies, del vestuario. Sobre todo del vestuario femenino. Ultimamente los grandes modistos conceden gran importancia a los accesorios y los zapatos se esmeran en crear su propia moda. Y lo consiguen. La Via Veneto de Roma ha adquirido fama internacional por sus zapaterías. Las mujeres más elegantes de Europa acuden a Italia a comprar sus zapatos. Pero España está a la expectativa y con el lanzamiento de la moda otoño-invierno 1966-67, es muy posible que alcancen igual renombre.

## Audacia

La principal característica de esta nueva moda en zapatería es su audacia. Una audacia sobria, limitada a los bajos tacones, que causan furor en los últimos tiempos. Pero por lo demás esta audacia queda patente en las líneas y en los coloridos. Será una moda que complazca a la mujer que ha rebasado los cuarenta años y que modernice, aún más, el estilo de la gente joven. Una moda audaz y para todos. Los zapatos hacen cuatro importantes apartados en la línea del calzado: sport, ciudad, vestir y noche. La línea del estilo sport, tiene un nombre concreto esta temporada, se le denomina «Línea olímpica». Su nombre se debe a que los modelos están inspirados en los que usan los deportistas. Los tacones no sobrepasan

## COLORIDO INTENSO Y BRILLANTE, ADEMÁS DE UNA NUEVA LÍNEA «TARANTO»

los tres centímetros, tipo «hotier» aunque algo más estrechos y forrados. Sus características son los costados rectos, las punteras cuadradas, pero ligeramente redondeadas, palas altas y en franque largo. Como realmente están inspirados en el deporte del año veinte, los detalles que llevan son hebillas rústicas y botones geométricos.

Los colores predominantes para los zapatos sport son el topacio, el gris pluma, el sándalo (tono entre rosa y naranja) y el ágata.

## Los Tarantos

Se llaman «Tarantos» a ciertos gitanos sedentarios que cantan y bailan el «taranto», un estilo de cante «jondo». La línea ciudad está inspirada en los zapatos que usan las bailarinas tarantas.

Los tacones son gruesos y rectos, de cuatro a cinco centímetros de altura. Los costados rectos o descubiertos. Las palas con efectos altos y geométricas. Las punteras planas, en forma de espátula. Los que van abrochados, pese a su talón, llevarán la botonadura muy alta. Los de pala, llevarán hebillas estilo 1930.

Los colores del estilo «Taranto» van matizados al fuego. Los tonos más acordes con este estilo son el

amatista, el orquídea —especie de rosa fuerte— y el topacio.

La diferencia entre el estilo ciudad y el vestir, estriba, principalmente, en el colorido, en la combinación de charol con pieles mates y en las falsas palas altas.

Además de los tonos apuntados para ciudad se introduce el atlántico, especie de verde azulado.

Lo que llamamos falsas palas se consigue a base de tiras abrochadas muy altas, en el mismo tobillo y, sin embargo, la pala con escote profundo.

Para la noche la imaginación de los diseñadores entra en juego. Se

suprime la sobriedad y se da paso a la fantasía. El único detalle fundamental del zapato vendrá dado por su fantasía.

Ya hemos hablado de las grandes hebillas que pueden ser plateadas, doradas o forradas, a lo 1930. Esto unido a materiales más vistosos, como pueden ser sedas naturales forman sólo una faceta de los trajes de noche.

Pero los broches de bisutería, las tiras bordadas formando dibujos geométricos, los brocados y las pieles con pequeños grabados, hacen también su incursión en la zapatería de noche.

Ya hemos hablado de una extensa gama de colorido para sport, ciudad y vestir. La unión de las tres gamas forman una tonalidad muy variada para la noche. Un detalle muy importante que no debe olvidarse es que para la noche, generalmente el color de los zapatos es idéntico al del vestido.

María ETCHEVERS  
«EUROPA PRESS»

# OTOÑO

REALCE SU ELEGANCIA CON TRAJES DE CHAQUETA DE SEÑORA

# PRES-DUGAM

EL TRAJE DE LA MODA EUROPEA.

ABRIGOS DE SEÑORA EN ALTA NOVEDAD VISITENOS



almacenes **García González**

DARRILLO LA MAGDALENA Y PARRAGA

# COCINA

## PURE REAL

- 1 pechuga de gallina.
- 1/4 kilo de zanahorias.
- 3 puerros.
- 2 yemas de huevo.
- 2 huesos de rodilla.
- 50 gramos de almendras.

Sal.  
Modo de hacerlo.—Se pone a cocer en litro y medio de agua la pechuga, las zanahorias y los puerros con un poco de sal. Una vez cocida la pechuga se cuartea, reservando un trozo. Los trozos restantes se machacan en un mortero con las yemas cocidas y las almendras.

A este puré se le agrega el caldo que nos resultó de cocer la pechuga. Se pasa por un tamiz o pasapurés. Se calienta la mezcla a baño maría remo-

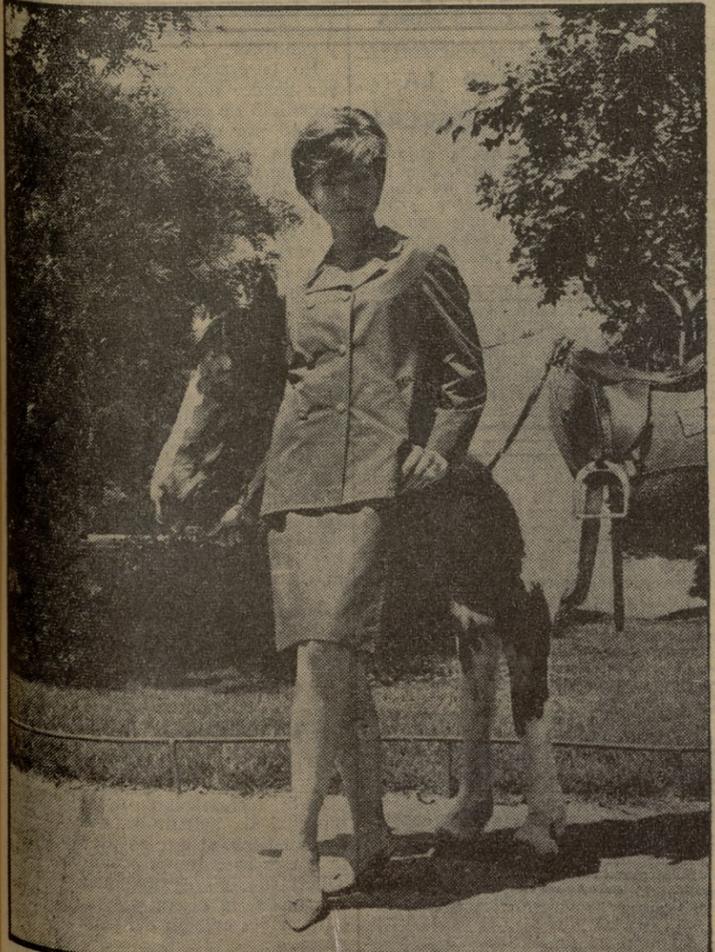
viendo con cuchara de palo. Cuando vaya a hervir se retira. Al servirlo se le agrega el trozo que reservamos de pechuga cortado menudo.

## CALDO PARA SOPAS

- 1/4 kilo de carne de vaca o ternera.
- 1 cuarto de gallina.
- 2 nabos.
- 1/4 de zanahorias.
- 1 cebolla.
- 2 puerros.

Modo de hacerlo.—Se pica la carne, las verduras y la gallina. Se ponen a hervir en litro y medio de agua fría con sal, durante treinta minutos. Se cuela el caldo que se emplea para la sopa deseada. Con la carne, la gallina y las verduras puede hacerse un picadillo que sirve para cualquier relleno.

## PARA EL OTOÑO



Impermeable en dos piezas estilo sastre, propio para tiempo libre y ciudad, realizado en sarga Tervilor color «morado luminoso», chaqueta estilo «caban» y falda de cartera. Diseñador Ponsetti.



# De Mujer a mujer

## PAGAR

No queremos pensar que hacemos las cosas para que nos las agradezcan, para que nos las paguen, porque no valdría la pena hacerlas...

Además, no hay suficientes tesoros en el mundo que nos puedan pagar el cariño cuando es verdadero, cuando sale del alma... Sin embargo, muchas veces, cuánto nos gustaría que se dieran cuenta de este dar nuestro cariño...

No queremos que nos lo paguen pero sí que, por lo menos, se den cuenta de él...

Muchas veces, ¡cuántas!, nos encontramos desilusionadas porque hemos dado un cariño, un amor con toda la ilusión puesta en él, en esa entrega que hemos hecho del mismo y en vez de encontrar correspondencia nos han pagado mal...

Y pensamos que no vale la pena darse a los demás...

Ayudarles... Comprenderles... ¿Por qué no pensamos ahora un poquito en nuestro comportamiento hacia los demás?

¿No creéis que no somos sólo nosotras las que damos cariño...? ¿No pensáis, alguna vez, que otras personas se encontrarán a veces con igual disposición de ánimo hacia nosotras...?

El que nosotras estemos dispuestas a querer, a comprender, a consolar, a ayudar sin esperar nunca un premio no quiere decir que los demás piensen como nosotras y estén dispuestos, igualmente, a no esperar que correspondan a su gesto...

Cuántas veces no habremos ignorado un gesto amable hacia nosotras de una persona que nos quiere y nos lo demuestra...

Cuántas veces también no habremos interpretado torcidamente sus intenciones y, en lo que sólo era amor, amistad, deseo de agradarnos, no hemos sabido verlo...

Una vez, hace muchos años, nació un Niño... Vino al mundo para hacernos un regalo, un regalo maravilloso: el cielo.

Pero, después de hecho el regalo, le dolió dejarnos y... se quedó con nosotros.

Y, todavía, después de tanto tiempo, no hemos aprendido su lección. Es bonito quererle, pero mucho mejor es quererle en los que nos rodean, poner el corazón en sus manos para que sean ellos los que se lo entreguen entero... Maravilloso amor que da sin pedir...

Que espera siempre...  
MARIA-ELENA IBÁÑEZ

# AGRICULTURA

## MAQUINAS PARA RECOLECTAR REMOLACHA

**D**ADAS las circunstancias en que se desenvuelve la agricultura, en todos sus aspectos, pero sobre todo en cuanto a mano de obra se refiere, se hace imprescindible el lograr que la recolección pueda llevarse a efecto a base de máquinas, muchas de las cuales se encuentran ya en el mercado, y no existe otro problema para su utilización que el dimanante de la superficie de las parcelas cultivadas, de la posibilidad de que las máquinas sean rentables, en relación con su utilización dentro de las explotaciones, y por último de las disponibilidades económicas del labrador. Esto quiere decir que para estas máquinas, como cosechadoras de cereales, forrajes, etc., no existe dificultad técnica alguna, pero existen otros cultivos para los que se venía haciendo sentir la necesidad de comprobar oficialmente la rentabilidad de las máquinas capaces de verificar su recolección.

Uno de estos cultivos es el de la remolacha, cuya recolección viene resultando muy cara para el labrador propietario y al mismo tiempo muy costosa en cuanto al esfuerzo que deben realizar los obreros encargados de la misma, pues dada la época en que se lleva a efecto, el frío y la humedad son un gran enemigo de estos hombres y mujeres que llevan a efecto esta labor.

Resulta por ello de gran interés, tanto para los agricultores como para los obreros agrícolas. No debemos olvidar que el aspecto social del campo es fundamental, el lograr que máquinas de esta clase salgan al mercado, pero con plena garantía, por lo que es acertadísima la disposición del Ministerio de Agricultura, quien mediante su Dirección general de Agricultura, ha convocado un concurso en el cual podrán probarse cuantas máquinas se presenten y estén construidas con destino a realizar completa o parcialmente este tipo de recolección.

Las pruebas se realizarán en las provincias de Valladolid y Zaragoza, durante la presente campaña, de mediados de noviembre a diciembre, pudiendo concurrir al mismo cuantas casas españolas o extranjeras lo deseen. Se ha destinado para premios y compensaciones 600.000 pesetas, lo que constituye un aliciente más para concursar, aunque lo que para los fabricantes o importadores tiene verdadero interés es que sus máquinas sean declaradas verdaderamente útiles para nuestros remolacheros.

Un cultivo de tanto interés como el de la remolacha requiere este avance para buscar soluciones a su recolección, punto crucial para que su producción continúe con ritmo normal, es decir de aumento, colaborando en el referido concurso el Grupo Nacional Remolachero del Sindicato Nacional del Azúcar, la Compañía Industrial Agrícola, S. A., y Elbro Compañía de Azúcares y Alcoholes, S. A., lo que igualmente demuestra que los industriales también sienten la inquietud por mejorar las condiciones de producción de este cultivo.

Esperamos que el concurso sea un éxito y de él salgan las máquinas capaces de premiar la solución deseada por todos y que tanta falta está haciendo a nuestros remolacheros para salvaguardar sus intereses que representan un importantísimo factor en la economía agrícola nacional.

AGUSTIN MATILLA ESCARCELLE

## Próximamente se espera equilibrar el mercado avícola

LOS ACTUALES GALLINEROS SE ENCUENTRAN EN DIFICULTAD DE PRODUCIR LO QUE DEMANDA EL MERCADO CONSUMIDOR

**N**uevo bandazo en la economía avícola. Hace poco tiempo todavía, era anunciado un descenso exagerado del precio de los pollos: a 23 pesetas en Huelva, Valladolid y Zaragoza, con lo que cualquier granjero se podía arruinar en un mes, si tenía cubiertas las espaldas, o en una semana, en otro caso. ¿Por qué sendas camina la avicultura que, indefectiblemente, tropieza tantas veces en la misma piedra? De abril a media docena de días atrás, el negocio era malo o lo ha sido, sin saber por qué, si nadie se atreve a salir a primera línea diciendo que son innecesarias las importaciones de pollos congelados, que han proliferado abrumadoramente. Hasta hoy los derechos arancelarios han sido de 12 pesetas kilo y, acaso por esta razón económica, los mercados de Mollet y Valladolid se hayan colocado en situación razonable de vender a 32-33 pesetas kilogramo. Las gallinas viejas—que no acaba de recovarizar el sexo femenino en la cecina, cuando es apto para buenos caldos y hasta para unas excelentes croquetas, etc.—han subido también algunos enteros y las anuncian entre 25 y 26 pesetas kilo vivo.

Los huevos suben a toda mecha, lo que resulta inadmisiblemente en un mercado, que, por lo que dicen, se entiende dirigido por los granjeros mismos. ¿Hasta qué punto es cierta la afirmación? Por ahora, comentamos el hecho de considerar que próximamente, los actuales gallineros, tan desdefiados hasta hace poco, serán incapaces de afrontar las peticiones del público, esto es, lo que demanda el público consumidor. No hay duda que se espera el equilibrio avícola, que, acaso nos encontremos dentro de él; pero, pronto habrá un trastorno favorable avicultor y los huevos empezarán a ser bocado de cardenal. De los precios de ayer a los actuales existe una gran diferencia. Véase: huevos superextras, a 32 pesetas docena a pie de granja o gallinero; extras, a 30; primeras, a 27; segundas, a 23; terceras, a 19; cuartas, a 16; y quintas, a 14. La marcha ascendente, si algo no lo remedia no será detenida hasta después de Navidad si todavía alguien espera normalidad de las gallinas de corral, punto de partida de la catástrofe de todos estos últimos meses.

Las importaciones de huevos o de pollos, no evitarán nada, salvo esas remediaciones de tipo casero, que, a los largos, acaban en nada, con gastos inútiles para el país. ¿Por qué no intentar, de una vez para siempre, que el mercado lo regulen absolutamente, lo que, en pocos años borrarán la palabra "tributarios" del exterior a fuerza de tesón y entu-

siasmo? Sería el único medio de sostener negocios en el que están invertidos miles de millones de pesetas, sin saber qué hacer en ocasiones como las de ahora, en que, probablemente, la imagen de unas ganancias exageradas en ciernes, alientan en seguida la apertura de fronteras con paso franco a países que en situación análoga a la nuestra de hoy, jamás otorgaron facilidades para nuestra congestión.

Por otra parte, los precios vilecidos de marzo a octubre—ocho meses de calvario—han contribuido a despoblar los gallineros, sin reposiciones de pollitas, con lo que se retrasará la entrada en situaciones de normalidad, una vez llegada la cuesta de la subida. Es muy urgente una reconsideración del mercado avícola, utilizando métodos ya conocidos y puestos en vigencia en otras naciones, determinando precios correctos para cada mes, sin que nadie, por ningún concepto, pueda elevarlos, ni disminuirlos, si, efectivamente, están razonados con buena y previsible anticipación. Ni ayer a 23 pesetas kilo de pollo vivo, ni mañana a 38 o más, es buena la situación. La carne de pollo o la de gallina deben constituirse en alimento nacional de primera magnitud, mientras haya necesidad de comprar carne de vacas viejas a 160 pesetas kilo y buscar a 200 la ternera, con candil, si es auténtica. Es posible que aquí consumamos hasta diez veces más que en 1950; pero, tal y como está el mercado de alimentación de esta clase, tenemos que saturarnos de consumir buenos pollos y muchos huevos, vistos los consejos médicos que casi les prescriben como excelente dieta.



## LAS LLUVIAS HICIERON MELLA EN LA RECOLECCION ALGODONERA

Ya está muy avanzada la recolección algodonera en toda España. En Levante y Andalucía están terminando y en las demás regiones, las lluvias y las sementeras han retrasado algo el arranque de las flores.

La impresión general es que la cosecha será muy abundante y buena, si no se interponen nuevas lluvias, lo que sería desagradable encontrarse sin terminar en los últimos meses del año. Hay muchas clases de primera y primera especial que remunerar muy bien los sudores de los cultivadores, pendientes del cielo, a partir de septiembre. Las cotizaciones son de 18-17 pesetas, pero todo el mundo espera las primas ofrecidas el año anterior debido a los muchos gastos de siembra, labores, riegos y, sobre todo, extinción de plagas, que constituyen capítulo aparte y muy caro.

Respecto a la situación internacional, Estados Unidos, que solía cultivar alrededor de cinco millones de hectáreas tiene dispuestas ahora, poco más o menos, cuatro.

## Comenzó la nasecencia de la rosa de azafrán en La Mancha

YA NO QUEDAN "CLAVOS" DE LA ANTERIOR CAMPAÑA, QUE SE VENDIERON A UNAS SEIS MIL PESETAS LA LIBRA DE 460 GRAMOS

Comenzó la nasecencia de la rosa del azafrán en La Mancha ciudadrealense. Cada azafranal produce seis, ocho e incluso diez cuajas ("mantos", se les llama), durante la recogida hasta bien entrado el mes.

El azafrán de esta provincia y concretamente el de La Solana, es el más famoso de todos por haber inspirado su bella zarzuela a Romero, Fernández Shaw y Guerrero, que llegaron a estas tierras entre 1928 y 1929 para tomar nota de las costumbres y cancionero de sus comarcas.

Sin embargo, el azafrán se cultiva menos en esta provincia que en las restantes de La Mancha. Tal vez ello se debe a que la de Ciudad Real consideró conveniente aumentar el área de los cereales y otras especies, quitando al azafrán la mayor parte de sus parcelas. Hoy, cuando se ve que su explotación es rentable, la tierra escasea. En particular, cerca del caserío, puesto que la rosa suele plantarse aledaña a los pueblos, cerquita de sus cultivadores.

Desde mayo a septiembre ha llovido poco y la humedad que las raíces tengan será mínima. De todos modos, éstas están germinando y sin duda darán su buena cosecha. De llover a tiempo—con un par de veces basta—puede conseguirse una recolección remuneradora, si se vende luego el "dlaivo"—estigmas tostados— a los precios que ha tenido en la última campaña azafranera. ¿Y por qué no será así?

¿Precios que hubo?... Empezó el producto a unas cuatro mil pesetas la libra de 460 gramos y pronto alcanzó las cinco mil, las seis mil más tarde y hasta, en algunos casos, las seis mil quinientas. Una hermosura de dinero, que bien seduce e incita a cultivarlo más y más a medida que se va encontrando terreno propicio. (No tan fácil esto, porque se da el caso peregrino que, aún siendo hoy rentable el azafrán, la tierra para él falta. No nos explicamos por qué, pero es así). Huelga decir que las existencias quedaron agotadas.

Membrilla cultiva cincuenta hectáreas, pero La Solana, con todo su prestigio en este punto, tal vez no logra

## MAL PRECIO DE LENTEJAS EN EL CAMPO Y EXAGERADO EN LA CIUDAD

La abundancia de lentejas ha resultado tan fuerte este año, que todo el mundo salió por los cerros de Ubeda a la hora de ofertar, por alto o por bajo. Los campesinos, a pesar de que obtuvieron una cosecha más que rentable, trataron de seguir en la misma línea de años anteriores, para resarcirse de pérdidas, sin resultado positivo.

Las lentejas de La Mancha, que al principio rompieron a cotizaciones nada atendibles, tuvieron que ceder y hoy se puede decir que sólo quedan en abundancia las de menor calidad, que la ceden entre 7,50-8,00 pesetas kilo y otras, manchada, a 5,50, como máximo. En Castilla la Vieja, la calidad la pagan más, aunque también hay sobrantes.

Los derechos para las de importación son de una peseta kilo.

Las «pajas» de esta leguminosa están más baratas que en el ejercicio anterior, hacia algo menos de mil pesetas tonelada.

## Excepto los lechazos, ha descendido algo el precio del ganado ovino

ENCARECEN LAS COTIZACIONES DEL CERDO Y VA CEDIENDO LA PESTE AFRICANA EN LUGO

Las últimas lluvias, abundantes y generales en todo el país, están favoreciendo la ganadería de manera energética. Sobran pastos y allí donde lamentaban una catástrofe, regalan albricias. Esto es, nos encontramos en un otoño ideal—«La lluvia mejor del año, hacia el doce, sin engaño» refiriéndose a tal día de octubre, escribe el refranero—al menos, teóricamente. En cualquier parte empieza o está asomando la hierba en profusión generosa.

En las últimas ferias fue vendido bastante ganado de leche, pero el de carne se mantuvo en el ostracismo, en la mayor parte del Norte de España. En los mercados fuertes de Galicia, las terneras entre 82 y 90 kilos—canal—llegaron a 86 pesetas y las de 181 a 200, a 76,50 lo pagaron

en Lugo; toros, de 56 a 60; novillos, hasta 62; bueyes, de 52 a 57 y vacas, desde la clase extra de 54 a 42, que es la medida en clase tercera.

Por el Sur cambia algo la situación. Las importaciones de choques actúan bien hasta el punto de que en algunas ciudades andaluzas, las distribuciones de dicha carne es superior al de reses nacionales. En algunas tabajerías, al parecer, exportan carne entrada en forma clandestina, directamente a los carniceros, único modo de eliminar gastos. Las cotizaciones para ganado añojo han descendido.

En los mercados de lanar dejaron de presentarse en estas últimas semanas algunos miles de cabezas. Las razones están vinculadas a las lluvias y, sobre todo a la prisa por hacer la sementera pronto y antes de que se vaya el tempero existente. Los precios han descendido algo, no mucho, cuando debería ser lo contrario. Tanto apunta la hierba y el tiempo es bueno. Las mejores cotizaciones llegaron a 36,50-37 pesetas kilo vivo y las últimas, para corderos, a 29; corderas para muerte, hacia 41; y para vida, a 42. En cuanto a ovejas, las hay, empezando por 15 hasta 25 pesetas. Los lechazos, como si estuvieran en visperas de Navidad, han saltado los precios por encima de la normalidad, hasta sesenta pesetas, cifra disparatada.

Los del ganado porcino llevan tendencia alcista. No hay cerdos suficientes para el consumo nacional como consecuencia de la peste africana que sigue produciendo bajas fuertes. En las provincias gallegas están extremando el celo por cortar tan terrible azote y, después de algunas semanas, en Lugo, empiezan a sentirse un poco más tranquilos. Una de las metas buscadas para la extinción de la peste consistirá en la eliminación del gran número de cochiqueras que abundan en la población y fomentan el contagio.

El daño mayor es causado por las reses de cría. El sacrificio de reproducción es más oneroso, sobre todo si se trata de ganado selecto de fuerte rentabilidad. Hay lechones que con fiebre de 42 grados comen con apetito, no pierden peso, pero son los individuos más peligrosos porque transmiten la enfermedad a toda la familia porcina inmediata.

Las cotizaciones para esta clase de ganado canal, con manteca y rifañada—son las siguientes: de 65 a 75 kilos a 44,50 pesetas kilo, y los del otro extremo, entre 124 y 135, a 38. A partir de estos pesos los precios las compra-ventas son determinados de común acuerdo entre comprador y vendedor.

En la esfera internacional, esta vez parece que no será superior el sacrificio de cerdos, sino inferior, en un 4,5 por ciento. Desde ahora a la llegada de la primavera podrá producirse un nuevo bache de carne de esta clase, con recuperación entre el mes de marzo y el verano.

Según informaciones acreditadas España se encuentra preparando una compra de 6.000 toneladas de carne vacuna refrigerada a Uruguay, a base de trueques.

Mientras producen efecto las medidas adoptadas desde las alturas para la obtención de mayores cantidades de carne, aunque sea lentamente, con frecuencia estimable hay noticias de inauguraciones de mataderos, como el de Ciudad Rodrigo (Salamanca), capaz para 150.000 reses anuales y, de otra parte, la fantástica fábrica de piensos de Valladolid que moltura 40 toneladas por hora, esto es, 96.000 toneladas por año.

## ESPAÑA SOLICITA ORGANIZAR EL XIV CONGRESO MUNDIAL DE AVICULTURA

A la terminación del Congreso mundial de avicultura, que se celebró en Kiev, al que asistieron ochenta y tres avicultores españoles, estos solicitaron, en competencia con los japoneses, la organización de la decimocuarta edición del próximo Congreso.

La contestación quedó pendiente hasta que se reúna de nuevo la directiva de la Asociación mundial.



Medicina escolar

# COMPARACION

Es lamentable, en ocasiones, la ejemplarización en materia escolar. Porque si todas las comparaciones son odiosas, si todo lo comparativo trae como consecuencia inmediata el menosprecio de una de las partes para realizar la otra, en el ambiente escolar la situación comparativa puede ser peligrosa para la formación del joven. Muchos de esos estados psicopatológicos que se han generalizado o popularizado con el nombre de "complejos", nacen precisamente de ese afán de parangonar que tiene como base el estímulo y como realidad el fracaso.

Pero lo que crea la situación de peligro está precisamente en la interpretación del hecho más que en el espíritu de este. Si en vez de establecer comparaciones individuales se buscan las virtudes y los méritos de cada escolar, se puede llegar a destruir el mito del "empollón", porque mito es, ya que este tipo de estudiante es creado, en muchas ocasiones, por el aplauso necio que obliga a seguir al joven una trayectoria de conducta que le hace personaje de teatro más que hombre de superdotación intelectual. Y quede bien claro que existe una gran diferencia entre el chico buen estudiante, buen compañero, de grandes facultades para el estudio, y que es un introvertido, que sólo se escapa de su vida interior para la venganza pública del recitar triunfalmente el producto de muchas horas de aislamiento social, de reclusión voluntaria en espera de los plácemes que le eleven por encima de sus compañeros, a cambio del menosprecio de estos.

Y, sin embargo, este tipo de escolar suele servir de ejemplo, de agente modelar, de punto de comparación. Olvidándose de aquel otro que pudiendo ser verdadero ejemplo, sin mostrarlo nunca como tal, pasa desapercibido por el educador. Porque al escolar nunca le sirve el ejemplo impuesto, porque en ellos, en los estudiantes, existe un sentido de la democracia mucho más puro y eficaz que todos los sistemas políticos que presuman de tal.

Aquí sí que es necesario dar al César lo que es del César. Porque en cada hombre joven existen forzosamente cualidades estimables que deben ser estimuladas. No es necesario crear como ejemplo un hombre perfecto, porque en todos existe un algo que lo es. Lo que es lamentable, lo que no debe perderse, es que esta cualidad individual, que en muchas ocasiones es más de una, pase desapercibida e incluso sea anulada por ese afán absurdo de ejemplarizar.

Y esta ejemplaridad, publicada y cacareada cientos de veces, es negativa y, en casi todas las ocasiones, destructiva. La buena fe, el buen deseo, de situar en el "podium" académico a un escolar para que a los demás les sirva de estímulo, acarrea el desprecio hacia el encumbrado, por parte de sus condiscípulos, lo que entraña una inadaptación social para el elegido y una indiferencia en cuanto a deseo de superación por parte de aquellos.

Es una forma, como otras muchas, de dar entrada a un sentimiento colectivo de defensa innecesaria. Porque el grupo escolar, la clase, se reunirá para hacer frente al caudillo impuesto, y como respuesta obligada nacerá un caudillaje en rebeldía que no siempre ha de ser el idóneo, sino el reverso, en la compensación vengativa, de las cualidades atribuidas al primero.

No hemos tratado de dar unas normas pedagógicas que ni son de nuestra incumbencia, ni estamos preparados para darlas, sino tan sólo de apuntar un hecho psicológico que puede engendrar situaciones psicopatológicas. Porque la rebeldía ante la autoridad paterna, muchas alteraciones del comportamiento social de los escolares o de los jóvenes que se encuentran en la edad de la escolaridad media, es fruto de una ejemplaridad mal estudiada que salta desde el Centro Académico hasta el más íntimo de la familia.

Es necesario cuidar esto. Es un consejo a los padres y a los educadores. No ejemplaricemos total y absolutamente como medio de estímulo. Busquemos las virtudes de cada individuo y sepamos ponerle en la balanza de la comparación, procurando que esta siempre esté nivelada, aunque para ello sea necesario recurrir a pequeñas y perdonables trampas.

A. L. V.

# DEPORTES

## Se acabaron las discusiones: Loroño y Bahamontes son buenos amigos

OPINIONES COMUNES: ANQUETIL ES EL MEJOR. ES PREFERIBLE UNA COMPETICION POR NACIONES QUE POR MARCAS. ESTA TEMPORADA SERA PEOR QUE LA ANTERIOR EN ESPAÑA POR FALTA DE COMPETENCIA

Antes no podían ni verse. Cuando en una carrera participaban Loroño y Bahamontes en el mismo o en distinto equipo, las discusiones eran seguras. Para algo son españoles. Por algo han sido triunfadores: por su genio.

Ahora ya han colgado los dos la bicicleta. Los "reyes de la montaña" son ahora comerciantes. El toledano sigue con las bicicletas: el vasco vende vino. Ahora Jesús y Federico, o Federico y Jesús, son buenos amigos. Ahora, pasaron los nervios de las carreras y los dos deportistas se dedican a cultivar la curva de sus estómagos respectivos. Ahora es posible sentarlos juntos y hacerles una entrevista conjunta.

—¿Cuánto tiempo hace que se retiraron?

Bahamontes: Un año.

Loroño: Cuatro años.

—¿Ha cambiado el ciclismo en los últimos cinco años?

B: Ahora se corre sobre un hombre base del conjunto. Cuando uno destaca en una etapa. Los demás le ayudan sin pensar siquiera en la posibilidad de un intento personal.

L: Estoy de acuerdo. Por eso ahora las grandes vueltas pierden interés. Cuando en una etapa se escapan corredores y cada equipo tiene a su hombre destacado, se acabó la carrera. Todos los demás se dedican a dormir.

—Para las grandes pruebas por etapas, ¿qué fórmula les parece más conveniente, por naciones o por equipos de marcas comerciales?

L: Si se corre por marcas existe una ventaja, es más fácil que haya una autoridad y que ésta sea respetada. Hay, por tanto, más labor de equipo que ahora es imprescindible en el ciclismo.

B: Pero deportivamente y de cara a la afición es mucho más bonito e interesante que corra con equipos nacionales. Es el modo de que la gente no pierda interés por las pruebas. Al paso que vamos ahora se perderá la afición.

L: Si, eso es cierto. Deportivamente tiene más interés la carrera por naciones.

—Si ustedes pudieran ¿qué fórmula impondrían, consideradas las ventajas y desventajas de cada una de ellas?

B: Ahora hace falta que se hagan competiciones por naciones.

L: Si, sí, por naciones traería más afición.

### UNANIMIDAD: ANQUETIL ES EL MEJOR

—¿Cuál es el mejor ciclista de la actualidad?

B y L: Anquetil es el mejor.

—¿Aparte de Anquetil ninguno?

B: Hay dos italianos de la nueva generación que son imponentes. Son Motta y Gimondi. Tienen un estilo buenísimo.

L: Pulidor es un gran corredor también.

—¿Desde que han dejado el ciclismo activo se interesan por las carreras a través de la Prensa o personalmente como seguidores?

L: Las sigo casi todas por los periódicos.

B: Yo también leo los periódicos y además soy director de un equipo de juveniles.

Pronto tendré otro de aficionados con la misma marca comercial. Además he organizado la Vuelta a Toledo de este año.

—¿Tienen nostalgia de sus tiempos activos?

L: Sí, es algo inevitable.

B: Yo no tengo. He organizado esa vuelta, tengo un equipo... todo eso me hace olvidar que yo ya no corro.

### EN EL CICLISMO ESPAÑOL, FALTA LA COMPETENCIA (Loroño)

### ESTA TEMPORADA SERA PEOR QUE LA ANTERIOR (Bahamontes)

—¿Cómo ven los veteranos la temporada que se acerca?

**BEBA...  
PERO SEGURO  
DE QUE ES  
BLANCO Y TINTO  
ESPINOSA  
NO SE CONFORME  
CON OTRA COSA**

L: En España sólo hay dos o tres equipos buenos. En las carreras, en cuanto hay una escapada los compañeros de equipo del que se ha ido im-



Loroño y Bahamontes, dos buenos amigos. — (Foto EUROPA PRESS)

piden la lucha. Cada vez está más feo todo. Falta competencia.

B: Yo creo que la temporada próxima será aún peor que la anterior porque Pérez Francés se ha ido al Kas y han eliminado todo el aliciente que les quedaba a las pruebas.

—¿Qué hace falta para crear un equipo de ciclismo?

L: Muchísimo dinero. Al menos cinco o seis millones.

B: El primer año se puede llegar a gastar hasta siete millones de pesetas. Luego la cifra va bajando. Pero es muy caro.

—Ustedes dos fueron conocidos especialmente por su talla de escaladores. Sin embargo, sus estilos, ¿eran iguales o distintos?

L: Yo no era un escalador nato. Pe-

ro tenía mucha fuerza y por eso fui rey de la montaña en el Tour y en España.

B: Yo tenía cualidades de escalador nato, de escalador puro. Son una serie de condiciones físicas con las que se nace. Especialmente la respiración y el corazón han de ser muy resistentes. Es necesario que la respiración sea fácil, lo mismo a nivel del mar como a dos mil metros de altura.

—¿Cuáles fueron los escaladores extranjeros que hicieron más difícil su triunfo?

L: Quizá Koblet y Dotto.

B: Biratti, Dotto, Louison Bobet; por encima de todos Gaul.

—¿Creen ustedes que el público les ha olvidado?

L: No, no se olvida. Pero es muy distinto que cuando corramos.

—¿Deja muchos disgustos o muchas satisfacciones el ciclismo?

L: Siempre se procura guardar el recuerdo de lo bueno y olvidar lo malo. Pero hay muchas cosas que la afición desconoce. Hay mucha gente buena, con buena voluntad, pero otros lo estropean porque sólo quieren su propio interés.

B: Como en todas las cosas en las que hay dinero por medio.

L: Exacto.

Los dos de acuerdo. ¡Por fin!

Enrique MURILLO  
Europa Press

## Jacques Anquetil, el corredor más regular de la temporada

NOTABLE MEJORIA DE BAÑON: NO PERDERA EL BRAZO AFECTADO

PARIS, 22. (ALFIL).—Con la "Vuelta a Lombardía", concluida hoy, la temporada ciclista internacional ha terminado prácticamente y el "Trofeo Prestigio", adjudicado todos los años por una marca de bebidas francesa, ha sido ganado, de acuerdo con la clasificación de la regularidad, por el corredor galo Jacques Anquetil.

El italiano Felice Gimondi, ganador de la Vuelta de Lombardía, no ha podido alcanzar al campeón normando en la clasificación de dicho trofeo, que ha quedado establecida de la siguiente manera:

1. Jacques Anquetil, Francia, 235 puntos.
2. Gimondi, Italia, 224.
3. Poulidor, Francia, 213.
4. Janssen, Holanda, 205.
5. Aimar, Francia, 120.
6. Merck, Bélgica, 118.
7. Gabica, España, 115.
8. Rudy Altig, Alemania Occidental, 100.
9. Reybroeck, Bélgica, 88.
10. Planckaert, Bélgica, 87.

### MEJORIA DE PEPE BAÑON

ALICANTE, 22. (PYRESA).—Pepe Bañón, el que fue famoso jugador del Real Madrid e internacional de fútbol, mejora notablemente de la grave lesión que sufrió a consecuencia de un accidente automovilístico. Los primeros temores con respecto a que pudiera perder el brazo afectado han desaparecido por completo, ya que su recuperación es notoria.

Desde Madrid, expresamente para visitarle, se ha trasladado a Alicante el

también ex jugador del Real Madrid Huete, y los hermanos José y Ramón Echániz.

### RESULTADOS INTERNACIONALES

MADRID, 22. (ALFIL).—Resultados registrados en los partidos internacionales de fútbol celebrados hoy en Europa:

### COPA DE EUROPA INTER-NACIONES

Grupo VII.—En París, Francia vence a Polonia, por 2-1.

Grupo VIII.—En Belfast, Inglaterra gana a Irlanda del Norte, por 2-0.

En Cardiff, País de Gales y Escocia, igualaron a 1-1.

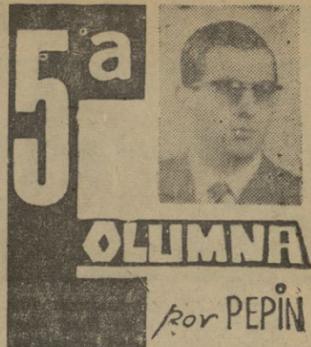
### AMISTOSOS

En Brujas, Bélgica vence a Suiza, por 1-0.

### MUÑOZ, "ESPIA" EN MUNICH

MUNICH, 22. (ALFIL).—Presencia esta tarde, en la capital de Baviera, el encuentro entre el Munich 1.860 y el Fortuna de Dusseldorf, el entrenador del Real Madrid, Miguel Muñoz. El partido acabó con la victoria de los "leones" bávaros por tres tantos a cero.

CONDUCTOR: Circule por la derecha: la preocupación de cada uno es la seguridad de todos.



5ª COLUMNA

Por PEPIN

Hoy, en Dublín.

La selección española inicia hoy su partido en la Copa de Europa de Naciones, en el encuentro frente al Eire, que se jugará a las cuatro y media de esta tarde, en el estadio Dalymount Park, de Dublín. Decir que hay expectación para el encuentro sería faltar a la verdad, puesto que la afición española, tras el fracaso de Inglaterra y la revolucionaria alineación que se ha sacado de la manga Balmanya, está totalmente desilusionada y desorientada.

### Equipo conservador.

De la alineación se desprende un estilo netamente defensivo, puesto que el ataque jugará totalmente sin ala izquierda, toda vez que Marcial es jugador que arranca desde atrás y ocupa en el campo posiciones similares a las de Luis Suárez, y Paquito es volante nato. Los dos medios que saltarán al terreno, Violeta y Glaria son hombres de tendencia totalmente defensiva, por lo que parece que la principal preocupación de Balmanya es que el equipo no encaje goles.

### Pobre aspiración.

Si frente a Eire, que forma una de las selecciones más endebles del fútbol europeo, todo el afán español se cifra en plantear un encuentro defensivo, mucho nos tememos que cuando haya que jugar frente a Checoslovaquia o Turquía —que forma grupo con nosotros—, Balmanya se decida a poner a siete defensas al menos. A Eire se le ha ganado cuatro veces en su campo y se ha empatado otra, con sólo dos derrotas, lo que equivale a una gran superioridad en el historial; si se tropezara ahora, mal comienzo del nuevo seleccionador.

### A esperar.

Particularmente el equipo no nos gusta, ni al que esto escribe ni al noventa por ciento de los aficionados españoles, pero como el fútbol es una caja de sorpresas, más vale dar al seleccionador el suficiente margen de confianza y esperar a ver qué pasa esta tarde. Como es natural a todos nos gustaría el triunfo de España, porque criterios aparte, lo importante es que nuestro deporte obtenga éxitos en sus confrontaciones con el resto de los países. Ojalá que Balmanya nos pueda callar a todos.

### Obsesión.

La afición granadina es incontentible, cuando algo se atraviesa y este parece ser el caso del portero Nito, que los tiene a todos en contra. Uno preferiría no tocar más el caso y dar tiempo al tiempo, para que el guardameta canario demostrara sus cualidades, buenas o malas, pero la gente acosa, me paran por la calle, hasta nos consideran culpables a los de la Prensa por creer que tapamos algún delito. Nada tenemos ni a favor ni en contra de Nito, pero si estimamos que se ha llevado la cuestión más lejos de lo que realmente procede.

### A río revuelto...

Quedan todavía seis días para el encuentro de Barcelona, que como saben se jugará el próximo sábado a las ocho y media de la tarde, pero ya conviene ir pensando en él, pues aunque teóricamente es de los más difíciles, no hay que olvidar la crisis que atraviesa el Barça, con el público y la crítica divorciados con el entrenador. Una situación que podría aprovechar el Granada, como ya lo hizo anteriormente el Pontevedra.

### A Los Cármenes.

Esta tarde en Los Cármenes, Recreativo - Alcaía, en partido de la Copa Sánchez Pizjuán, a la misma hora del encuentro de Dublín, lo que quiere decir que habrá que llevar el transistor para estar también un poco en el Dalymount Park. El Recreativo va a estrenar a un jugador juvenil, Aguilera, de quien se hablan muy buenas cosas y a quien habrá de darle el margen de confianza suficiente para que se gane el puesto, pues es lógico pensar que los nervios pueden atenuarse inicialmente. Ezzaguirre estará en la tribuna observando detalladamente a los blanquiazules, ya que alguno puede dar el salto prontamente.

### Día nacional del mini - basket.

Un año más y van tres, el próximo día 30 se celebrará en toda España el "Día nacional del mini - basket", en el que suponemos participará Granada con la clásica exhibición en plaza de Bibarrambila. Y suponemos, porque la Federación o el Club Hesperia aun no se han dirigido a los clubs para que se preparen, lo cual indica, como siempre, cierta improvisación que nada beneficia a nuestro deporte.



La presente composición fotográfica nos ofrece el «once» que hoy saca Balmanyá frente a Irlanda, con la única excepción de José María, sustituido por Paquito —entre asturianos anda el juego—, y la forma en que va a actuar nuestra selección en el Dalymount Park dublinés. De izquierda a derecha, el guardaneta, Iribar; los defensas Sanchis, Santamaría, Violeta y Reija; los medios, Glaría y Marcial, y los delanteros, Vavá, Luis, Ansola y el referido José María, reemplazado por Paquito, como decimos, para que éste forme la media con Glaría y Marcial. Es decir, un claro 4-3-3. — (Fotos EUROPA PRESS)

# Todos los jugadores, en plena forma

NO SALDRA EL ESPAÑOLISTA JOSE MARIA

Así, pues, la alineación será la siguiente:

IRIBAR, SANCHIS, SANTAMARIA, REIJA, VIOLETA, GLARIA, VAVA, LUIS, ANSOLA, MARCIAL Y PAQUITO

DUBLIN, 22 (Del enviado especial de "Pyresa", J. TORRES DE ALBA). — Treinta horas de hotel a hotel cuando únicamente se trata de enlazar Madrid con Dublín, me parecen muchas horas. Normalmente, el viaje se hace en la quinta parte de tiempo. Por tanto, la selección española de fútbol ha establecido un récord que tiene su justificación básica en las cuatro horas y "pico" con que el avión salió con retraso de Barajas, por esa avería técnica que nunca se sabe en qué consiste, pero que sirve para perder los enlaces y para dar al traste con la mejor organización.

Por una de esas averías, en vez de llegar a Dublín el viernes a las dos de la tarde, los futbolistas españoles han llegado veinticuatro horas después al hotel Intercontinental de la capital irlandesa. Hubo que pernoctar en Londres y seguir vuelo esta mañana —tocando diana a las seis y media— para arribar al aeropuerto irlandés a las diez, casi la misma hora que Balmanyá tenía señalada para el entrenamiento. Y como el seleccionador es hombre de palabra, desde el aeropuerto se ha marchado al Dalymount Park, donde los jugadores han cumplido su sesión preparatoria, que no tenía otro objetivo que estirar las piernas y hacer que los seleccionados pasaran por la ducha. A las dos de la tarde, cumplido el entrenamiento, las maletas se han podido, por fin, deshacer en el hotel.

Por fortuna, a pesar de los inconvenientes, no hay novedad en la expedición española. La sesión preparatoria ha confirmado que todos están en buena forma, con excelente ánimo y con deseos de saltar al césped del Dalymount Park a librar este primer encuentro de la Copa europea de selecciones nacionales. Balmanyá no ha disipado oficialmente la duda que tiene respecto al extremo izquierdo, con lo que José María y Paquito andan deshojando la margarita de la impaciencia. Pero puedo asegurarles que la incógnita está despejada a favor del medio valencianista, con lo que el equipo español, inicialmente, será formado por: Iribar; Sanchis, Santamaría, Reija; Glaría, Violeta; Vavá, Luis, Ansola, Marcial y Paquito.

No hay que ser un lince en la materia, para adivinar el recelo con que el entrenador mira este partido, que por parte hispana se enfoca con marcado cariz defensivo, quizás porque la calidad técnica del Dalymount Park irrita a pocas alegrías.

Y es que el viejo escenario irlandés sigue siendo una especie de ratonera, con sus dimensiones mínimas y su marcado desnivel. No comprendo cómo se puede jugar un partido internacional en este terreno. A los jugadores que no lo conocían no les ha hecho mucha gracia. A Iribar, Reija y Glaría, que ya habían estado aquí, tampoco les ha caído bien. Seguramente porque fue en él, en mayo del año pasado, cuando España perdió por uno a cero en encuentro valedero para el mundial, con ellos tres como protagonistas. Aquella derrota motivó más tarde el desempate en París, que se resolvió con el gol de Ufarte. Y mucho me temo que en Iribar siga pesando más de la cuenta el recuerdo de la derrota, a pesar de que el mozo vizcaíno anda fuerte de moral y de ánimo. Hoy por hoy, es uno de los veteranos de esta nueva selección de Balmanyá. Los otros veteranos son Reija y Glaría, siendo éste último el que saldrá hoy como capitán. Sin llegar a la condición de veteranos, pero que ya han actuado en el equipo español, están Sanchis, Violeta, Paquito, Luis y Ansola. Por tanto, hay tres debutantes en la selección: Santamaría, Marcial y Vavá, si bien hay que tener en cuenta que el defensa baturro ha jugado en una ocasión con el equipo "B". Como el grado de veterania en conjunto es mínimo, debo reconocer que la situación no es nada optimista.

### INYECCION DE JUVENTUD

Porque esta especie de inyección de juventud, coincide con una formación irlandesa verdaderamente fuerte. La Federación de Fútbol de la República de Irlanda ha recurrido a sus mejo-

res elementos, tocando generala en los clubs ingleses, como ya es tradicional. De esta convocatoria resulta el siguiente equipo: Allan Kelly, Shay Brennan, Tony Dunne, Jimmy Conway, Noel Cantwell, Miol Meagan, Fron O'Neill, Andy McEvoy, Ray Treacy, Johnny Giles y Tony O'Connell. El fútbol irlandés no se puede permitir el lujo de seleccionar bloques, al estilo de Balmanyá. Y así, salvo el Manchester United, que aporta tres jugadores —los dos defensas y el medio centro— los demás portagonistas pertenecen cada uno a un club distinto, con representación de los siguientes: Preston Fulham, Dundersfield, Shamrock Rovers, Blackburn, West Bromwich, Leeds United y Dundalk. Pero esto de los bloques son zarrandajas, porque si la selección irlandesa se apoya en nueve clubs, de los cuales ocho sólo aportan un jugador, la selección española se nutre de siete, de los que el Zaragoza da tres, el Atlético de Madrid y el Valencia, dos, y el Atlético de Bilbao, Real Madrid, Elche y Español, uno cada uno.

Sobre los equipos hay poco más que añadir. En cuanto al ambiente deportivo, esta que arde, con enorme animación en los aficionados, que van a llenar mañana el viejo campo del Da-

lymount Park, a pesar del precio de las entradas. Como en las dos últimas confrontaciones hubo victoria española, aquí se confía en el triunfo local. Primero y principal, porque la selección propia es fuerte. Segundo, porque se estima que España viene con una alineación más bien de circunstancias. El ambiente climatológico, es frío, a punto de lluvia, por lo que se cree con frecuencia, nada halagüeño para nuestros colores.

En fin, a las tres y media de la tarde, que son las cuatro y media en España, empezará a rodar el balón. Supongo que muchos de ustedes se pegarán al aparato de radio para oír a Matías Prats, que retransmitirá el encuentro. Sólo me resta desear que el partido resulte mejor que el viaje.

### DECLARACIONES DE BALMANYA

DUBLIN, 22 (ALFIL). — El seleccionador español Balmanyá ha decidido incluir a Paquito como extremo izquierdo, en preferencia a José María.

El entrenador español se dispuso a acabar de una vez con las pretensiones de que el partido sea "pan comido" para España.

"Mis jugadores —ha dicho a la Prensa— saltarán al campo a dar todo el rendimiento que puedan. Personalmente, creo en un triunfo nuestro, pero no creo que sea fácil".

Inmediatamente de su llegada a Dublín los jugadores españoles se trasladaron al estadio de Dalymount Park, donde se jugará el encuentro. Fue más una sultura de músculos después del viaje que un entrenamiento propiamente dicho.

Consistió en un ejercicio principalmente para enfrentar la línea delantera a la defensa. Se trataba además de comprobar el terreno de juego.



# El pescador de dificultades

Parodiando aquella famosa pieza teatral, podríamos definir a Domingo Balmanyá como «El pescador de dificultades». Le hemos concedido un voto de confianza, merecido por toda persona que trabaja seriamente en lo que sea, pero no sería honrado ocultar que la selección que ha formado no nos gusta un pelo. Hay que hablar antes y no después, y eso es lo que hacemos hoy. El grupo convocado nos parece entusiasta... y poco más. Incluso ha roto por las buenas —¡Hay hombres de siete clubs en once puestos!— su teoría de los triángulos o bloques, de los que sólo resta el defensivo zaragocista. Porque, en efecto, el «once» anunciado nos marca un 4-3-3 claro y rotundo que estimamos innecesario en Dublín: Sanchis, Santamaría, Violeta y Reija en la zaga; Glaría, Marcial y Paquito, en la zona intermedia, y Vavá, Luis y Ansola en el ataque. Excesiva prudencia en un campo donde la última derrota, por un mínimo 2-3 adverso, se produjo el 2 de marzo de 1947, sin contar, claro es, la sufrida en los mundiales el 5 de mayo de 1965 cuando el famoso autogol de Iribar. Pienso que lo recomendable sería un 4-2-4, e incluso un decidido 3-3-4. Pero Balmanyá es quien tiene la palabra.

El conjunto irlandés, más o menos, será el de siempre, con sólo dos jugadores que actúan en la propia Irlanda, fuera de la Liga inglesa en la que militan los nueve restantes: los extremos O'Neill y O'Connell, veterano el primero del Shamrock Rovers y novato el segundo del Dundalk. Contamos, por ende, con el «hándicap» considerablemente beneficioso de la lesión del titular en el centro de la defensa, Charlie Hurley, del Sunderland, que con su porte atlético y pese a su melena rizada de «beatle» futbolístico es uno de los mejores hombres que jamás vió el comentarista en su comprometido puesto. Ello motivará la clásica modificación

que ya vimos en Sevilla el pasado año, o sea el bajar a la zaga al delantero centro habitual Noel Cantwell, que procede del Manchester United lo mismo que sus hoy compañeros «atrás» Dunne y Brennan.

España lleva un «once» muy nuevo para Dalymount Park, y tendrá que habituarse sobre la marcha a la originalidad del único estadio en cuesta que conoce el crítico, ya que la portería situada a la derecha de la desvencijada tribuna principal de madera bermellón está situada a notoria —y acusable por los jugadores— más altura que la otra. Y el clima, que podría ser decisivo, rivalizará con el que actualmente tenemos en Madrid y en casi toda España: algo de lluvia y poco frío, con la posibilidad de que luzca su sol fabuloso, que ha merecido la cotización turística de los verdes —siempre el color verde en el Eire, hasta en su cerámica, en sus tréboles, y en sus aviones de la Air Lingus— campos de sus condados: sirva éste prolegómeno meteorológico para indicar que esta cuestión no debe producir cambios en la alineación prevista. Además, los jugadores contarán con el grato calor moral de nuestros representantes diplomáticos, al frente de los cuales figura el amigo inolvidable que es Juan José Pradera, y con el aliento incansante y ruidoso de los tres o cuatro centenares de muchachas españolas guapisimas que allí residen mientras aprenden o perfeccionan el idioma de Shakespeare.

O sea que todo se presenta a favor, y pienso que habría que ganar una vez más, y que hacerlo es lo natural y lo lógico. Pero, este «Pescador de dificultades»... nuevo equipo, nuevo seleccionador, nuevo torneo, nuevo capitán, nueva temporada internacional... Ojalá no haya «nuevo» resultado, que sería goleada irlandesa...

GAYTAN

(Exclusiva de Pyresa)

## HAGA QUE LO ADMIREN

ESTUDIE UNA PROFESION

GANE MAS, VIVA MEJOR. SOLICITE UNA BECA GRATIS

Estudie con cursos fáciles de aprender en su casa.

Para que Ud. se diplome en poco tiempo; los cursos se envían completos y de una sola vez.

Reciba sus lecciones, consultas y consejo profesional, etc., directamente de los EE.UU.

Requerimos solamente un mínimo gasto por embalaje y franqueo.

- AVICULTURA
- SECRETARIADO COMERCIAL
- CORTE Y CONFECCION
- PERIODISMO
- TELEVISION
- INGLES
- AUTOMOVILISMO
- VENDEDOR
- BELLEZA FEMEMINA Y COSMETOLOGIA
- PUBLICIDAD
- DIBUJO ARTISTICO
- DIBUJO HUMORISTICO
- MOTORES
- ELECTRICIDAD
- RADIO
- CONTABILIDAD
- FOTOGRAFIA

ESTUDIOS BECADOS



VENGA A LOS EE.UU., UNA VEZ DIPLOMADO A RECIBIR INSTRUCCION PRACTICA GRATUITA

Este es el cupón que todos, todos, deben enviar.

Sr. Director solicito se me otorgue una Beca gratis.

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

País \_\_\_\_\_

Curso que desea \_\_\_\_\_

Rogamos llenar este cupón con letra bien clara. Diríjase por Vía Aérea

ESTA OPORTUNIDAD ES SUYA...NO LA PIERDA

American Professional Agency, P.O. Box 129, C. Gables, Miami, Florida, U.S.A.

## Televisor ANGLO

EIRE				
	Kelly			
Dunne	Cantwell		Brennan	
	Conway		Meabhan	
O'Neill	Giles	Traoy	McEvoy	O'Connell
●				
Paquito	Marcial	Ansola	Luis	Vavá
	Reija	Violeta	Glaría	
ESPAÑA				
		Santamaría		Sanchis
		Iribar		

Estadio: Dalymount Park (Dublín). Hora: 4:30 tarde. Arbitro: Olsson (Suecia).

BAQUERO-MOTOR

# VILLALTA, OTRO RECREATIVISTA EN OBSERVACION

# LA MOTO REBELDE

SE CONSIDERA EN CONDICIONES PARA JUGAR EN EL GRANADA

Estima, sin embargo, que aún le queda algo que aprender

Ya comienza a hablarse de resultados satisfactorios en la labor que actualmente desarrolla en el Recreativo Manolo Ibáñez. A los que obtuvo en su primera etapa, hace ya algunos años, es obvio referirse, puesto que en el ánimo de todos está. Hoy son Villalta y Espigares los que al parecer se encuentran preparados para dar ese salto a nuestro primer equipo, con el que sueña toda la muchachada que

—Indudablemente Errazquin a quien le debo todo lo que soy.  
—¿Te puso alguien dificultades?  
—En absoluto.  
—¿Qué te ocurrió en Estepona?  
—Todavía me lo estoy preguntando. Es la primera vez que me expulsan del terreno de juego y, a mi entender, el motivo no ha podido ser más baladí. Lo único que hice fue decirle al árbitro que consultase con el linier, dado lo injusto de su proceder al dar por válido el tercer gol esteponero.  
—¿Qué le falta en la actualidad al Recreativo?  
—Un poco de tranquilidad y confianza en sí mismo.  
—¿Le sobra algo?  
—Una gran ilusión en su cometido.  
—¿Qué te ha dado el fútbol hasta ahora, Villalta?  
—Sólo alegrías y desilusiones, pues en el aspecto económico me ha costado dinero.  
—¿Qué le has dado tú a él?  
—Todo mi corazón en la defensa de unos colores.  
—¿Cómo has acogido la noticia de tu posible paso al Granada?  
—Con una gran alegría no exenta de la ilusión que de ello se desprende.  
—¿Te crees en condiciones para militar en el primer equipo?  
—Yo creo que sí aunque en realidad siempre se tiene que aprender algo.  
Y con un estrecho apretón de manos nos despedimos no sin antes deseársela toda la suerte a la que, por sus cualidades, se ha hecho acreedor.



VILLALTA

en la actualidad se reviste de los colores blanquiazules. Sobre el paso al Granada de Villalta ya se habló en la temporada pasada, pero todo quedó en palabras que, en nada o casi nada, ayudaron a tan pundonoroso jugador.

Esperemos que no ocurra lo mismo en esta ocasión, pues estamos seguros de que Villalta tiene clase sobrada. Su juventud haría el resto.

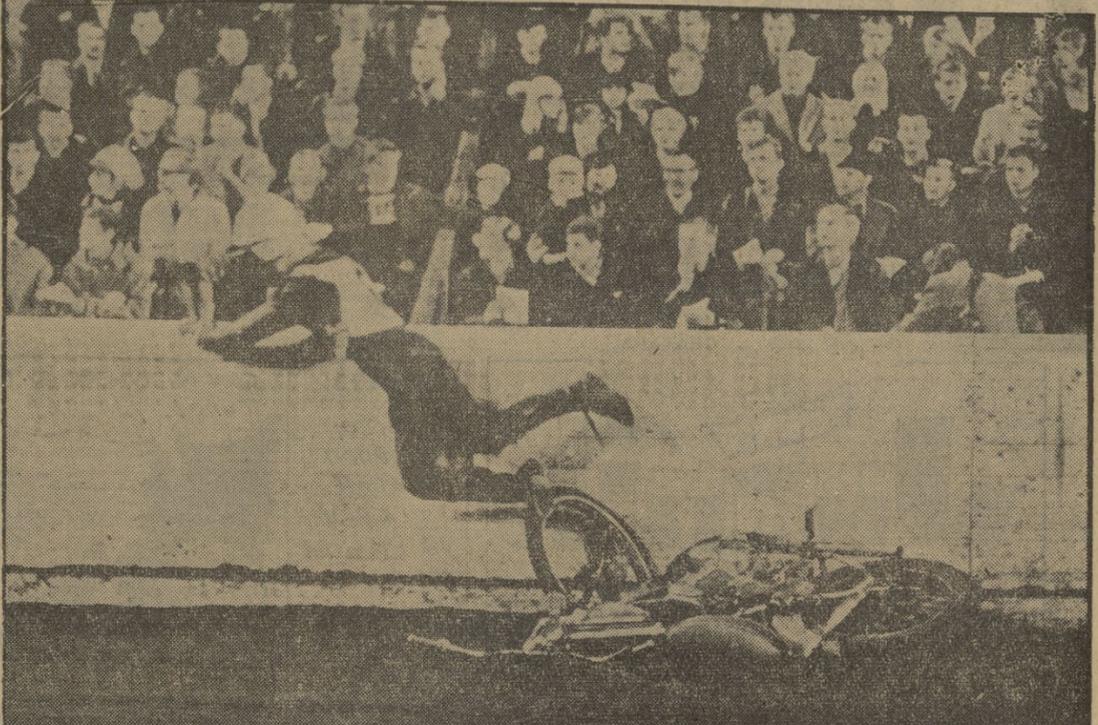
En el estadio de Los Cármenes, cuando acaba de finalizar el cotidiano entrenamiento del filial, tuvimos un aparte con el jugador, que contestó así a nuestras preguntas:

—¿Cuánto tiempo llevas en el fútbol?  
—Cinco años.  
—¿Tus primeros pasos?  
—En el Clarín de Motril. De allí pasé al Adra, bajo las órdenes de Errazquin y seguidamente al Recreativo, donde, con esta, son tres las temporadas que defiendo sus colores.  
—¿Quién te ayudó más hasta ahora?

José Miguel MORILLAS

## Hoy, jornada de Copa

- R. Sociedad - Algeciras
- Huelva - Rayo Vallecano
- Málaga - Celta
- Langreo - Castellón
- Calvo Sotelo - Lérida
- At. Ceuta - Valladolid
- Burgos - Cádiz
- Badalona - Osasuna
- Santander - Mallorca
- Constancia - Oviedo
- Gijón - Levante
- Logroñés - Betis
- Tenerife - Murcia
- Condal - Torrelavega
- Mallorca - Indauchu
- Europa - Ferrol



“Esta es la mía” dijo la moto. Y dio un salto en el aire. “Esta vez no obedezco”, pareció agregar, y se sublevó delante de setenta mil personas, unos cuantos motoristas y lo que es más significativo— de su propio piloto.

La motocicleta dijo no... y no. El piloto Bernt Persson es un campeón acreditado. Y quería volver a acreditarse. Ya estaba en la línea de salida, como los demás. Ya estaba sentado sobre su potente caballo de acero y ya había girado el puño del acelerador con el fin de salir disparado a mayor velocidad que sus competidores.

Pero la moto parecía tener sus propios planes. Dio un salto en el aire y se encabrió. Bernt se encontró en posición vertical sobre la pista de ceniza. Con una evidente falta de consideración, sus rivales se lanzaron camino adelante. Bernt se abalanzó sobre su bolido de dos ruedas. Pero el bolido prefirió la cómoda postura horizontal. Bernt corrió a levantarlo, pero la motocicleta, le puso la zancadilla con el manillar, y el motorista emprendió un corto, pero espectacular vuelo.

Esta serie de “peros”, no pareció desanimar al “número 6”. Se volvió fieramente al rebelde mecanismo de dos ruedas.

—Mientras no se demuestre lo contrario, yo soy tu dueño y señor.

Pero lo malo del caso, es que estaba demostrando lo contrario. Ya lo creo que sí. Lo creo yo, y lo creyeron los setenta mil espectadores, que empezaban a reírse despreocupadamente desde las gradas.

El “número 6” se acercó esta vez tomando toda clase de precauciones. Agarró al “rebelde” por el manillar y lo levantó enérgicamente. Tan enérgicamente, que se quedó con la rueda delantera separada del tronco.

—Cada vez se pone esto más feo— pensó Bernt.

Y sus rivales seguían dando vueltas a la pista, totalmente indiferentes a la tragedia de un muchacho del gremio.

Al fin, el bravo Bernt Persson, no entró en esta ocasión como vencedor en la meta del estadión. No cifó, por tanto, sobre sus hombros, ninguna clase de laurel. Pero el público aplaudió con toda su fuerza, y aunque Bernt no sabía a ciencia cierta si los aplausos iban dirigidos a él o a su motocicleta, sonrió ampliamente demostrando un evidente sentido del humor.

La serie de fotografías tomadas por mi compañero Matisson terminan aquí. Y es una lástima no poder continuar la historia, porque con un poco de imaginación, hasta podríamos escuchar, en un garaje, algo como esto:

—¿A qué se debió la rebelión? Gasolina, aceite, buenas bujías... Lo tenías todo.

—Sí. Pero me parece estúpido dar vueltas y vueltas sobre una negra pista de ceniza. Eso es todo...

—Eso es todo, eso es todo... ¿y el batacazo que me pegué al tropezar contigo?

—Por apresurado...

—¿Y la guasa de la gente?

—Porque tuvo gracia. Debes reconocerlo...

Sí. Es muy posible que conversasen así. Porque, no cabe duda, que la motocicleta de Bernt Persson, es capaz de hablar. Fue capaz de sublevarse, al menos...

Sven JOHANSON  
Europa Press

### TELEFONOS DE “PATRIA”

DIRECTOR	29913
REDACCION	22595
ADMINISTRADOR	29915
ADMINISTRACION	22593
TALLERES	29914

ni un pelo se escapa

## GAMA 1967

### PHILISHAVE microsurco afeita la microbarba

Mejores no hay



LAVADORAS

Iberland

TRIPLE AHORRO

• TRABAJO  
• TIEMPO  
• DINERO

Sólidas • Elegantes • Silenciosas

Mismo motor  
para 125-220

Con la garantía de IBERIA  
RADIO TV

BAQUERO-MOTOR

Avda. Calvo Sotelo, 81  
Teléfono 33100. - GRANADA

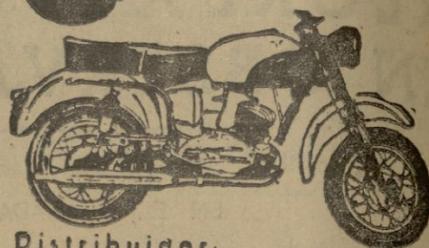
# AMIGOS

## HOJA INFANTIL DE PATRIA

GRAN TURISMO

Lujo 125 cc y 100 cc

750



Distribuidor:  
**BAQUERO - MOTOR**

Avda. CALVO SOTELO, 81 Tel. 33100

# Juanito Banano

by Soria

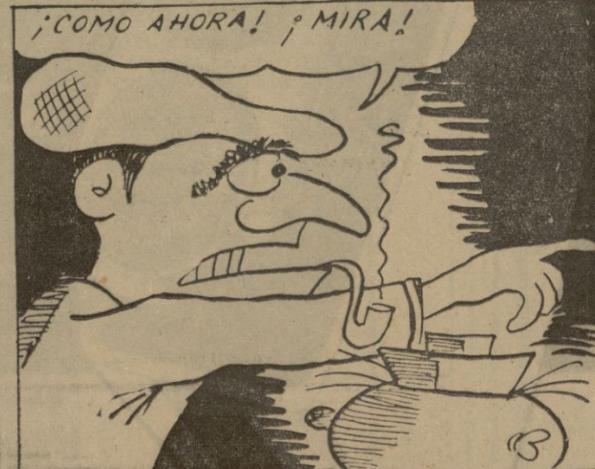
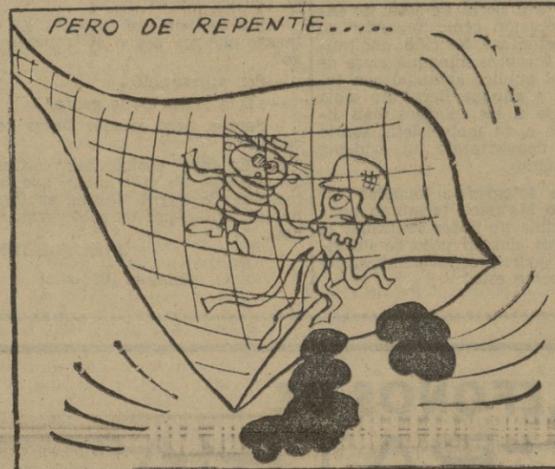
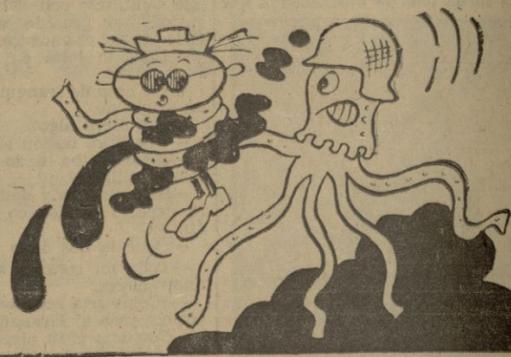
RESUMEN:

JUANITO, QUE PUDO ESCAPAR DE LA BRUJA PILONGA HA CAIDO AL MAR Y EN PODER DEL DIOS NEPTUNO.

¡CON MI TINTA LO PUEDO TODO! ¡JA, JA!



AHORA TE LLEVARE ANTE EL GRAN HECHICERO



LOS TEJIDOS DEL MOMENTO...

LO MAS NUEVO EN PRENDAS DE NIÑO  
PRECIOSOS MODELOS PARA JOVENCITAS

# TEJIDOS "EL METRO"

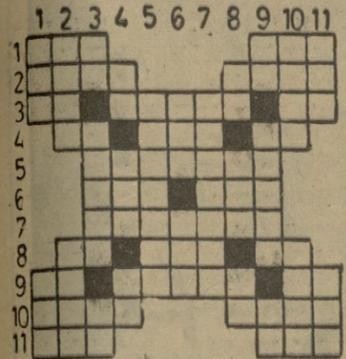
PARRAGA, 27

ELEGANTISIMOS MODELOS EN  
SUETERS  
CHAQUETITAS  
CONJUNTOS  
TRAJECITOS, etc.



# MUNDO PIATORESICO

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** - 1, Juego de naipes. Hogar; 2, Bastante. Mueble; 3, Violoncelo siamés. Perfume. Existe; 4, Deidad egipcia. Labre. Artículo; 5, Cerradas; 6, Onda. Rencor; 7, Columpio; 8, Consonante. Lo de ahí. Contracción; 9, Letra turca. Utilizara. Idioma provenzal; 10, Anhele. Parte de los árboles; 11, Sonido de un golpe. Condimento.

**VERTICALES.** - 1, Adverbio. Sosiego; 2, Utilizara. Tenaza para suspender cosas pesadas; 3, Sigla comercial. Sujétome. Campeón; 4, Intersección. Cerveja inglesa. Artículo; 5, Muchachos; 6, Reza. La de ahí; 7, El que estima cantidades; 8, Negación. Juguete circular. Voz de mando; 9, Artículo. Se sirviera de algo. Uno; 10, Así sea. Altura pequeña de terreno; 11, Nivel. Oxido de calcio.

Solución al anterior

**HORIZONTALES.** - 1, Aes. Oca; 2, Cria. Asar; 3, Ar. Ramos. Le; 4, Es. Fan. Ca; 5, Aderezo; 6, Tos. Ras; 7, Asolose; 8, En. Ros. No; 9, Er. Pesos. Le; 10, Sale. Eros; 11, Eso. Ara.

**VERTICALES.** - Aca. Ese; 2, Erre. Eras; 3, Si. Satán. Lo; 4, Ar. Dos. Pe; 5, Atesore; 6, Mar. Los; 7, Oneroso; 8, As. Zas. Se; 9, Os. Cosen. Ra; 10, Cala. Olor; 11, Arc. Esa.

-Sí, naturalmente. Conozco a una pareja que se lleva bien -dijo en una ocasión el actor Gino Cervi, interviniendo en una discusión sobre el matrimonio- él es mudo y ella sorda...

## Jeroglífico



**PIPOO**

¿Qué necesitan para triunfar?  
Solución al anterior  
**UNA DISPOSICION**

¿Sabes lo que le ha ocurrido a Carlos? -dice Pepe a Juan-. Está en el hospital con la cabeza rota y un amago de comoción cerebral.  
-¿A Carlos? ¡Imposible! ¡Hace menos de media hora que lo he visto en un bar tomando el aperitivo con una rubia deslumbrante!  
-Sí. Justamente, ¡También lo vio su mujer!...

Decía un actor conocido:  
-El medio más seguro para recordar cada año y para siempre el aniversario de matrimonio de uno es el de olvidarlo una vez.

«Entre todos los animales -sostiene Bernard Shaw- los gatos, las moscas y las mujeres son los que pasan más tiempo en embellecerse».

-Patrón, -le decía un dependiente a su principal solicitando aumento de sueldo- el costo de la vida ha crecido enormemente. Mi mujer me dice que con el mismo dinero con el que hace un año compraba un bistec de tres dedos, ahora apenas logra uno de un dedo...  
-Ya, ya -le interrumpe el principal-, pero usted no se da cuenta de que ahora su mujer gasta la mitad de gas...

### ALQUILERES

#### PISOS EN ALQUILER

4, 5 y 6 habitaciones en distintos emplazamientos y precios.  
A N T E L O  
Acera del Casino, 11.

**MAGNIFICO** local Recogidas, 120 metros, propio para cualquier negocio, por ser zona superpoblada de público selecto. Condiciones: Antelo, Acera Casino, 11.

**LOCAL** muy céntrico, 160 metros, 3 puertas fachada. 7.000 pesetas mensuales. Otros muchos en distintos emplazamientos y precios. Antelo, Acera Casino, 11.

**LOCALES** Camino Ronda, 40, 119, 158, 320 metros, solería, cuartos aseo, fachada mármol. Precio y condiciones: Antelo, Acera Casino, 11.

#### AUTOMOVILES

**FURGONETAS** y camionetas DKW, seminuevas y usadas. Ocasión! Baquero Motor.

#### COMPRAS

#### Compraría

hor migonera y dumpers usados. Ofertas por escrito a Garage Alasco. Transversal Andaluces. Granada.

#### PERDIDAS

SE comunica la pérdida de la libreta de Ahorro Ordinaria núm. 211 de la Caja de Ahorros de Granada (Oficina de Orce).

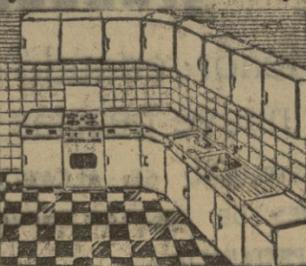
#### TRABAJO

SE necesita ayudas y oficiales. Sastreía Orgaz. Reyes Católicos, 10.

**BASCULAS**, reparaciones garantizadas. MARFE. Piedra Santa, 18. Avisos, servicio recogida domicilio, 25373.

## Anuncios por Palabras

### ¡AMA DE CASA!



Tenga una cocina de ensueño  
Llamando al teléfono 27842

MANUFACTURAS METALICAS

### UKANY

Precios directamente de fábrica  
Exposición: PUENTEZUELAS, 21  
Fábrica: SAN LUIS, 13 (Albayzín)

GRANADA

### CUPON PRO CIEGOS

SORTEO 111 AYER

#### SOLARES

Zona universitaria. Dentro plan urbano, altura edificación seis plantas. Precio: 2.000 ptas. metro. A N T E L O Acera del Casino, 11.

**MAQUINAS** tricotas sistema italiano. Manuales eléctricas, especiales para manguitos. Rematadoras. Coneras. Facilidades. Imperio. Montero, 32. Madrid

**CASA** muy céntrica. Consta de bajos y 3 cuerpos alzada, 2 pisos llave mano con 6 habitaciones y servicios. Precio y condiciones: Antelo, Acera Casi-

no, 11.

**BROILER**, Arbor Acres - 50 x Van-tress. Pollucos para producción de carne. Resistente a las enfermedades. Extraordinario vigor. Se obtiene una media de conversión de pienso a carne superior al mejor. Distribuidor: Granja Mira Sierra, Tejón y Marín, 4. Córdoba. Teléfono 225572.

**ALMERIA**. Pisos. Apartamentos. Terreros. Rústicos. Magníficas inversiones. Alquiler viviendas amuebladas. Precios especiales en la temporada invierno. Agencia Torre-Fer. Generalísimo, 5. Almería.

**SUPERPONEDORAS** Stones H-50. Alta producción de huevos. Viabilidad 95%. Gran resistencia Stress. Buena conversión alimenticia. Distribuidor: Granja Mira Sierra, Tejón y Marín, 4. Córdoba. Teléfono 225572.

**LOCAL** junto Camino Ronda, zona universitaria, 39 metros, 3 puertas fachada 10 metros fondo. 4.000 pesetas metro. Antelo, Acera Casino, 11.

#### PISOS CENTRO CIUDAD

5, 6, 7 y 8 habitaciones, servicios, solería terraza, escaleras mármol, calefacción central, 2 ascensores, exentos contribución. Precios desde 475.000 pesetas menos hipoteca. Facilidades dos años.

A N T E L O Acera del Casino, 11 - 1.º

#### ¡PISOS!

Próximos Institutos, 4 habitaciones, servicios dobles, solería terraza, 275.000 pesetas. Facilidades.

A N T E L O Acera Casino, 11. Publisol.

**CASA** muy céntrica, cuatro plantas, 2 pisos 5 habitaciones, llave mano, buena renta. 675.000 pesetas. Antelo, Acera Casino, 11.

**MAGNIFICO** chalet muy próximo centro ciudad, 2 plantas, 8 habitaciones, servicios dobles, garage con 3 habitaciones. Precio y condiciones: Antelo, Acera Casino, 11.

#### Pisos junto colegios

5 habitaciones, servicios, magnífica orientación, construcción primera con solería de terrazo, antena de T.V., ascensor subida y bajada, etc. Desde 375.000 pesetas con facilidades.

A N T E L O Acera del Casino, 11 - 1.º

**BROILER**, Arbor Acres - 50 x Van-tress. Pollucos para producción de carne. Resistente a las enfermedades. Extraordinario vigor. Se obtiene una media de conversión de pienso a carne superior al mejor. Distribuidor: Granja Mira Sierra, Tejón y Marín, 4. Córdoba. Teléfono 225572.

**LOCALES** junto Camino Ronda, 150 metros, exentos contribución. 3.000 pesetas metro. También los fraccionarios. Antelo, Acera Casino, 11.

**NINGUN** artículo usado podrá venderse, según lo dispone la ley vigente, a mayor precio del 80 por 100 del señalado en la tasa.

#### VARIOS

**EUROPA**. BUS. Autocares directos a Alemania y Suiza. Viajes Occidente. Navas, 9. Teléfono 29726.



### MUEBLES de COCINA

Distribuidores del COLCHON



MUEBLES BONAL

## PROGRAMAS DE RADIO Y TELEVISION

### LA VOZ DE GRANADA

#### PROGRAMA MATINAL

8: Apertura y lectura de programas. - 8:05: Buenos días Andaluces. - 8:25: Teletipo. - 8:30: Desván de la discoteca. - 9: Domingo musical. - 10: Cantos y bailes de España. - 10:15: Flamencología. - 10:30: ¡Stop, pare y escuche! - 10:45: Minutos infantiles.

#### PROGRAMA DE MEDIODIA

11: Canciones de actualidad. - 11:30: Variedades Moisés. - 12: Señales y Angelus. - 12:02: Ahorro y felicidad. - 12:07: Minutos con el Trio Siboney. - 12:15: Teletipo. - 12:25: Romanzas y canciones.

#### PROGRAMA DE SOBREMESA

13: Trío de ases: Ramón Caldach, Francisco de Miguel y Teresa María. - 13:30: Calidad Terry. - 14: Melodías para el aperitivo. 14:30: Conexión con Radio Nacional de España. - 14:45: Canta Antofita Macarena. - 15: Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. - 15:15: Discos dedicados. - 15:35: Música sin palabras.

#### PROGRAMA DE TARDE

15:50: Disco-balance. - 16:20: Domingo Deportivo Español. - 18:30: Pincelada Moisés. - 18:35: Peque-

ño concierto. Composiciones de Beethoven. - 19: Señales horarias y Angelus. - 19:02: Boletín meteorológico. - 19:05: Discos dedicados. 19:30: Pincelada Moisés. - 19:35: Voces hispanoamericanas. - 20: Domund. - 20:15: Música para bailar.

#### PROGRAMA DE NOCHE

21: Pincelada Moisés. - 21:05: Charlas de orientación religiosa, por el padre Venancio Marcos. - 21:35: Reportajes y entrevistas. Servicio de información local. - 21:45: Los deportes, por Emilio Colón. - 21:55: Compás de espera. - 22: Conexión con Radio Nacional de España. - 22:15: Antena musical. - 22:20: Granada a la vista, por Abenamar. - 22:25: Pincelada Moisés. - 22:30: Actuación del grupo de Coros y Danzas de Educación y Descanso de nuestra ciudad. - 23: Canciones en la noche. - 24: Señales horarias y la voz de media noche.

#### PROGRAMA DE MADRUGADA

0:02: Sabor español, por Los Relámpagos. - 0:30: Coros rusos. - 1: Temperatura del momento. - 1:02: Buenas noches, España. - 1:30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO GRANADA

#### PROGRAMA MATINAL

7:50: Lectura de programas. - 7:58: Matinal, Cadena Ser. - 8:30: Aquí Washington. - 9: Santa misa. - 9:45: Santo rosario. - 10:05: Música y canciones para la mañana. - 10:50: La unión siempre triunfa. - 11: Discorama. - 11:30: Tonadilleras. - 12: El Angelus. - 12:03: Conjuntos modernos. - 12:30: El gran musical. - 13:15: El show de los musicales.

#### PROGRAMA DE SOBREMESA

13:55: Fragmentos de zarzuelas. 14: Aperitivo musical. - 14:15: De las mujeres se ha dicho que... - 14:25: Compás de espera. - 14:30: Radio Nacional de España. 14:40: Guía del espectador. - 14:55: Roberto Inglez y su orquesta. - 15: Sobremesa feliz. - 15:30: Música a su gusto. - 16: Canciones. 16:30: Carrusel Deportivo: Transmisión

desde el estadio de Dalymount (Dublín), del partido Irlanda-España.

#### PROGRAMA TARDE - NOCHE

18:02: El pasodoble. - 18:20: Exitos del microsudor. - 18:45: Novena en honor a San Rafael, Asunción de San Juan de Dios (novenio y último día). 20: Frank Prince y su orquesta. - 20:05: Guía del espectador. - 20:10: Últimas novedades musicales. - 20:30: Segunda parte de Carrusel Deportivo. - 21: Pista de baile. - 21:30: Jornada deportiva del domingo. - 21:50: Compás de espera. - 2: Radio Nacional de España - 23:17: Los tres de Castilla. - 23:30: La hora Enka. - 23:30: Todo para los chicos. - 24: Tres canciones y una canción. - 0:05: La opereta: 'S. E. la embajadora' (fragmento). - 0:50: Desde la Quinta Avenida. - 1:05: Cantos y bailes de mi Andalucía. - 1:30: La hora romántica. - 2: Cierre de la estación.

Información discográfica. Exitos. Los famosos. Canciones y juventud. Presentadores: Mochi y Cecilia. Guión, dirección y realización: Fernando García de la Vega. - 6: Información deportiva.

#### PROGRAMA INFANTIL

6:05: Día de fiesta. Los amigos del domingo. Herta Frankel, Juan Viñas, Gustavo Re, Todos y Artur Kaps que dirige el programa.

#### PROGRAMA DE TARDE

7:05: Información deportiva. - 7:10: La risa nueva, de Santiago Rusiñol. Guión: Rafael J. Salvia. Dirección y realización: Cayetano Luca de Tena. - 7:45: Retransmisión deportiva. En directo desde Mataró encuentro de baloncesto entre el Juventud y el Estudiantes. Realización: Juan Manuel Marifio. Comentarios: Juan José Castillo. - 9:15: Información deportiva. - 9:25: Avances.

#### PROGRAMA DE NOCHE

9:30: Telediario. - 9:45: Avances. 9:47: Tiempo y hora, de Jaime de Armiñán, presenta: 'El señor Taylor' Reportaje: Andrés, Francisco Piquer; Luchy, Montserrat Noe; Alberto, Luis Morris; fotógrafo, Victor Fuentes. Dirección: Jaime de Armiñán. Realización: Gabriel Ibáñez. - 10:20: Sesión de noche, presenta: 'Soñar no cuesta dinero'. Un film de nacionalidad inglesa dirigido por Henry Levin e interpretado por Vera Ellen y Robert Fleming. - 11:45: Telediario. - 12: El alma se serena. Hoy: Canciones de la ausencia, por Antonio Iglesias Laguna. - 0:05: El programa de mañana. Meditación Cierre.

**BAQUERO-MOTOR**  
**TELEVISORES**  
PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

#### PROGRAMA MATINAL

9:45: Carta de ajuste: "Sinfonia número 7 en Re menor", de Dvo-rak. - 10: ¡Buenos días! Santa misa desde Barcelona. Efemérides. Santoral. Curiosidades. - 11: Concierto. - 12:30: En directo...

#### PROGRAMA DE SOBREMESA

1:59: Avances. - 2: Club medio-

día. Un programa de Ramón Barreiro. Presentadores: Marisol González y Antolin García. Realizador: Gustavo Pérez Puig. - 2:25: El día del Señor. Director: D. Salvador Muñoz Iglesias. Realizador: Manuel Aguado. - 2:50: Perfil de la semana. Información. - 3: Telediario. 3:20: Suplemento semanal. - 3:30: Bonanza. - 4:30: Escala en Hi-Fi.

# El «Domund» granadino, en cifras

El Seminario Menor recaudó en 1965, a razón de ciento diecinueve pesetas por seminarista

ES MUY POSIBLE QUE ESTE AÑO SE ALCANCE LA CIFRA DE DOS MILLONES DE PESETAS ENTRE GRANADA Y PROVINCIA

DESDE ayer, por todas las calles y rincones de la ciudad, miles de niños ofrecen una hucha y una demanda. Un sábado con sol, una mañana formidable para ir a la calle. Y una ilusión latiendo en el pecho: pedir para las misiones. Un auténtico campeonato, una verdadera olimpiada que se celebra ayer y hoy en estas dos jornadas del Domingo Mundial de la Propagación de la Fe y en la que son intérpretes los colegiales de segunda enseñanza de Granada:

Los «chinitos» pueden estar contentos con los dos mil chavales granadinos que en toda la provincia van a competir noblemente en la hermosa e incruenta batalla de recaudar más. Dos mil chicos y chicas que formando parejas van a patear nuestras calles, ofreciéndonos a todos la posibilidad de contribuir en este «Domund de la Paz».

Don Alberto Gómez Matarín, de

en pesetas y en partidas, el Domund último.

## DOS MIL HUCHAS

Este año se han colocado colgaduras en nuestras calles en número aproximado al centenar. Dibujos y frases relativas a la jornada, desde hace muchos días, para que nadie pueda ignorarla. Campañas de Prensa a cargo de los PP. Jesuitas y en Radio, por los PP. Dominicos.

Dos mil huchas, decíamos antes, millón y medio de emblemas, cuatro mil globos con rótulo del «Domund» y centenares de banderines para coleccionistas y automovilistas. Siete mesas petitorias en las puertas de las iglesias del Sagrado Corazón, la Magdalena y San Antón y en Plaza del Carmen, en Correos, en Acera del Casino y en el Campillo.

## CIFRAS

El pasado año se recaudaron en Granada y provincia un total de

da del otro mundo. Granada, estamos seguros, subirá su aportación media este año y se acercará más a los puestos de cabeza, que tras Pamplona, ocupan San Sebastián, Vitoria y Gerona.

## SEMINARIO MENOR

En lo que se refiere a la ciudad en sí, fué el Seminario menor de San Cecilio quien llevó la cabeza en lo que se refiere a aportación media. Durante siete años así ha ocurrido. Una auténtica marca de entusiasmo misionero. Los trescientos cincuenta y nueve alumnos del Seminario menor, sin salir a la calle a postular, aportaron entre todos ellos la cifra de 42.900 pesetas. A razón de 119,50 pesetas cada uno. Y eso que muchos seminaristas son hijos de familias pobres.

La parroquia que más recaudó fué la de Güéjar Sierra: 25.309,25 pesetas. Muy de cerca le sigue La Magdalena y después, con cifras decrecientes Albuñuelas, Salobreña, Santos Justo y Pastor, Nuestra Señora de las Angustias, Sagrario...

## LA CATEDRAL

Estimando las recaudaciones efectuadas en iglesias, la Catedral marcha en cabeza con más de veintiséis mil pesetas. El Perpetuo Socorro le sigue y a mayor distancia, San Antón, Sagrado Corazón, San Juan de Dios, Agustinos, etc.

Los colegios de Granada, naturalmente, consiguen recaudaciones importantes. El año pasado —todas las cifras que estamos dando corresponden al pasado año— el colegio de la «Inmaculada» de los HH. Maristas, se llevó el primer puesto con 83.269 pesetas. A una distancia de catorce mil pesetas le sigue el Colegio del Sagrado Corazón y a más distancia la Compañía de María, Seminario Menor, Teresianas, PP. Escolapios y otros colegios.

Conocemos también las cifras por cuestaciones del Domund y cuota de la propagación de la Fe, de las distintas parroquias de la capital, de las iglesias, de autoridades, de entidades religiosas, en las que destacan especialmente las Hermandades de los Pobres con 3.333,30, colegios, hospitales y sanatorios —entre los que sobresale la recaudación del de La Purísima—, entidades civiles —Casa Vázquez en primer lugar con mil pesetas, y particulares entre los que aparecen donantes con diez mil pesetas, con cierta frecuencia y otros menores, pero de importancia, que prefieren quedar en el anonimato.

Esperamos que hoy Granada responda firmemente a su compromiso moral con el «Domund de la Paz». Porque como nos recuerda el P. Gómez Matarín, el Concilio Vaticano II ha dicho que «la evangelización es tarea no sólo del Papa y de los obispos, sino de todos y cada uno de los cristianos que debemos agradecer a Dios el don de la Fe».

«Quien ayuda a un profeta tendrá premio de Profeta; quien ayuda a un misionero tendrá premio de Misionero».

Nuestra oración y nuestro donativo, hoy día del «Domund», para nuestros hermanos que aún no conocen a Cristo.

KASTIYO



legado diocesano de Misiones, ha montado en años anteriores los efectivos precisos para que la recaudación aumente. Los misioneros que directamente han recibido la ayuda de Granada tendrán su confianza puesta en esta jornada del cuarto domingo de octubre granadino. Y en realidad, todos, desde el delegado diocesano, a los chicos que van a postular y los mismos habitantes de Granada, tenemos los mejores deseos para cubrir de la mejor manera y con los más brillantes resultados la fecha que se nos señala para el «Domund de la Paz».

Vamos a dedicar unas líneas a las cifras que rodean a esta realidad del Domund. A cuanto está previsto para aumentar los resultados del pasado año y lo que fué,

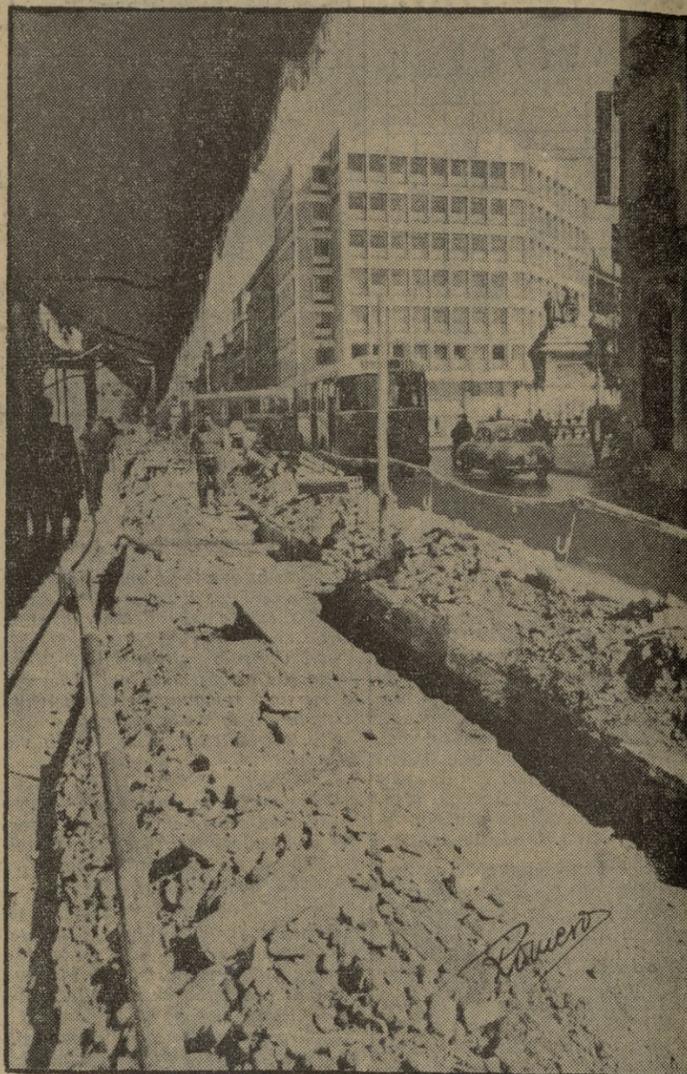
1.400.759,90 pesetas. Más de medio millón correspondió a los pueblos y ochocientos treinta y tres mil a la capital. Esta cifra superó en casi 168.000 pesetas a la de 1964.

Pero el delegado diocesano de Misiones tiene confianza en que este año la cifra se aproximará a los dos millones. O tal vez sea superada. Es una ilusión fundada. La estadística dice que cada año Granada aumenta en casi doscientas mil pesetas la recaudación del año precedente.

Por cuanto a España se refiere, Granada ocupa el quinto lugar entre todas las recaudaciones de España. Salimos a 1,45 pesetas por granadino, que en realidad es bastante poco. Pamplona está en primer lugar en esta ecuación, dá en la proporción de 4,26 por habitante. Que en realidad tampoco es na-

# 24 HORAS

PROBLEMA URBANO: TEJER Y DESTEJER



Con frecuencia comentamos los granadinos que el problema de las pavimentaciones es uno de los más difíciles de resolver. Después de una larga espera para la construcción de las aceras definitivas en Reyes Católicos, ahora se levantan de nuevo para el tendido de una red del servicio telefónico. ¿Por qué no se pondrán de acuerdo alguna vez los organismos que tengan algún proyecto en ciernes para evitar gastos y molestias al público? — (Foto ROMERO)

## MEDIAS Grandinas

«DOMUND de la Paz». Ya lo ven ustedes. Hay que darle unas monedas a esos chiquillos que con sus huchas van dando «guerra» por nuestras calles.

Y HAY que darle un ¡viva! muy gordo a esos estudiantes que supieron testimoniar por nuestras calles todo el sentir de la ciudad.

¡ALBRICIAS! Después de muchos, pero que muchos años, se han aprobado diversos informes para instalación de industrias en Granada. ¡Esto está cambiando y para bien!

EL DIRECTOR de la región Sur de la RENFE, que estuvo en Granada acompañando a su director general, manifestó a los periodistas que para cualquier información sobre el depósito de máquinas «Diesel» tenían «via libre». Está claro.

POR cierto que la RENFE es una gran Red... donde tarde o temprano caemos todos los españoles. ¡Dios quiera que siempre sea en primera!

¡Y QUE bien se está en Otoño en Granada! ¡Lástima que no se pueda estirar!

BUENO, y en invierno tampoco se está mal... si la calefacción es buena, ¡qué canastos!

GAIROS

## NUEVO TECHO EN LA TORRE DE LAS DAMAS

SIGUE el capítulo de las restauraciones en el recinto nazarita de la Alhambra, restauraciones que siguen dando que hablar a propios y extraños, pero que sin duda contribuyen a crear una Alhambra mejor, y más en consonancia con su moderno papel de escaparate artístico de la historia de nuestra ciudad.

En estos días se ha terminado la techumbre de la sala alta de la Torre de las Damas, las obras que comenzaron en abril último han estado dirigidas por el arquitecto conservador de la Alhambra don Francisco Prieto Moreno y constituyen una obra maestra de la carpintería granadina.

Figuran en la techumbre composiciones tomadas de los retablos de la iglesia de San Jerónimo, y rosetones árabes con el mismo modelo de otros que se encuentran en la Alhambra también.

El maestro de la talla ha sido el señor Romera, quien conjuntamente con siete especialistas de esta clase de talla en la madera, ha puesto fin a la obra quedando sólo para su total terminación, la capa de barniz que será aplicada cuidadosamente por el pintor Maldonado.—E. K.

# PATRIA

OFICIOS, 10 -- APARTADO DE CORREOS 76

## Soriahumor



—¿UNA LIMOSNITA PARA EL DOMUND?